工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六／二八零零八七 採訪部：二七三四九二／二八三五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八／二八二四五五 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四三九／二式一式三八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫

·本報每份仍售弍毫·

# 又十名逃亡難胞 騎劫漁船抵西貢

【本報訊】十名大陸逃亡難胞，今晨在大陸寶安縣鼎面黑鯰角脅登一艘本港漁船，脅持船主將船駛抵西貢，然後登岸逃去無踪，船主事後報警。警方在西貢一帶展開搜查，至今午十二時其中八名已被拘獲，尚有兩名仍在找尋中。被十名難胞登船威脅來港的本港漁船編號M六六一七九Y，船主羅勝，五十餘歲。與其妻鄭佑妹及八名子女，由長子羅根掌舵，於昨日下午一時左右，由筲箕灣出海，前往本港以東之大陸海面捕魚作業。

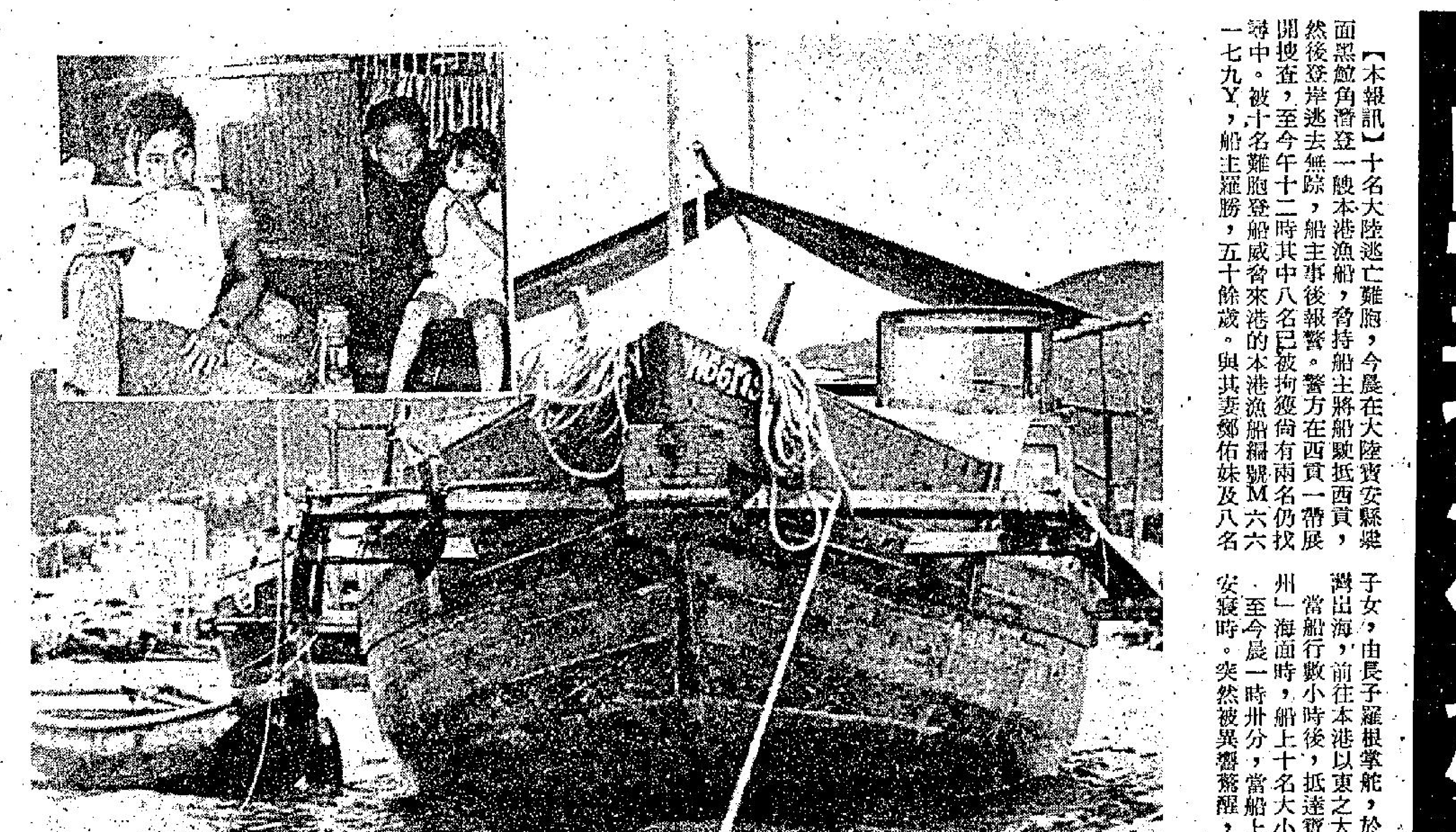
當船行數小時後，抵達寶安縣黑鯰角一處名爲「賴屎州」海面時，船上十名大小，下錨開始在海面打魚。

至今晨一時卅分，當船上各人撒網後，全部在船艙內安寢時。突然被異響驚醒，當船主出艙查看時，發現十名年約廿餘歲，赤膊祇穿一條短褲，赤手空拳之男子經已泅水潛登船上，該十名青年，要脅船主家人將船開航駛往本港西貢，船主當時見對方有十人之多，不敢反抗，唯有照辦。

船主之長子羅根於是負責把舵，並由數名難胞在旁監視，於二時五十分左右開始啓航返港，在途中，十名難胞未該一言，亦未向船主再作出任何要求。祇是將携來之衣服替換穿上。

至今晨四時卅分，漁船抵達西貢對海村海面時，十名難胞要求船一艘小艇載其登岸，向對海村山邊逃去，而羅根亦將船泊岸，登岸報警。

警方聞報後，立即派員在西貢區一帶各路口設立路障，截捕發十名難胞，但至今午本報截稿時，仍有兩名難胞在找尋中。



圖爲今晨被十名難胞脅持來港的漁船；圖內爲漁船船主之子，接受本報記者訪問時神情。

## 小評 掃除色情架步

警方向律政司建議，修改現行法律，授予警察以更大權力，摧毀黃色架步，究竟警方所要求的權，大到甚麼程度，因爲尙無資料，無法置評。

照理，警方現在已經有足夠的權力去對付色情場所，祇要警方不斷作突擊檢查，如果發覺是誘人作不道德行爲的場所，便檢控持牌人、妓女，以至人客，然後由法庭判處，那麼架步就無法生存。

現時警方破獲性犯罪場所，人客是秋毫無犯的，假如人客被控以協助犯罪，必須到法庭應訊的話，黃色架步的生意，一定就如江河日下，難期有足夠的人客上門了。

警方要求擴大「妓寨」一詞的含義，包括酒帘、音樂廳、健康中心……之類在內，那是不切實際的，變相的妓寨，可以借用任何名詞，英國有些妓寨，名爲「私家補習班」，妓女自稱爲私家補習教師，心許目成，就入房間「補習」，那麼難道妓寨的含義，要包括私家補習班在內？

一法立一弊生，在條文上捉字虱不是好辦法，問題是警方是否有足夠魄力與勇氣去不斷執行，如果能夠追查出淫業集團的重要人物，繩之以法，那就是摧毀色情事業的重大成就。

## 楊燕卿再爆內幕 在港頂爺林錦祥

【本報訊】上水警署越獄，而在台落網的百萬元毒品案女疑犯楊燕卿，有關消息，至今晨發展如下：

㈠根據檢警人員調查，香港國際販毒組織幕後主腦，名林錦祥，目前仍在香港，楊燕卿的毒品，是經由林某一名張姓心腹，再透過一名綽號「沙塵仔」的男子轉給她的。

㈡楊燕卿得的入境證，由台北市聯邦旅運社代辦。

據該旅運社負責人表示：申請手續是由楊燕卿一名李姓朋友，託該旅運社代辦，並未收錢，而楊某對檢警所供，則謂爲辦申請手續，曾交該李姓朋友五百元。

據悉：根據檢警人員調查，該名疑爲香港國際販毒組織首腦的錦林祥，在台灣方面，亦有販毒案底。

據檢警方面消息謂：林錦祥從事販毒多年，生活潤綽，用錢出手大方，手下「兄弟」衆多，楊燕卿販售的毒品是由林錦祥交給他的張姓心腹，再透過一名綽號叫「沙塵仔」男子轉交的。

楊燕卿告訴檢警人員說：毒品是層層周轉下來，再交由她包裝兼連絡販售，所以，她不知道毒品的來源。

至於楊燕卿入境申請書，是由台北市聯邦旅運社代交而獲批准；該旅運社表示，楊燕卿的申請書，是託她的一名李姓朋友，轉交該旅運社的曾姓職員辦理。

聯邦旅運社說明，該社爲楊燕卿交申請書，未收任何費用，假如該旅運社爲旅客買票，也只收票價的百分之七，作爲佣金，沒有其他索求。

楊燕卿於八月三日，與她的私人護衛陳軍堡，自香港搭乘貨輪，在高雄登岸時被逮獲，刑警人員於當晚到聯邦旅運社訊問有關入境的情形，先由該旅運社客運部經理曾昭英說明。

聯邦旅運社說楊燕卿的入境申請，不涉及該社業務，楊女有一名李姓朋友，與曾昭英是廣東同鄉，二人以前同在一個單位服務，久未來往，有天突然接到李某從香港的來信，附了楊女的各項入境申請資料，託李代交給內政部入出境管理局，李即着人送往。李某寫給曾昭英的信，只寫了「某人因需入境，請代申請」的簡單字樣，當晚連信封及信紙，由警方携去取證。

## 今日天氣預測

吹輕微和緩之東風，天色大致密雲，間中有驟雨及可能有雷雨，下午部分時間有陽光，天氣繼續炎熱，最高氣溫達攝氏卅二度。

今午十二時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏表卅一度；濕度百分之七十六。

高潮：上午五時零八分，下午八時二十三分。低潮：下午一時二十七分，下午九時十四分。

## 福特考慮親善訪問西歐 重申履行緩和毛俄緊張政策 繼續改善與阿刺伯國家關係

【華盛頓十三日美聯社電】白宮方面人士於星期一說：爲確定在外交事務方面加速步伐起見，福特總統刻正考慮在西歐作一次「親善」旅行，並可能激請蘇聯領袖布里什紐夫提前來美國（現計劃定於明夏）的訪問。

福特總統在國務卿基辛格協助下並意欲使到華盛頓保持其在中東的主動地位。他將於星期五在此間會晤約但王胡辛。該方面人士並說：埃及總統沙達可能「於日間」來美訪問。

在尼克遜當政期間，與盟國們的關係有時緊張得很，特別在以阿十月戰爭的期間爲然。

據一個高級官員說：「我認爲總統之行是既定的。在數個首都的一次旅行，比召開一次歐洲高峯會議較爲可能。」

在跟蘇聯的交往上，福特與基辛格均欲克姆林宮清楚明白尼克遜和解政策和每年一度的高峯會議，將繼續進行。

[illegible]，福特總統可能邀請布里什紐夫加速他已定於明年六月前來此間的訪問。

【華盛頓十二日法新社電】福特總統今晚重申其意欲繼續尼克遜政府與蘇聯緩和緊張關係的政策。

自他於上星期四從尼克遜接任總統職位以來向全國發表的第一篇演說中，福特說：他欲繼續與中共保持以上海公報之原則爲基礎的關係。關於中南半島，福特稱：「我們決心來看見關於越南問題的巴黎協定及停火之獲得遵守，及寮國國內問題的談判途徑來解決。」

## 三合土混凝車翻身

【本報訊】九龍馬頭涌道與太子道交界迴旋處天橋下，今晨十一時卅分，又發生一部巨型三合土混凝車失事翻倒。司機受傷。送院救治。這是在最近兩個星期內三合土混凝車失事的第二次。

這部失事的巨型三合土混凝車是隸屬保利工程公司，車牌BG五二五三號，當時車上做滿混凝土由司機駕駛，沿馬頭涌道南下擬繞過天橋轉出太子道，前往荔枝角道一處建築地盆，詎在天橋下轉角處，該車突告失事翻倒，車頭擋風玻璃盡毀，司機逃出不及，浴血車廂。

由於該巨型三合土混凝車橫亘道中，引致很多車輛受阻無法駛出太子道。馬頭涌道車輛大排長龍，迨至十二時十分，保利公司已派出工程車將該車紮起後，該處的交通遂告恢復。

圖爲保利公司的三合土混凝車今晨失事翻倒於馬頭涌道天橋下現場情形。（本報記者張榮基攝）

## 婦人買襪褲走樣 獲得消委會保障

【本報訊】消費者委員會保障消費人之工作，繼續擴大，一位主婦最近獲得罕有之保護。

該主婦向一家有名百貨商店購買一條新型襪褲，但洗滌一次，即收縮至難以穿着。

該主婦於是向商店投訴；但該店不允更換或退款。

該主婦於是向消費者委員會投訴，當該會代表前往商談，該店卒允更換。

又：消費者委員會之教科書業調查報告，據說：提議政府設法使本港學校之課程與教授書，最少應維持五年不變。

據了解：家長之所以深感子女教科書負担沉重，部份係因不能使用舊課本。

據接近委員會之消息靈通者謂：

## 建議當局教科書五年不更改

將於本週送呈政府之報告，載有十三項建議包括：㈠政府應維持學校課程編制最少五年，而出版商與學校須保持同樣課本五年，除非因無可避免之理由方能更改。㈡政府應更努力制止教科書不必要之更改，若發現要修改，應刪除於選用名單之內。若必須修改，則可另印一頁，通知教師指導學生在課室中更改。㈢外來教科書應規定價磅合十六元。㈣政府每年檢討教科書與練習部情況。不久之前，該會代表何佐芝與韋能信曾赴星訪問，發現學校教科書五年不能更改。同時所有書商與出版商均同意，劃一以每磅合八星元計。

## 被控恐嚇勒索恒生 青年轉解地院審訊

【本報訊】涉嫌於上月卅日及卅一日先後虛報炸彈向港島銅鑼灣怡和街恒生銀行經理恐嚇勒索十萬元英籍華人被告今晨又在銅鑼灣裁判署提堂，法官宣佈被告要轉解往地方法院等候審判。定本月十五日聽取答辯。

被告，李國偉，廿八歲。電器技工。住珠城大廈。持有英國護照。被控兩罪：㈠在七月卅日，在港島地區，向恒生銀行分行經理梁炳霖恐嚇勒索十萬元；㈡在七月卅一，在港島地區作同樣行爲。

## 黑人物入獄九月

【本報訊】一名屬於和勝和四三二草鞋之無業男子，被警方根據綫索拘獲後，今晨在中央裁判署提堂。被告認罪。法官鑑於黑社會人物猖獗，故被告雖祇是犯有身爲黑社會會員及藏有黑社會字句罪名，亦重判其入獄九個月。

被告陳洪，又名豆皮洪。五十三歲。無職業。被控兩罪：㈠在八月十一日身爲黑社會和勝和四三二草鞋；㈡同日同地藏有黑社會字句。

## 雨量雖少 不致制水

【本報訊】雖然雨量少而用量激增，但本港今年將不致制水，因船灣淡水湖之容量龐大。

水務局發言人謂：由元月至本月初，本港所得雨量比去年少百分之廿五。結果使本港大小水庫之存量減少。

發言人舉例：八月一日全港存水共四百一十五億加侖，而去年同日則爲五百一十八億加侖。

發言人謂：若無船灣淡水湖（昨存水三百一十九億加侖，或相當于所有水塘存量之四分三），現時已定必實行制水。

據了解：本港當局亦未要求大陸增加供水量。

由于天旱炎熱，自來水之消耗量每日平均已逾二億加侖。假如居民用水時較爲小心，將有助于存水。

與此同時，龐大之萬宜水庫工程十分順利，一九七二年動工之輸水隧道，星期一日已完成爆破工作，但此接連沙田濾水池之廿二哩隧道，仍有許多清除坭石工程。

十四億元水庫預期一九七六年完成，屆時該庫將可貯水六百億加侖，相當于現時所有水塘容量之總和，水庫滿水時之面積係長三哩半，闊兩哩，共一千七百英畝。

## 福特猛烈抨擊通用 大幅增加汽車售價

【華盛頓十二日路透社電】福特總統今日在他擬就以備於今晚向國會聯席會議提供的反通貨膨脹措施之預告中，猛烈攻擊通用汽車公司。

這位剛在上星期五接任的新總統立即斥責通用汽車公司的大幅度加價，並表示以堅強手腕來抑制通貨膨脹。

他在國會發表而由全國電視播送的演說（香港時間星期二上午十時），主要是重申在就任儀式時發出的呼籲，即是要求國人於水門事件惡夢及尼克遜辭職之後團結一致。

但白宮發言人特爾何斯今日說：總統的演辭將以經濟問題爲最優先，並將透露他意欲採取的反通貨膨脹措施。

福特對通用汽車公司的批評，是指該公司把其一九七五年型的汽車價格，平均提高五百美元。在一份聲明裡，福特說：「我十分失望，而我希望通用汽車公司的行動將不爲其它汽車公司或其它工業視爲一種加價的訊號。在這重要時期中，如果經濟方面的一部份或幾份決定獨行其是，則美國總統不能號召其它部份付出犧牲的。」

## 青年踢波墮山慘死

【本報訊】西環觀龍樓今晨發生一宗青年墮落山坑斃命慘劇。一名十六歲青年與兄踢畢足球後返回觀龍樓住所時，不慎從百多呎的山邊墮下，頭破血流，當場慘死，無可疑之處。

死者杜柏全，十六歲，住港島西環觀龍樓二十三號B七樓。

案發於今晨九時四十五分，死者與兄在西環觀龍樓上面山邊空地踢畢足球後，同行返家，死者踢完波仍意猶未盡，邊行邊踢，將波用脚面及大腿接高接低，米幾足球離脚，向山邊滾去。死者隨後追趕，欲將波踏定，但踏波不穩，滑倒直墮下百多呎的山坑，頭破血流，[illegible]血泊中。其兄見狀大驚，立即撥電召救傷車，將弟送醫院搶救。後經證實在送院途中已經斃命。

## 灣仔卅多名義工 訪聖瑪利安老院

【本報訊】灣仔民政署工作人員將於後日（星期四）下午訪問黃竹坑聖瑪利安老院老人……

天氣亢旱．河床龜裂

羅馬台伯河河岸一名穿上泳褲的小童赤脚走過炎日下台伯河因亢旱而曬至龜裂的泥地。（合衆社圖片）

## 風季中避風塘嚴重擠迫 漁民生命財產備受威脅

避風塘內擠迫不堪漁民急切希望早日解決

【本報特稿】當風球已懸掛的時候……

打工仔聚在寫字間，會忙於相約雀友會戰。學生可以在重大功課壓力下，平白休息一天而私心雀躍。

可是，有想及正有人爲全家性命財產的安危準備與狂風暴浪展開殊死戰嗎？

早於風暴未威脅本港之時，漁民便已深切注意天文台的報告，而且會有數天不出海，損失數天可賺的錢財。

一位漁民吳有說：「我們的生命冇口嘜！」

（水上人家用語，意即無法揣測。）

需要錢用時，即使明知可能有危險，亦會不顧一切而出海。就算平日，看似風和日麗，說不定亦會有不測之風雲。

不過，他們對天文台的報導準確性，表示總算滿意。但是，對避風塘的設置，却搖首頻頻，滿腹牢騷。

漁民陳有仔表示：「避風塘的空位，是先到先得的，但當風球扯上時，大的遊艇、住家艇及躉船，必是最先駛入，搶去好的避風位置，我們要出海生計，當然是趕不上他們那麼快。」

據說：這情形以銅鑼灣及油蔴地避風塘爲最。

通常，避風塘擠迫到水洩不通，情況危急，又不及駛往其他避風塘的時候，便需要冒險把船停泊在避風塘口。

陳有仔續稱：「但是，那處不但沒有保障，而且往往要被罰款。」

即使强行駛入塘內，每因擠迫關係，在大浪冲擊下，船與船身間撞擊擦磨下，會有損失。漁船入廠修理，所需費用相當可觀，有數千元以上的。

目前本港避風塘的分佈如下：

港島－香港仔、筲箕灣、銅鑼灣、愛秩序灣。

九龍－油蔴地、青衣島、下葵涌鹽田仔、三家村、觀塘。

幾個避風塘總面積共八百五十英畝，估計現時缺乏之可用的避風面積約八十三英畝。

當局有考慮將避風塘區內，劃分位置給各種船隻停泊，以表公正嗎？海事處籌劃事務官韓特（HUNT）認爲：不可能！因爲船隻會無法駛入應泊之地。

關於目前避風塘不敷應用，港府已密切注意。署理環境事務司顏敦禮於立法局表示：一九七七年，本港將會缺乏一一三英畝避風塘。海事處處長符禮澤上週透露：船灣避風塘將於一九七七年完成，面積有一百畝當可解決問題。

港口委員會最近亦提議在西南入口處增闢一個避風塘。地點可能在大嶼山或長洲。

據最近工務局、港口工作組的離島工程師麥堅尼透露：在三個月內，工務局將作出決定，建一所面積約五十英畝的避風塘。考慮的有大嶼山的竹篙灣、大白灣。興建時間需要十二至十八個月。

韓特表示：港府原定於屯門興建避風塘，但因財政司減縮開支，而屯門的工程，涉及開發土地，耗費龐大，因而改向大嶼山或長洲考慮。

港九水上居民福利會主席姜彥民批評港府選擇避風塘的地區，不合理想。在猛烈的颶風下，不能保障船隻安全。

他指出數點：

㈠大嶼山、長洲沒有良好的避風港灣。而且大嶼山位於外海地帶，波濤較爲洶湧，不宜避風。港府不應用沒有地理及捕漁知識的人決定避風的地區。

㈡現時很多避風塘經常因填海而使面積縮小，例如油蔴地。

㈢缺乏對水上人家居住環境的照顧，使住家艇充塞避風塘內，應該快建設多些漁民新邨。

㈣開闢避風塘，應與建設衞星城市並行，才可方便漁民出入。另一方面：又可疏通市區擠迫的人口。

㈤理想的地區是在南丫島興建。

總括而言，避風塘不敷應用，主要是住家艇太多。而這些艇通常長期停泊在避風塘內，佔據大多最好的空位。當局應正視漁民的居住問題，設法疏通，則避風塘便不會發生擠迫的問題。

另一方面，很多漁民均表示時下的避風塘，在認眞狂暴的颶風下，實不能確保船隻的安全。

（本報記者劉德英）



斷接到當地居民投訴，謂此類巨型的客機造成嚴重的噪音問題，所以決定不准「珍寶」機使用大阪機場。

據悉：日本運輸省並不打算賠償，因爲如果答應英方要求的話，非但打破該類索償的先例，而且會令其他國家向日本提出同樣的要求。

英日雙方從八月一日開始，就在倫敦爲民航問題舉行談判。在談判進行時，英方指摘日本不履行英日民航協定所列的各項條款，是一種侵犯別人權益的行爲，現時英國航空公司每週有兩班「珍寶」機飛往東京，而日本

世界各地的航空機構爲了增加飛機載客量，於是噴射客機的機身便愈來愈龐大，隨之噪音問題亦一天比一天嚴重起來。以往的飛機，載客量是二百個人，後來逐漸轉變爲三百個人，發展至至今，五百座位巨型飛機已出現了。

英國政府從本年二月開始終止了「日航」的香港至雪梨航綫，以報日本拒絕香港的國泰航空公司開辦每週七班香港往大阪至漢城航綫。

此間民航當局最後表示：日本與英國現在正遭受各種不同的民航問題

請座 早請座 成老宜幼 作製新尼 推薦一致 NOW YOU SEE 尚賓嘉 兩大王牌首席會師 聯邦 皇都 事 偶像 娜雲雅

# 土耳其外長提出恐嚇 若希拒絕解決方案 日內瓦會議將完蛋

【日內瓦十二日法新社電】土耳其外長古尼斯在今晚提出恐嚇稱，如果土耳其解決塞浦路斯問題的建議在明天提出而不為希臘和希裔塞浦路斯所接受時，日內瓦的塞浦路斯會議將會完蛋。

古尼斯並宣佈在萬國宮舉行全體出席的塞浦路斯會議已應英國外交大臣加拉漢之請延遲至明天格林威治時間早上九時才舉行。

這位土耳其外長未能成功實現他提出在今晚舉行全體出席塞浦路斯會議的要求，而希臘外長馬洛斯已知道土耳其的計劃是要提出建立塞浦路斯聯邦共和國的建議，但他整個晚上仍逗留在他下榻的酒店內，沒有什麼特別的動態。

土耳其的計劃是要求在塞浦路斯設立一個希臘區和土耳其區，並統一為聯邦政府。

古尼斯外長稱：「如果他發現土耳其該項解決辦法可以接受的話，我們便將會繼續作第二階段的發展和解決細節的問題。」

【日內瓦十二日路透社電】消息靈通的會議人士今晚稱，英國外交大臣加拉漢今日在此間舉行塞浦路斯會議的決定性時間內曾三次打越洋電話給美國國務卿基辛格。

會議是陷於崩潰的邊緣，該人士稱，基辛格的插手干預對於能爭取得廿四小時寶貴時間，扮演了一項重大的角色。

據所知，基辛格曾和土耳其總理伊西維特聯絡。

土耳其外長古尼斯在今晚和加拉漢舉行會談後稱，他將會參加在明天舉行的會議。

【安卡拉十三日路透社電】土耳其總理伊西維特在今日較早時間稱，希臘尚有二十四小時的時間來接受土耳其關於塞浦路斯憲法前途的建議。

伊西維特曾和內閣舉行了兩小時會議，他沒有透露假如希臘不向它的最後通牒作答覆，土耳其將會採取甚麼行動。

伊西維特告訴記者稱，如果昨晚的日內瓦塞浦路斯和平會議照原定的時間舉行，土耳其將會給予希臘和希裔塞浦路斯二十四小時的時間來接受土耳其提出設立一個塞浦路斯聯邦共和國的建議。

他謂，二十四小時的限期仍然在應用。

# 希軍政領袖頻開會 似是擬定作戰計劃

【雅典十二日路透社電】希臘的軍、政領袖在今日廿四小時之內舉行他們第二次軍事委員會的會議，顯然乃是擬定一個作戰行動藍圖，以防日內瓦的塞浦路斯和平談判萬一拉倒。

希臘境內的坦克和裝甲部隊已紛紛駛往希、土接壤的邊境和安那托力西海岸沿岸的海琴海島嶼增援。在今日，有更多的坦克部隊向邊境駛去，軍人的所有休假已被取消，軍官和士兵都已返回他們的軍事單位候命。這個今日在總統哲肯斯基主持下舉行的，軍事委員會會議，總理卡拉曼和斯和國防部長多薛特薩斯、公安部長茲嘉斯均有參加。武裝部隊總司令波那諾斯將軍和三軍首長於同時有出席。

# 因水門事件影響 參院小組擬提法案 預防總統濫用職權

【華盛頓十二日路透社電】參議院人士今日說，為水門事件所激勵，參議院一個特別委員會計劃於本星期提出一份法案，用意在預防總統職權的未來濫用。

這法案之目的在限制若干過去的總統決定之保守秘密，例如一九六七年轟炸高棉事件，並限制現有總統緊急權力，在這權力之下，總統能夠設置拘留營和佔奪資產的。

這法案將是補充競選運動改革法案之不足，而競選運動改革法案已於上星期四由眾院通過。

參議院已於本年四月通過它自己的競選運動改革措施。

【華盛頓十二日路透社電】民主黨與共和黨今日對於建議彈劾前總統尼克遜的國會報告書採取甚麼行動一事意見分歧。

眾議員麥克萊說他的政黨將反對眾議院贊成這報告。麥克萊是眾議院司法委員會的共和黨委員，而該委員會是通過彈劾尼克遜之三項條款的。

但民主黨人說，眾議院應對這委員會提供的報告採取行動。

這司法委員會的報告書，料將於本星期較後時間送交眾議院全體會議討論。

民主黨人認為眾議院對這彈劾問題的報告書應採取正式行動，並使美國人民確信尼克遜實在犯有被控的罪行，而不是由政敵把他逐出白宮的。

# 南越共軍砲兵 砲轟邊和基地

【西貢十三日路透社電】軍方人士說：共黨砲兵今晨向此間附近的龐大邊和空軍基地最少發射了十二發砲彈，來報復南越政府向越共各城市的空襲。

該空軍基地是位於西貢東北不足十五哩處，在過去四日來，經已有三日受到砲轟。

官方報導顯示祇有輕微的傷亡，而對於該空軍基地的新式戰鬥轟炸機的損壞情形，官方則無作出詳細報導。不過據戰地消息指出，有若干架戰機受到損壞。

在邊和周圍地區所發生的戰事，經已進展至像此間軍方人士所說：顯然是越共對南越政府向祿寧市和西貢北部和東北部的越共地區，發動猛烈空襲所作出的反應。

軍方人士說：這次政府軍的空襲，是為報復共黨於上星期佔據廣南省（距此間約三百六十哩）北端的常德市的軍事行動的。

【西貢十二日路透社電】南越軍方人士今日說：南越政府飛機於上週末曾猛烈轟擊位於西貢北部及西北部的越共地區，此舉顯然是因南越政府在上週失去在南越境內某處的一個市鎮而作出的報復。

該等人士並補充說：共軍亦以火箭襲擊位於此間附近的邊和空軍基地，及增加對該基地附近的攻擊，作為報復。

政府空軍進行的空襲行動，是南越政府對位於廣南省較北常德省會，於上星期三日被共軍佔領的反應。

該等人士續稱：南越飛行員於上星期六日及星期日在越共要塞──位於西貢以北六十八哩的祿寧鎮，及在被共軍控制，位於此間西北的西寧省地區，進行超過一百次的出擊行動。

同時，共軍對邊和空軍基地以北地區進行的火襲擊行動所造成的戰火，使難民往南逃，進入邊和市。

西貢司令部報導：射入邊和空軍基地的共軍火箭，是在上星期六日及星期日的白晝，作一連串的發射。在南越境內，其中包括在祿寧及西州進行的多次的政府軍攻擊行動，是由邊和基地出擊的。

# 我領事館不斷增加 中美關係越見鞏固

【華盛頓十二日美聯社電】中華民國一直不斷加強駐美國的領事館，現時共擁有十四個，分駐美國國內及其領土。

最近增加的是於五月間在肯薩斯城開幕的總領事館，另在俄勒岡州波特蘭的一人領事，業已擴大為全部規模的領事館。

中共對這些行動，並非不注意。雖然北平官方一直沒有提出抗議，中共駐華盛頓聯絡辦事處曾經暗示：這些行動違背美國總統尼克遜及中共「總理」周恩來簽署的「上海公報」精神。

美國在「上海公報」中採取的立場，認為有關中國本身問題，須由中國兩方在沒有外界干涉下自行解決，但美國希望雙方能夠用和平方法去解決。

中華民國駐華盛頓外交官認為領事館的增加，主要是用來擴大貿易活動及在美國的投資，不含政治意義。

去年，中華民國獲得尼克遜政府批准，在亞特蘭大開設總領事館，事實上，這原本是新奧爾良宣佈關閉又告重開的領事館，中華民國政府決定把領事館遷至東南部商業及財政中心的亞特蘭大。

總領事館較領事館更大，並由一名總領事主持。

當一名中華民國外交官被問及他的政府是否獲悉北平對領事活動提出非難時，他聳肩作答謂：「在中國大陸上，究竟有多少美國領事館呢？」

美國祇由一個聯絡辦事處代表，並且沒有領事館設在中國大陸上。

據中華民國大使館說：現時有十一間總領事館設在美國，除亞特蘭大外，分佈波士頓，加州──墨西哥邊境上的卡力斯高，芝加哥，檀香山，豪斯頓，肯薩斯城，洛杉磯，紐約市，舊金山以及西雅圖，還有設在關島，波特蘭以及美屬薩摩亞群島上巴高柏哥的各領事館。

圖示美參議員高華德（亞利桑那州共和黨員）於八月十一日，與總統福特商討有關副總統提名人的選擇之後，離開白宮。現時高華德大有可能成為副總統。（合衆國際社）

# 陳潔在巴對記者稱 中共與巴西將建交

【里約熱內盧十二日法新社電】此間今日消息：中共「外貿部副部長」陳潔在一次為期六天的訪問中，舉行一次記者招待會說，巴西和中共現時正準備建立外交關係。

陳潔於上星期在巴西尼亞與各領袖舉行會談後，於北部沿岸的薩爾雅多市接見「環球報」記者時說：雙方都已同意建立外交關係。

陳潔是於上星期三日抵達巴西的，這是自從兩國於一九六四年斷絕貿易關係以來，第一個中共官員到此訪問。

陳潔準備由薩爾瓦多前往聖保羅，然後於本星期三日折返巴西尼亞，與政府各領袖作進一步的談判。

今年四月，巴西有一個貿易團曾前往中國大陸訪問。

# 阿根庭八人內閣辭職 培隆夫人計劃改組 將有五位部長調職

【布宜諾斯艾里斯十二日路透社電】內政部長藍比今日在此間宣稱：阿根庭總統培隆夫人的八人內閣已集體辭職。

藍比聲稱：各部長於上星期二提出辭呈，現時仍等待培隆夫人決定接納或拒絕。

然而，一般相信培隆夫人計劃改組內閣，最少有五位部長將被調職，包括經濟部長卡爾伯。

有人推測藍比本人亦將被調職，祇有司法部長班尼迪斯、國防部長羅布里多及社會福利部長雷加可獲留任。

八月十一日，在印第安納普里斯舉行的美國硬地網球錦標賽女子單打決賽中，美國好手姬莉絲·艾維特（來自佛羅里達州）輕易連勝兩局六比〇，擊敗法國選手姬爾·尚弗洛，賽事成一面倒姿態。艾維特第二次奪得硬池網球冠軍，並贏得六千美元獎金。

# 音樂天才辛明峯小朋友 在英國深造獲親切照顧

明峯的一切費用，培養他成為一個第一流音樂家，來替中國人在世界上多放一光彩。

八月四日是辛明峯來倫敦後的第一個週末，許邦友親自開車帶他去看他的學校並順便遊覽倫敦郊區。曼紐因音樂學校在倫敦以南風景秀麗的莎麗郡（SURREY），校區所在地叫史多克（STOKE—WABEPNON），學校規模不

# 印度式封建悲劇 英國印籍女郎 不願盲婚啞嫁 多離家出走或自戕

【倫敦十三日美聯社電】一個倫敦官員於星期一說，在英國愈來愈多的印籍十來歲女郎，都不惜出於自殺或離家出走，而不願被迫出嫁，一如他們父母所安排者

厲手段，剝正已成為英國第二代印度人家庭一項全國性問題。

他說：在過去三個月，他曾被邀調停牽涉十四歲至十六歲女郎們的案件，那些女郎都抗拒父母們派遣她們回返印度俾舉行所安排婚姻的計劃。

他又說：他獲知有兩個印度女郎，最近曾自殺身死。星格烏巴爾說：其中一個女郎在回返她父母們在印度的鄉村途中曾服過量藥物而死。

據烏巴爾說：「在我所訪問的那個地區約有九千印度人，那個問題，是廣泛得很的。由父母們

# 馬里航空公司蘇製客機 西非上伏塔墜毀 有四十七人喪生

【西非上伏塔·奧加多古十二日路透社電】據此間接獲的消息：一架馬里航空公司的蘇製伊留辛式航機，今日在奧加多古附近墮毀，有四十七人喪生。

該項消息說：這架蘇製的渦輪螺旋槳航機，在連奴根村（距此間以東約二十五哩）附近墮下，機上有十三名生還者。

該機當時由哲達飛往巴馬科的途中，預定在卡諾、尼日利亞、尼西美和尼日等地停留。

此間消息說：不知甚麼原因，該航機沒有在卡諾着陸，而飛往尼亞美。不過尼日首都上空的風暴曾迫使該航機改道飛往奧加多古作緊急降落。

該消息指出，該機的機師曾試圖在公路上似乎滑翔飛行了一段時間，然後才撞向地面并引起大火。

從生還者對這次墮機所提供的消息：該機

一個由馬里、尼日和上伏塔等國代表組成

# 傳美在塞島糾紛中 採取親土耳其政策 美國務院對此加以否認

【華盛頓十二日法新社電】美國國務院發言人安德遜今日斷言否認報導謂國務卿基辛格在塞浦路斯糾紛中，正採取親土耳其政策。

安德遜聲稱：美國的政策「是不偏向任何人」。

他又極力否認報導謂美國駐雅典的大使泰斯加，上月不遵命向希臘軍事執政團遞交國務院一封表示華盛頓強烈反對任何策動塞浦路斯政變企圖的書函。

刊廣告請電：二八零七零八

八月十二日，羅馬歌劇院的舞台上站滿了音樂家、歌星、舞蹈員和技術人員。他們霸佔了該處達兩日之久，來要求對管制全國音樂組織的法例進行改革，並抗議沒有得到薪金和該歌劇院的經營政策。（合衆國際社）

# 俄大使向巴游領袖警告 以出現進攻訊號 黎報章表示憂慮

【貝魯特十二日路透社電】黎巴嫩報章今日表示恐懼以色列可能會向阿剌伯國家發動一項進攻，而其中數份報章更以頭條標題報導蘇俄針對這個情勢而提出的一項報告。

數份報章稱，蘇俄大使阿薛莫夫是昨日在此間一個會談中向巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法提出該項警告。獨立日報的頭條標題是：「蘇俄作出以色列會發動進攻的警告」，並謂阿薛莫夫對該情勢表示關心。

「今天報」稱，阿薛莫夫恐懼以色列可能將於不久攻擊一個或更多的阿剌伯陣綫及巴勒斯坦難民營，以圖凍結中東和平的努力和妨碍日內瓦和平會議的恢復舉行。

【貝魯特十二日法新社電】黎巴嫩的報紙今日報導說：巴勒斯坦領袖阿拉法於昨晚從蘇俄方面獲得一項警告，謂以色列的攻擊已近眉睫。

黎巴嫩「東方日報」今日引述巴勒斯坦的消息來源特別指明該項攻擊可能是對付敘利亞的。

另外兩份報紙說：蘇俄大使阿斯莫夫對阿拉法謂蘇俄政府對以色列可能會攻擊阿剌伯國家及在黎巴嫩的巴勒斯坦難民營一事感到憂慮。

# 日本委出首名 派駐中共武官

【東京十二日合衆國際社電】外務省今天宣佈：日本陸上自衛隊一名四十八歲軍官吉原水保上校，業被委任為日駐中共的首位武官。

他將會是自從日軍經過第二次世界大戰失敗後從中國大陸撤退一百五十萬日軍後第一位踏足中國大陸的日本軍事人員。

日本及中共於一九七二年秋季建立外交關係，但中共至上月前仍不同意互派武官。

吉原曾在第二次大戰後期進入航空機師學校受訓，但從未參戰。

# 田中下月訪美 拜會福特總統

【東京十二日法新社電】接近外務省人士今日說，外務省已通知美國政府，表示日本首相田中角榮，希望於九月廿一及廿二日，會晤新任美國總統福特。

根據此等人士說，田中希望下月份訪問墨西哥、巴西、及加拿大，在途中停留華盛頓。

他們說：外務省已開始為田中訪問華府擬訂一份時間表。

由於九月廿一及廿二日是週末，現尚未知福特總統能否有空接見田中。

倘須數天，方能獲得美國政府的答覆。


瑞士家樂牌湯包

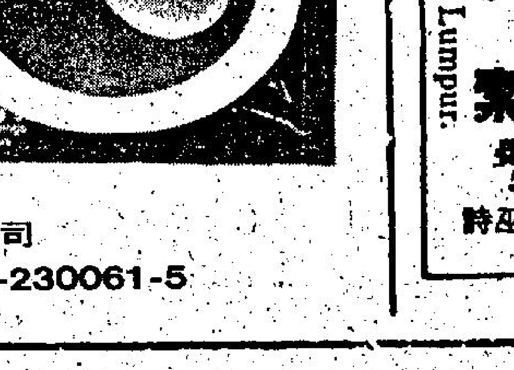
向物價挑戰

百物騰貴，家庭主婦買餸菜實要精打細算，欲以經濟的價錢來保一次營養而好味的湯水，並非容易，唯有用──

瑞士家樂牌湯包才能令你有意想不到的收獲。

只需用一元一角買一包瑞士家樂牌湯包便可開成足六人飲用的營養豐富和鮮甜美味的上湯。

瑞士家樂牌湯包是用上等新鮮材料配製，有二十種款式，任君選擇。





總代理：美國粟米產品有限公司

香港中環聯邦大廈1908-9室　電話：5-230061-5

德國新補劑 保齡仙 泰國原廠

BUERLECITHIN

保齡仙營養功效超過雞精牛肉汁。
保齡仙在十分鐘內能給你強壯精力。
保齡仙能溶解血中膽固醇能使血液流暢。
保齡仙是神經衰弱失眠坐食不安者救星。
保齡仙是補腦強心，強肝補腎聖品。
保齡仙能防止肌肉萎縮，未老先衰。
保齡仙能迅速解除飲酒過度後的疲倦。
保齡仙預防衰弱的心臟病有確定貢獻。
郵購成有限公司星加坡電話：二二四五四九。
遠東總代理香港歐必成有限公司　華打街十號

M. S. Ally & Co., Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.

曼谷：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 2223330

詩巫：錦源昌　亞庇：中興百貨　山打根：永建公司　檳榔　蘭：沙里武間有限公司



加拿大升學

△秋季開學　△教會學校

班別：第九年級至第十三年級

世界基督領導會主辦　美加之友服務中心

地址：九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室

電話：K三一式〇三式及K叁一叁七三式



皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

皮膚疾癢，紅斑紅點，或體或現，由惡癬所致者，前代醫家稱爲紅顯血癬或卅六種癬，而皮膚病癬症狀似癬，及男女脫現賽瘡紅粒，世人稱為髮癬脫疾及血熱，凡斯惡疾，毛髮易脫，間有皮膚奇癢紅熱浮腫，或現諸面部，或發於肢體，皆由惡菌侵染，非其他新藥及普通蘭法可治，今幸德國聖醫斯哥瑪爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥，經歐西各大醫院實驗，徹底治癒，永遠斷根之患者遍千萬人，其根治結果，直達血液深入，殺絕惡菌，一面清血破壞病菌之組織，另一方面細胞生重，迅使本來面目恢復，故能異狀，用本藥服各藥方可保證屢醫無效者，速愈斷根。

本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售。

# 音樂天才辛明峯小朋友 在英國深造獲親切照顧

辛明峯

【倫敦八月五日航訊】具有音樂天才的辛明峯，現正在他的監護人許邦友的家中攻讀英文，並繼續練他的小提琴，以準備於九月十五日進入曼紐因音樂學校（YEHUDI MENUHIN SCHOOL）深造。

辛明峯是七月三十一日抵達倫敦的，立即住到許邦友的家中。許邦友是一個很成功的航運家，擁有好幾艘大油輪，平時就熱心公益，許邦友有一極完美的家庭，他自己雖還只是一個中年人，但兩子均已成家立業。辛明峯到來，正好彌補他夫婦倆膝下的空虛，許邦友說他將把辛明峯當作自己的孩子一樣敎養。

辛明峯現在許家過着極有規律的生活，都是許邦友親自替他安排的。他現在每天上下午各練琴兩小時，練琴之外，並由先後在劍橋大學及哈佛大學畢業的許氏的第二個公子敎辛明峯英文。英語的不夠用是辛明峯來英倫最大的困難，許邦友希望經過一段補習後，辛明峯可以適應學校的生活。許邦友又怕辛明峯忘了中文，所以還請他的岳母陳老夫人敎辛明峯中文。陳夫人是一位國學修養極深的老人。

許邦友當然沒有忘記辛明峯只是一個十三歲的孩子，所以除了監督他練習和讀書之外，還注意到娛樂。現在他的安排是早晚練琴之後，即到許家的大花園遊玩一小時。如果天雨，則在室內打乒乓球。許家人多，不愁沒有人陪他，每天下午則看半小時電視上的兒童節目。週末有時則帶他到各處遊覽。許邦友說，辛明峯很懂事，心情也很開朗，所以他們一家人都非常喜歡他。

許邦友喜歡辛明峯還另有一個原因，許本人雖然是一個專攻煉鋼學的科學家，但却拉得一手好提琴，許邦友很謙虛的說他的提琴拉得不好，但稍具欣賞力，他聽了辛明峯拉琴之後，認爲他的[illegible]明峯的一切費用，將培養他成爲一個第一流音樂家，來替中國人在世界上多放一光彩。

八月四日是辛明峯來倫敦後的第一個週末，許邦友親自開車帶他去看他的學校並順便遊覽倫敦郊區。曼紐因音樂學校在倫敦以南風景秀麗的涉麗郡（SURREY），校區所在地叫史多克（STOKE—WABEPNON），學校規模不大，目前一共祇有三十二個學生，每年祇收五個學生，但非具有極高的音樂天才是無法入選的，辛明峯是今年的五名新生之一，曼紐因學校是名音樂家曼紐因所創辦，在音樂界頗有名氣。

四日許邦友帶辛明峯去學校時，因目前仍在假期中，所以祇有一位老師出來接見。他並聽了辛明峯拉琴，大爲讚賞，這位老師告訴許邦友他們學校內有好幾個十二三歲的學生，辛明峯的水準似乎還在他們之上，所以他相信辛明峯入校之後會有很好的表現。

九月十五日學校開學後，辛明峯就要遷入學校居住了，不過他不會寂寞，因爲學校內有許多年齡相做的小朋友，他的監護人也會時常探望他。

編者按：辛明峯是台南人，台北弘道國中一年級學生。去年參加香港第一屆藝術節時，得到音樂家曼紐因賞識；在財政部長李國鼎、敎育部長蔣彥士等熱心人士幫助下，於上月三十日赴英深造。

**歐洲通訊**

# 「黑印度」放槍射對頭 扯起台賭場恩怨是非

【台北通訊】在台北地區黑社會中響噹噹的新起人物「黑印度」陳崇賢，涉嫌用散彈獵槍射傷敵對賭場人物翁江加欽後，職業賭場的恩怨是非，又再次被掀揭出來。

據說：在市區內擁有數家飲食店，過去以寶鴨肉起家致富的某商人，前些日子，一連輸掉數百萬元，弄的近乎破產。

賭場的遺害遺禍，是盡人皆知，但是仍然有人將自己手指切斷後，還是經不住誘惑而繼續去賭，甚至傾家蕩產，妻離子散，甚至自殺。

翻開台北賭國滄桑史，眞不知有多少成功、成名的人物，因沉迷賭博，而身敗名裂；多年前一名局長級公務員，因嗜賭終而斷送自己的大好前途；台北延平北路某劇院老板，一夜之間，將當時價值四、四百萬元的劇院輸掉；曾擔任過議員綽號「憨丁」，在古亭地區頗署名聲的楊姓人士，因爲在賭場拌，被一幾殺手碗，被人在晉江街殺死。

除了對嗜賭者個人造成禍害外，賭場也形成爲治安秩序上的一個大毒瘤，它像是一塘臭水池，不良份子像是蚊、蠅而湧至，爲了保護地盤利益，賭場勢必豢養大批打手，因此流血五步的械鬥案件，層出不窮。

多年來，在警力掃蕩下，倒下的賭國人物不少，但是一直或明或暗存在，甚至茁壯成「亨」字號的人物，在地方上變爲「仕紳」者，也頗有其人。數月前，被市刑大捕獲的華山賭場首腦「四八」錢福標，是一個典型例子。

根據警方資料，在台北市區活動的幾個大賭場，最近都轉往市郊新與地帶，在林立的新建公寓中，以避警方查緝，到賭場的賭者，需被身家調查，認爲夠格，才被用汽車送往賭場。

陳崇賢擊放的那一響獵槍，無異是職業賭場的警報，在治安單位嚴搜窮捕下，那些剛剛要立脚的職業賭場，勢必要再偃旗息鼓一些時日了。

# 歹徒作風到處相同 台影歌星屢遭騷擾

**台北通訊**

【台北十一日航訊】影、歌星遭不良分子勒索金錢或刧持施暴的事件，在影劇圈內時有所聞。但是過去由於當事人在吃了暗虧，自認倒楣的心理下，多半不肯証實。最近，這種「傳聞」漸趨明朗了，接二連三的幾位歌星鼓起勇起，向警方報案，使得治安當局重視這個問題了。

儘管她們報了案之後，又怕帶來困擾而銷案，並且爲了保全「名譽」、「面子」而否認種種「案情」。但是，日昨，又傳出名歌星李雅芳在深夜遭惡少刧持，強迫脫去拍照消息。它的嚴重性，應該到了治安單位徹底追查的時候了。

這件事傳出後，李雅芳雖不是「避不見面」，但是凡向她訊問案情的人，都曾到了「閉門羹」，她一直未出面說明這件事情的眞相，她的家人也以「並不完全了解實情」而拒絕透露始末。

不過，據李雅芳的姊姊表示，李雅芳不如外間所傳，遭惡少刧持，僅僅是在消夜之後，被三個不良少年勒索金錢。

據她表示：當時李雅芳的身上，僅携帶了四百元現欵，三個不良少年是因爲由南部到台北遊玩，缺乏回程旅費，正好碰上李雅芳，才伸手向她「要」點錢用。李雅芳曾向不良少年「要求」，先拿四百元去救救急，放了她，以後，再到李家索取，因而李雅芳得以脫身。

李雅芳的姊姊極力否認外間的傳聞，謂李雅芳被三名不良少年挾持至板橋一家不知名的旅社內，強迫她拍裸體照片。她說：「那是別人『亂蓋』的」，她的妹妹回家後神色很好。

她說：李家對子女生活管束嚴格，規定必須夜晚十一時以前返家，若有特殊事故，也必須以電話告知家人行踪，而十日凌晨，李雅芳雖曾通知母親與友人同赴「紅磨坊」吃消夜，並且告知約在十二時左右可返家，但是，過了「預告」時間，却未見她踪跡，家人着急，才至台北中山警察分局報案「失踪」。

後來，由於李雅芳安然歸來，李家也已經向警局銷案。

但是，李雅芳確切回家時間，李雅芳的姊姊又表示不知道，因爲她自己回家已是十日凌晨三、四點鐘，她只知道妹妹已經上床就寢，母親不許家人打擾她。

她還透露，陪同李雅芳消夜的友人，是前去日本，在台灣過境，並不是李雅芳要好的男朋友，李雅芳在九日夜晚十一時歌廳下班後，即與這位華僑朋友驅車赴「紅磨坊」，十二點多由該處準備回家時，發現座車輪胎被人「洩了氣」，而那位友人低身察看時，被不良少年持刀在背部劃了一刀，所幸傷勢並不嚴重。

她強調，李雅芳是在家人報案後不久即回家，家人報警是因爲「擔心」她突然遲歸，惟恐發生意外。

但是，李雅芳之姊所述，與警方調查不盡吻合。

根據警方的了解，此案係由陪同李雅芳消夜的男子蔡強業到中山分局刑事組報案。報案原因則爲眼見李雅芳被三名不良少年持刀挾持而去。

警方了解，李雅芳九日晚在歌廳演唱後，與寮國華僑男友秦強業一同到南京東路的「紅磨坊」餐廳消夜，十日凌晨零時四十分，剛走出餐廳，即被拖上計程車，向吉林路方向駛去。而警員蔡獻隆等人在凌晨三時十分，才在李雅芳家中找到她。警方目前正全力追查「國泰」幫及「四海」幫的涉嫌分子。

據說：李雅芳在警局聲稱未受到傷害，也未損失金錢，她輕描淡寫的表示不願追究此事。

李雅芳亦爲電視界名歌星，她的年齡雖不大，但已有數年的歌齡，據了解她的私生活相當自我約束。

李雅芳與謝雷曾一度感情甚密，謝雷亦表示，李雅芳爲國內難得的好女孩，但李家長輩不贊成他們的交往，這段感情也只有埋藏了。

李雅芳的姊姊昨天表示：中視可能將爲李雅芳舉行一個記者會，澄清謠傳。但中視表示，除非李雅芳提出此要求，中視不會主動爲她作任何代爲闢謠的行動。

昨晚，李雅芳爲了表示她安好無恙，特別要求中視安排她上電視節目，因此，昨晚她在母親陪同下，到中視第六攝影場唱了首歌，但未去歌廳上班。

## 讀者意見

# 元朗新區養狗及調查問題 房屋署長有所解釋

逕啟者：貴報於七月十九日刊登署名「長期讀者」之來函，詢問有關元朗邨居民畜養狗隻及區長晚間調查住戶之問題，經已備悉。

查本署各邨辦事人員，當發現居民畜養狗隻時，除不斷向該等住戶勸諭及警告勿再畜養外，並經常邀請漁農處之捕狗隊到訪，協助取締。同時，市政事務署亦派有清潔稽察人員，巡視各邨，藉以制裁不顧公衆衛生之人士。

至於調查住戶之例行工作，在通常情況下，乃在日間辦公時間內進行。但在個別特殊情形下，則需將調查時間另予調整，例如對于因工作關係而在日間無法接觸之居民，或因本署需確知某房舍之實際租住情況人數等等。而此類調查，乃係根據租住暫行章程第一條（丙）欵之規定而進行。

貴讀者倘仍有疑問，敬希前往該邨辦事處，向屋邨事務副經理郭錦全先生查詢，彼當樂意解答一切。

此致

工商晚報編輯先生

房屋署長　鄭洪楷（代行）

一九七四年八月六日

# 台決把高雄新達港 闢建拆船專業港口

【台北通訊】政府有關單位決定興建高雄新達港爲舊船解體專業港口，預定第一期投資三億元，預計在三年之內分期完成。

近年本省舊船解體工業成長迅速，原在高雄港內設置的舊船解體碼頭，已經不敷應用，亟待興建新的專業港口，以利舊船解體工業的發展。

有關單位在作審愼研商後，已經定高雄新達港，作爲未來此一工業的新專業港口。

按照預定的計劃，第一期投資三億元，在三年內興建完成後，隨即啓用。初步估計，此一專業港口興建完成後，將使整個拆船成本降低，並使效率提高，進而加速未來拆船工業的成長。

【又訊】交通部於上週末表示，本省三個國際港口的機械設備，均依照增添計劃，逐年進行增購，以提高裝卸效率。

高雄港添置裝卸機械設備，訂有五年計劃，將分年添置貨櫃起重機四臺，二百五十噸卡車式貨櫃起重機兩臺，跨機二十三臺，貨櫃機車八臺，起水吊桿六付，二十五噸卡車式起重機二十二臺，大拖車連拖板車四臺，五千磅船上堆高機八十五臺，六千磅陸上堆高機六十五臺，一萬磅堆高機十二臺，圓筒夾具堆高機十七臺，抓斗三十八個。

基隆港機具不足，目前已訂有一項機具採購計劃，總值計五億七千餘萬元，現在進行辦理採購中，如機具全數到齊後，即可大規模地提高作業效率。

花蓮港現[illegible]中央信託局向國外標購一萬三千磅堆高機兩臺，五千磅堆高機三臺，即可運抵花蓮港參加作業。

**防止癆病　人人有責**

**資助防癆　貧病受益**

# 香港醫學會 醫學常識解答信箱

稿例：

㈠本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㈡此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㈢所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㈣如問題涉及某一註册醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㈤香港醫學會並不負責介紹醫生。

### 血癌病徵

讀者急如人君問：

血癌有何病徵？

香港醫學會答：

血癌即白血球過多症，有急性與慢性之分。急性血癌者有發熱、疲倦、貧血、容易出血，如流鼻血、流牙血，常有喉嚨及口腔發炎。慢性血癌之病徵包括腹脹、脾大、貧血或淋巴腺腫脹等。正確診斷要靠驗血及取骨髓作組織檢驗。

### 人體體溫

陳財君問：

㈠人體體溫以幾度爲正常？

㈡人的心臟一分鐘跳幾次？

㈢呼吸每分鐘幾次？

香港醫學會答：

㈠雖然人體體溫通常以華氏98.6度或攝氏37度爲標準，但事實上，各人稍有出入，而且體溫亦受多種自身及外來因素所影響者。

成年人在晨早之體溫多在華氏97至99度間，此乃指由口腔度之體溫。當然飲過熱水或冰水，甚至吸烟皆會影響口腔之體溫。此外，每日不同時間之體溫亦不同。體溫在晨早最低，而在黃昏時間最高。在睡着時體溫最低，睡醒時稍高，而在運動時更大爲增加。還有，大家都知道婦女在排卵後體溫亦稍高。感情衝動，甲狀腺分泌過多等亦會使體溫較高。

兒童用肛門探體溫者，則肛門之溫度通常較口腔溫度高出一度之多，而兒童之體溫亦常較成年人爲高者。

是以很難說明人體之正常體溫是多少，要看環境及靜止狀態而定。

㈡正常人之心跳速率，亦快慢無一定，隨時會轉變以適應環境者。成年人在靜止狀態下心跳速率平均每分鐘約七十次左右，但健康良好者亦常有每分鐘心跳八十至九十次者，而運動家通常心跳較慢，每分鐘五十或六十次者很多。而且心跳速率亦常跟着體溫之高低而快慢不同，任何肌肉運動，或情感衝動，或天氣炎熱皆會使心跳加速，而在睡眠時心跳則減慢。

㈢正常呼吸率亦與心跳及溫度一樣，隨着環境而轉變，通常成人在靜止時呼吸約每分鐘十二至十五次。運動及情緒緊張使呼吸加速。兒童之呼吸亦較成人爲快。

### 脫髮

張琪君問：

本人三十二歲，一年前開始脫髮，每日約有五十條頭髮脫落，請問要否找醫生檢查？

香港醫學會答：

脫髮並非一定異常，正常人每日亦有二十至一百根頭髮脫落者。至於脫髮過多之原因，多是遺傳與先天使然，亦無任何方法可以助長生髮或減少脫髮，所以不需看醫生，只要順其自然，更不要相信各種生髮廣告。

# 娛樂圈

## 銀色短針

### 「狼來了」的故事

許多人都會聽過「狼來了」的故事，一個牧童要找大家的開心，在山上高聲叫「狼來了」，等各人都拿棍拿棒跑來時，他却在各人的受愚而呵呵大笑。到下一次狼果然來了，牧童再高呼求救時，再沒有一個理會他了。

這是一個很通俗的寓言故事，比喻的道理也很切合現實。在影圈中，這個故事就在不斷地重演着。

獨立製片的興盛，本來是十分可喜的，因爲有競爭才有進步，是任何行業均然，而以藝術界尤甚的現象。可是，他們所競爭的是甚麼？

他們所競爭的是宣傳的攻勢，是票房的數字，而不是影片本身的評價和價值。

影劇近年湧現最多的人才（廣東話是「最發」），不是演員，不是其他幕前幕後人員，却是導演。導演之於影片，尤如總司令之於軍隊。軍隊中最多的人才是總司令而不是士兵，你說奇不奇？

導演拍出「處女作」之後，除了身價驟升以外，這部作品的得失，自然是關係重大，於是就竭力展開宣傳攻勢，從每一個角度去鑽營，有如水銀瀉地，務求做到一時聲勢，單取到一個可觀的票房數字，於是乎，這個新紮導演就算是站穩了脚。

可是，那影片本身的質素如何？眞實價值如何？那是次要的問題。因爲儘管影片上映時有不少劣評，但都會在狂風驟雨式的宣傳攻勢底下淹沒，到頭來，那票房數字做了擋箭牌，在旁邊的人「導演」前「大導」後的稱呼下，這個司令官的席位是坐穩了！

廣大的觀衆，有如是拿棍拿棒跑上山來捉狼的人，可是跑過幾次，沒有一次看到狼的踪跡以後，他們還會再來嗎？

何事

# 銀壇醜漢積皮連斯 演僵屍受歡迎

銀壇醜漢積皮連斯，利用他的一副醜陋臉孔首次扮演吸血殭屍，在歐美受讚揚，大可比美彼得古成。積皮連斯最近把時裝脫掉，與英國新紮男星西門活，合演恐怖離奇殭屍神怪巨片「新吸血殭屍」，証明他的戲路更廣了。

積皮連斯自從在西部片「原野遊俠」首次扮演兇狠的受僱槍手後，他的一副兇相，已成爲銀幕上典型扮相，他的在銀幕發展極速，很快就獨當一面，他先後在「火海屠龍」「浴血進攻」「霸王寶劍」等許多部片，以兇狠的武士姿態露面，但他不甘固定了戲路，尤其不甘祇做銀幕壞蛋，一度改穿時裝在銀幕上做警探，他說：「我雖然沒有千面人的綽號，但我要在銀幕上盡量扮更多的不同角色」。吸血殭屍是他的新嘗試，獲致相當成功，大有與彼得古成分庭抗禮之勢。

他在「新吸血殭屍」內，加上一對獠牙，來配合他的一副猙獰可怖面孔，使人看來毛骨悚然，并非每一個藝員都可以抹上灰白色就成爲吸血鬼的，必須臉孔適合，積皮連斯則有此條件，拍完「新吸血殭屍」後恐怖片明星雲遜派顯斯也大讚他的殭屍造型，對彼得古成不遑多讓。

積皮連斯在私生活上完全是一個斯文人，與妻子及兩個十多歲的女兒，在加州過着快樂的家庭生活，「新吸血殭屍」把影迷帶到世界其中一個著名的眞有吸血鬼作祟的古堡，那是在匈牙利的屈比威堡，整個內部拍攝在片內，這個古堡現在是名勝地，每年吸引許多遊客去參觀。

# 李翰祥拍宮幃片 已拍攝定型照片

李翰祥導演的邵氏宮幃鉅片「傾國傾城」、「瀛台泣血」，已在邵氏影城第八攝影城搭成的儀鑾殿拍攝定型照片。李翰祥表示，他希望即可正式展開拍片工作。

「傾國傾城」與「瀛台泣血」的大部分演員，即進入影城開始化粧，準備拍攝定型照，其中最引人注目的是飾演慈禧太后的盧燕，飾演光緒皇帝的凌波，飾演李姐兒的恬妮，飾演瑾妃的陳萍，以及甫自台北來港就剃了個光頭飾演李蓮英的苗天等等。

來自台灣的邵氏新星蕭瑤，也穿上了珍妃的服裝拍定型照，不過李翰祥導演表示，是否由她飾演珍妃尚待決定。

**藥水一噴神奇隱形**

男星寇特羅素的實驗室藥水，變爲可以隱形，他是眞喜出望外，向同學一噴，果眞是踪跡消失，此是狄斯尼公司娛樂性極強的奇趣新片「神出鬼沒隱形人」一個場面。

# 恬妮梁蘭思拍鬼戲

本月下旬有一部鬼話影片「勾魂艷鬼」在港推出，是福星公司出品，由華山導演，恬妮、李昆、張佩山、羅蘭、鄭君綿、蘇杏璇、吳家驤、馮毅、蘇祥、李皓、梁蘭思等合演，陣容相當雄壯。

「驅魔人」給香港影圈捲起鬼風，目前製片家紛紛搜集題材搶拍恐怖鬼片，也有人以爲「勾魂艷鬼」也是在此影響下搶拍出來的作品，其實不然，遠在「驅魔人」未爲世人所知之前，「勾魂艷鬼」就已經着手拍攝，導演華山思想敏捷，當他發覺打鬥動作片漸成強弩之末，便想盡給觀衆換一下口味，而攝導了這部作品。

同時，影迷將來也可以看到，「勾魂艷鬼」有好些鏡頭是令人汗毛直豎的，光是那詭異氣氛，陰森鬼氣，就夠嚇人，爲了處理恐怖鏡頭，華山特地由日本請來的拍攝「四谷怪譚」蜚聲於世的西本正担任攝影指導。

香艷方面，也有非常大胆的演出，李昆與恬妮人鬼交的纏綿鏡頭，恬妮替李昆「鬼手回春」的過程，都充滿聊齋式的香艷，而恬妮與梁蘭思，在片中都作了相當徹底的暴露。

鬪趣之處就更多，如張佩山「懷鬼胎」腹大便便，恬妮擺烏龍救活壞人，李昆憑鬼貼士馬場大捷等等，笑料俯拾即是，當使觀衆看得開心捧腹。

「勾魂艷鬼」本來取名「風流女殭屍」，最近與戲院商洽結果，雙方同意改爲現在片名。如果說「勾魂艷鬼」受到影圈鬼風影響的話，那就只有片名的更易吧。

# 佐治查格里斯 舊作重映

一九三四年九月十五日，這是一個甚麼日子？是一位影星出生的日期，這位影星有着很英俊的外型，曾經迷倒不少女觀衆，他就是佐治查格里斯。佐治出於美國俄亥俄州之洛華特，是一名希臘移民的兒子，自少在加里福尼亞接受敎育，他一直的志願都是希望能成爲一名舞蹈家，中學時期，他已學習跳舞。雖然當時並不多男孩子學跳舞，很多人對佐治投以奇異的眼光，但他總處之泰然，他覺得男孩子學跳舞並沒有甚麼不好，那不過是一種興趣而已，又何怪之有呢！

一九五四年，佐治開始拍片，那時他不過二十歲。到一九六一年，他就以一部著名的歌舞片「夢斷城西」榮獲最佳男配角金像獎，其後片約如林，拍有「六三三敢死隊」、「鐵翼三雄」、「柳媚花嬌」、「風虎雲龍」以及其他影片等等，幾乎大部分佐治查格里斯的影片都有相當好的票房紀錄。

近期似乎失去了佐治的踪跡，不見他的新片上映，也不知他跑到那兒去。原來佐治一直在歐洲方面蹓躂蹓躂，不時拍一兩部影片，間中也在美國演此電視片集的「杏林雙傑」等，佐治的影迷，假如想欣賞他的影片，機會眞不多，不過近日却可以留意他的「風虎雲龍」，是舊片重映。

圖爲在「風虎雲龍」中尤伯連納扮演的黑鷹酋長，與佐治查格里斯飾的馬牙王巴林，其旁爲巴林的手下悍將。

**明星與我　依達**

# 張愛嘉充滿自信 恬妮變白有秘密

張愛嘉雖然決心在編導方面發展，不過，羅維對於張愛嘉的演技，是相當欣賞的，這種印象，在他拍了「黃面老虎」後，便對人作這種表示。

張愛嘉對「黃面老虎」這部片很重視，因爲，這是她投身影壇後，所拍的第一部新片，而且，在這部片中，也有很多地方，讓她充分表現出她的演技。

雖然說：張愛嘉打算在編導方面發展，但是假如有好的劇本好的導演，那麼，她也會在片中主演的。

這位年宵的姑娘，對自己的一切，很有信心，她感到，如果全心全意去做一件事時，沒有道理做得不好的。

張愛嘉這種信念，是她與羅維一起在美國拍「黃面老虎」和「小英雄大鬧唐人街」時所建立的。

恬妮似乎比以往白了一點，一問之下，才知道她最近沒有去游泳了。

本來，恬妮對游泳是最感興趣的，除非是太忙，否則，她是不會在炎夏時，不到海灘去游泳的。

原來，恬妮不去游泳，是有道理的，因爲，最近紅眼症猖獗，恬妮害怕自己也染上這種病症，只好暫時不去游泳了。

不過，也有例外，除非是有朋友借遊艇給她，開到遠離人群的地方，她才肯放胆下水。可惜，最近那些有遊艇的朋友，都沒有來邀約她。

拍完了朱牧的「春城無處不飛花」，恬妮最近相當空閒，可惜，沒有地方游泳，使這位好動的姑娘，不知道到甚麼地方去好。

黎邊告訴她：「水爲財」將於九月初推出，屆時，一定要她協助宣傳。

恬妮這個人，最好的地方，便是非常樂意助人，何況，黎邊又是她的好朋友，於是一口的答應了。

**影壇近事　行者**

# 柯俊雄拍戲貪玩 弄壞跑車成本重

何裕業自組文藝公司投資拍片以來，不惜工本，專拍文藝大片，每一部出品均能大受影迷歡迎，叫好叫座，如過去的「經烟」，就是一個最佳的例子。至於短期內即在港推出公映的文藝新片「不再有春天」，更是一部令人矚目的大片，關南施、柯俊雄、焦姣及秦漢這個卡士陣容，已够引力，導演是有書卷味的留美大導演劉芳剛，當然這樣的配合，更爲令人對這部電影有不同凡響的感覺了。

「不再有春天」已於本月三日優先獻映午夜場，好片自有識貨觀衆，迷的熱烈捧場，票房成績極爲美滿，口碑載道。何裕業投資拍「不再有春天」，花去逾百萬港圓，現時他看過有這麼好的收穫，內心也感到極爲高興。

逾百萬成本拍一部文藝片，實在並不簡單，製片家魄力少一點，也不敢這樣做。「不再有春天」一片，分別在本港及澳門拍攝，其中有不少外景，是在澳門拍的。如片中的一場壓軸戲，柯俊雄和關南施在海灘上飛車，當這場戲在拍攝時，好玩的小柯，一時高興，竟然把一輛特別購買回來作道具用的跑車駛入海中，海水把車頂浸壞了，戲也不能繼續拍下去，結果，這場戲要改期補拍，而且要再買另一部款式相同的跑車作道具，就是這樣的一段拍戲小插曲，經已所費不輕了。

# 馮淬帆再助陣麗的

馮淬帆由無綫過麗的後，使麗的電視劇實力頓增，惟在主持過馮淬帆劇場之後，便再沒有替麗的效勞。他暫時停止電視工作的原因，是因爲要向電影業進軍，忙於發掘新題材寫電影劇本。

日前馮淬帆應金羅之邀在「金碧輝煌」節目中接受訪問，導播陸志堅抓緊機會，力邀他主演一個十三集的長劇，在陸志堅鼓其如簧之舌之下，馮淬帆終於答允，但他提出條件，女主角要由他選擇，這一條件，陸志堅也答應了。於是，馮淬帆再爲麗的效勞的事就這樣定下來。

## 淺彈輕唱

丹鳳

**羅維不靠脫衣號召**

日本肉彈池玲子來港拍「魅影心魔」。導演羅維表示，池玲子飾演艷鬼，不一定以大脫特脫爲號召云。

羅維的號召力，顯然比脫衣更強了。——

**觀衆在酒店過「乾癮」**

一家酒店，舉行「比基尼小姐」選美。羣雌粥粥，赤裸條條，蔚爲大觀。

穿三點式不在沙灘而在酒店，觀衆想亦過「乾癮」耳。

**扮人似人，扮鬼似鬼**

梁醒波與蕭芳芳，向影劇自由總會澄清立場，解釋無辜。

萬能老倌，扮人似人，扮鬼似鬼，尋常事耳，何足重視。

## 花團錦簇

### 胡章釗携孫司儀

·大人·

「天鵝」餐廳爲慶祝新加坡國慶紀念，特舉紅歌星大會串。由晚上七點開始，直至午夜兩點鐘。參加演唱的港台歌星不下數十餘人，其間有鮑立、李玲玲、舒雅頌等。司儀由「亞洲最佳司儀」胡章釗担任，是夕，胡章釗的千金艾梅麗携帶兩個小女兒同去。三代同堂，胡章釗笑容滿面。其心中喜悅之情，不可言表。「天鵝」設最低消費每位七元，全部新加坡食品，二十四小時不停營業。在慶祝的那天，最特出者爲該廳五個年青女侍應演唱新加坡國歌。雖聽不懂，却回味無窮。

### 姚潔心心慶生日

姚潔快樂生日，爲節約起見，概不請飲，她的許多朋友們，一早就到「心心聽歌會」舉行慶祝典禮。全部歌星送了個特大蛋糕，在午夜十二時正，姚潔親自拿刀切大蛋糕，樂隊奏起了生日歌與姚潔熟識的朋友們，引吭高歌。一時而，所有歌星拉開嗓子大唱生日歌，情況熱鬧異常。姚潔爲「心心」最年輕的「媽媽生」。手擋上捧場客，大班歌星對她，敬重非凡，是個打成一片的最佳「媽媽生」。

### 打架多營業自然不佳

劉安琪菲賓返來，仍在夜總會演唱，她的要好拍檔張靜，最近在夜總會鬧出打架事件。當時有新聞界朋友受累被打，在這間夜總會，近數月經常有此經不幸事件發生，甚至有人被打到血淋滿面。故該處業務大受打擊，營業一落千丈。而且，若論歌星節目，太過陳舊，唱來唱去總是那幾個，使專程去欣賞歌唱節目的人，毫無興趣。

（圖爲：劉安琪）

## 騷星達玲

公龍

本是同根生，相煎何太急

# 降龍珠

東方玉著

兩人就循着痕跡，一路小心翼翼的往北行去。

不多一回，已經到了北首一座高峯之下，但經踐踏的青草痕跡，却向峯左彎去。

高峯左側，是一道乾壑，看去亂石參差，似是十分彎曲。

前面的人，敢情全下去了。

卓玉祥凝足目力，望着壑底，正在考慮自己兩人要不要跟蹤下去？

突然一拉慕容貞，很快閃到一塊大石之後，但見二道人影，劃空而來，落在兩人隱身處四五尺外。

銀月如鈎，光線黯淡，再加卓玉祥、慕容貞屏息伏在大石之後，那飛落的二人，竟然未發覺兩人的行藏。

卓玉祥微側目光望去，祇見右首一個，身軀高大，腰背微駝，手持竹杖的黑袍老者，赫然是北煞卜元慶！

他左首是一個頭挽道髻，身穿銀袍的瘦小道人，手中持着一柄銀拂，肩負長劍，看去一派仙風道骨！

北煞卜元慶目光如炬，嘿然笑道：「看來他們全下去了，畢兄意下如何？」

銀袍道人仰天笑道：「兄弟的看法，『龍頭』縱然不在這裡，祇怕沒有這樣簡單。」

此人一開口，卓玉祥心中暗道：「祇要聽他說話的聲音，就不像正派中人了。」

卜元慶回頭道：「那麼依畢兄之見……」

銀袍道人道：「縱有陷阱，也未必困得住咱們？」

卜元慶手中竹杖一頓，欣然道：「畢兄說的是，走。」

銀袍道人同樣說了聲：「走！」兩道人影同時躍起，朝壑中飛落，一閃而沒。

慕容貞緩緩直起身子，說道：「卓大哥，咱們也可以下去了。」

卓玉祥爲人謹慎，沉吟道：「再等一等。」

慕容貞道：「爲什麼？」

卓玉祥道：「先後已有十個人下去了，壑底不會太大，大家遇上了，豈不會引起衝突，咱們何必去湊熱鬧？再等一回，如果他們沒有動靜，咱們再下去不遲。」

慕容貞道：「那麼他們怎麼會沒有動靜呢？」

卓玉祥道：「龍頭縱然不在，但這裡既是他的巢穴之一，下面定會有秘密石窟。下去的人，如果沒有動靜，那就証明他們全已去了，我們下去，就不慮被人發覺。」

慕容貞眨動一雙亮晶晶的眼睛，由衷的道：「卓大哥，你眞觀察入微，這道理，我就想不出來……」

# 強人

黃思騁

金雨嬋不大喜歡同性，所以被邀參加的女性遠不及男性多，一共祇有十八個。她們現在正在佈置會場，有的調節燈光，有的整理化裝面具，有的預備食物。

這時大約七點，離天黑還有一段時間，金雨嬋看見那個被奧立佛稱爲文盛的人獨自站在走廊上，正在作冷眼旁觀。她走到他的面前，伸出手來問道：「尊姓？」

「我姓包，叫沙圖，」他握着她的手，冷然地回答說。

「像一個印尼名字。」

「我有八分之一的印尼血統。」

「哦，歡迎你來參加我們的晚會。」

沙圖和其他的人不同，不但在服飾上不大相似，而且也有點格格不入的樣子。他穿的是一件黑色的襯衣，白色的衣鈕十分搶眼；他的褲子也與衆不同，不是牛仔褲，也不是喇叭褲，而是一條式樣較舊的米色大脚褲。

「你初次來參加，可能有點不太自在，不過等一會你就習慣了，」金雨嬋說。

他似笑非笑地望了她一會，說道：「我來這裏，是因爲久仰你的大名；今日一見，名不虛傳。」

「這裡沒有賓主之分，來到這裡的都是主人，同時也是客人，大家都自己招待自己。」

沙圖一點頭，說道：「我會盡量適應這個地方。」

「在你還沒有熟識每一個人之前，你可以和比較接近的朋友談談。」

「我會的。」

「現在先去喝點甚麼，你一定渴了。」

鐵門已經關，鐘伯坐在離大門不遠處的屋簷下。祇有他一個人不屬於這個世界，他也看不慣眼前的一切，祇因他已經六十六歲，沒有甚麼人願意僱傭他，祇好在這個山谷裡就下去。

不久，太陽下山了，天漸漸黑下來，大廳裏也佈置得差不多了。金雨嬋把燈開亮的時候，場子裏升起一片歡呼和騷動。她笑嘻嘻地對大家宣佈道：「今天在這裡的，多數都是老朋友，也有一部分是新朋友，我希望大家打成一片，不分彼此，保證今晚一定盡歡。」

一陣掌聲。

「現在，已到我們聚餐的時候，請大家盡量放開肚子，因爲我們要狂歡達旦；午夜之後雖然還有點心，但是主要的精力卻要從這裏來。」(十三)

# 通天跑街

冰燦

## 舊電視機有價無市

香港地，舊東西都不值錢，除非是古董，當然愈舊愈好，至於衣着用具等等，一經用舊，簡直無人收購，尤其是家庭電器，如體積龐大的，連拋掉也成問題，有友人的一座自動洗碗碟機，用過兩三年，宣佈「不自動」了，修理需用近乎「大牛」一隻，友人迫於放棄，但這般龐然巨物怎樣扔去垃圾桶？結果化掉五十大元，僱人搬走，才告解決，類此情況，像雪櫃洗衣機等，也往往同樣遭遇。

獨有電視機，縱然舊若陳皮，亦不致變成垃圾，比如拿去「黑白換彩色」，以貨易貨，銀碼上也估值三百元，由電器商整批售予舊貨攤或小型電視店，平均每架值回兩百元，總算「舊嘢有價」，不過，新陳代謝，乃物質的正常規律，由電視機日新月異，早由黑白踏入彩色世紀，那末源源不絕的「退休機」何去何從？這是我乘便向古韓忠探求眞相的問題。

古韓忠是電視業老行尊，對電視舊機來龍去脈，當瞭如指掌，他侃侃道來：「你莫睇輕舊電視，靠佢發達，大有人在，最著名的舊機市場在深水埗鴨寮街，每日下午開市，日落就收檔，做五六個鐘頭生意，個度好似鄉下趁墟一樣，人頭擁擠，水洩不通，舉凡電器舊嘢，林林總總，一概俱全，其中專賣舊電視機嘅攤檔及舖頭，至少有十幾個，最著名嘅係陳婆，雖女流之輩，目不識丁，但撈得風生水起，全靠獨沽一味，專賣舊電視，港九幾間大電視舖櫃行收番來嘅舊機，全部由佢一手包銷，聽講已經買咗幾層樓收租，成個富婆矣。」

我搭口說道：「鴨寮街我去過，成條街擺滿舊電器，人山人海，寸步難行，你說舊電視在那裡很旺市，到底什麼人等去幫襯？到底是舊機，恐怕不熟不敢問津吧。」

古韓忠續說：「現在雖然彩色機最受歡迎，但價錢仍唔夠大衆化，拿日本機來說，已屬價廉物美，到目前每吋螢光幕約莫要賣一百元，廿吋尺碼最普及，也須兩千元開外，香港普羅大衆畢竟佔絕大多數，勝過彩色，黑白機在銷路上，尚也要六七百元一架，舊機，祇賣兩三百元，睇得過的，不愁無人問津哩。」(六三四)

# 星沉

## 六十七：一個詩的晚上

「好吧，」他變得一本正經：「是你獨特的氣質吸引着我。」

氣質？肉眼看不見的氣質？

「爲甚麼每次我發覺時你總避開？」我問。

「不想你知道，」他說得好爽脆。「不過，最後你還是知道了。」

「失敗啦？」我揶揄。

「或者。」他的傲然又來了：「或者是成功的開始。」

成功的開始？

他的「成功」是指甚麼成功？這個怪人，但有一種令人震撼的力量！

晚上七時，參加迎月泛舟的二百多個同學迎着晚風，跑下海灘。

學生會爲每隻艇預備一個燈籠。

喬丹扶我坐上艇，熟練的划離海濱，離開岸邊老遠，還聽到雄壯的海濤拍岸聲。

百多隻小艇，散在海面，竟是疏疏落落，每隻艇上的燈籠閃爍着燭光，紅的、黃的、綠的、藍的，搖曳在海和海風中，這是一個詩的晚上。

燭光掩映下，喬丹和我相對而坐，仍然凝視，但已沒有令人不安的感覺。中秋前夕，月亮特別圓。

# 推荐之詞

# 建章晚霞

南宮搏著

「這個我不知道了，我想，他敢於如此地誇張，必有他認爲值得自負之處，」平陽公主笑着：「如果是稱譽別人，那就沒有甚麼，如此讚自己的妹妹，倘若沒有一定的根據，那會被衆人所笑！」

「那也是，你見過李家小妹？」皇帝問。

「見過的，不止一次——」

「你的觀感如何？」

「我是女人——我看，噢，我的看法是女人的看法，她長很好，舞更加好，比我府中的華羅姬還要好，總之，她是一個很特別的女子，有姿色，又有才華，也會唱歌，總之，很不易見到的！」

「這樣——這樣——她叫甚麼名字？」

「李小妹的名字，一個婉字！」

「傾城——傾國——」皇帝大笑了起來：「看來，我必需見一見了！」

「皇上要見她還不容易嗎？通知李延年一聲就可以召她來品評一下！」

「這樣做會很無趣，我想換一個方式——」大漢皇帝笑着接下去：「由李延年召她入宮相見，在你這兒——」

「在我處，也可以的，你下回來時，我先找她來！」

「我想——你說她的舞好過華羅姬，我下回來看她舞，你爲我安排一下。」

「那也是容易的事！」平陽公主笑說：「把你喜歡的告訴我，我好安排！」

「看看舞，聽聽歌就行了，主要是看人，人是不是能夠得上傾城傾國！」

「皇上，她以舞著名，看她的舞，你該選選啊！我可以擔保，她的舞必會令皇上滿意，人如何，我不敢說，那是要看各人的眼光了。」

「我能選擇一種舞，她都能舞？」皇帝訝然問：「她不是舞妓啊！」

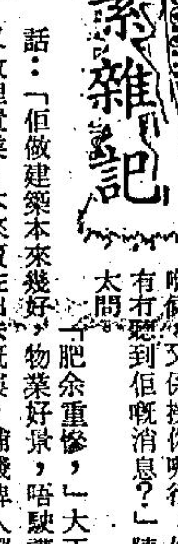
「我就見過她作正宗楚舞！」

「正宗楚舞？」皇帝笑着說：「那也好，下回我來此，看看正宗的楚舞，如今，楚舞已變了樣子，把邯鄲舞滲入，又把長安的新步加在裡面，雖然花式多，但並不好看啊！」

「我看過李小妹的楚舞，並不用新步，也沒有邯鄲的嬌步垂手，的確是我們祖先時代留下來的楚舞，皇上看了，必然會知道的。」(一〇)

# 蘇素雜記

## 收租搵食一樣好艱難



唔係大王番嚟講，我哋都唔知道加拿大整條咁嘅法例對付華人。

大王話：「你話呢條法例對付我哋黃面佬冇講錯，事關嗰便嘅人，除咗做大投資，將積存嘅錢買物業，不過志在收息，亦可以話保值，根本冇炒樓嘅諗頭。我哋香港去嘅人，用分期付款買樓。租出去收租供樓，認爲係天公地道嘅事，嗰便嘅人睇成罪大惡極。所以有個議員，直頭話呢種係吸血鬼嘅做法。」

「照你咁講，而家嗰便投資物業，唔係變咗冇得撈？」陳太話。

「大概唔係嘅，買樓收租，亦都係一個謀取合理利潤嘅做法，」我話：「好似大王咁，但而家暫時唔賣得的樓啫，收緊租，一樣會得到相當嘅利息。」

「我就係爲呢件事頭痛緊，」大王話：「的樓如果一租出，賣樓唔交吉，價錢好撈駛；如果實行收租，而家嗰便租金定得好嚴，除咗特別地區，差唔多有公平租值，好似兩房一廳嘅柏文嚟計，大祇可以收一百四十文租，做業主嘅要負起一切修葺費用，呢條數好矜計。所以我話俾人綁死就係咁解。」

「我有個老友肥余喺嗰便，又係撈你呢行，你有冇聽到佢嘅消息？」陳太問。

「肥余重慘，」大王話：「佢做建築本來幾好，物業好景，唔駛講又做埋置業，本來賣咗出去嘅樓，補錢俾人攞番。點知而家整條咁嘅例，佢變咗孭晒上身，都唔知點攪。我番嚟同佢傾過一次，佢呻到樹葉都落晒。」

# 開俱樂部，完全合法

老蔡

一面食飯，一面聽蔡仔傾計，我地傾咗成半個多鐘頭，尚未傾入正題，我唔知道蔡仔葫蘆裡賣的乜嘢藥，但到底有乜嘢要求。

最後佢講出來矣。佢問曰：「木叔，你識得尖沙咀之伙記否？」尖沙咀之伙記，我焉有唔識之理，好多個係我之舊同事也。我點頭，不過先打定一個底，曰：「若果係私人之事，我就可以搵的老友記幫你，若果係公事，就冇法子可以幫矣。」

其實唔駛講穿，但必然係爲咗公事而要搵我者，同我地交易，有乜嘢唔係公事，否則搵差人做乜？但曰：「你知啦，我舊陣時亦同你提過，想開一間嘢做小電影。」

我點頭，曰：「你的確提過，但係我對此不感興趣。」但曰：「我已經話過俾你聽，甚多銀紙搵者，不過你爲人太過正直，有銀紙都唔搵而已。」

我曰：「有銀紙豈有唔搵之理，祇不過當時你言下之意，要求我照，老實講，我地呢一班散仔，若有乜事的確照唔起者，你知啦，並非我地環頭可以管得晒。」但曰：「我當時並非話搵你照，卽搵人照我亦搵一個話得事之人，祇不過我想你同我搭路而已。」

搭路當然冇乜問題，祇不過我亦唔肯出面，因爲好多人唔知道內情者，可能以爲我泥水撈魚，從中撈咗好多油水，其實我對於此，毫無興趣。老實講，又唔係自己經手，搵得幾多。俾人地以爲我撈油水，殊不值得。所以我當時根本冇應承佢。」

蔡仔曰：「現在引起麻煩矣，先幾排有一班人來睇過之後，報紙上就出現佢地之報導，而且影埋相，我問你，點走得甩。現在我同個班人商量過，研究吓點樣甩身。」

我曰：「報紙實由得佢寶可也。」

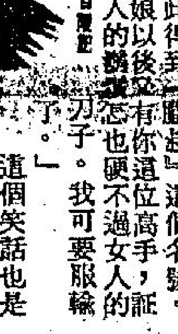
但係佢唔贊成此說，因報紙爲新聞媒介人士，其中我亦識唔少人。呢一班人絕對唔可以得罪佢地，我之伙記有得罪佢地就唔知矣，不過必爲咗一樣原因，佢地方才將相登出來，並且寫文章猛咁唱。」

我曰：「唱由佢唱可也，其實你自己亦登報紙。」但則曰：「現在之情形唔同矣，我地見到佢地呢一班人，已執禮甚恭，但係佢依然登出來。我地自己所登之報紙廣告，並冇寫明地址者，而且又有寫明做乜，祇讀者見到就心知肚明矣。」

我曰：「你既然做，就唔怕人地寶報紙也。」但曰：「當然唔怕，其實我並冇犯法，我同朋友夾份開之檔口，祇係私人俱樂部性質，祇供會員欣賞。」(一六四八)

# 刀剪涕淚的一生

## 患難朋友



我緊緊抱着兒子，望向火海，聽颼叔說出那幾句感歎的話，玩味着「走難」兩個字的意義，心裡也有無限悽愴。「走難」那一個「走」字用得很恰當，火海四面不是有許多人在慌忙奔走叫喊麼？

受了火的教訓以後，我開始打算再搬家，颼叔也贊同我的意見，認爲我應該把家搬到深水埔，接近工作地點，方便照顧兒子。

那時颼叔不再是我的顧客，祇留下一個電話號碼給我，有事的時候才用電話找他，算得是一長期顧問。他曾對我說，從前在廣州不大了解，不妨以顧客身份請我替他剪髮洗頭和剃鬚，現在不同了，已把我看作「患難朋友」，就不該麻煩朋友爲他幹剃髮那一類的事。他也說得有理，並且撫着自己的一副「顱背下巴」，說出一個笑話，道：「許多年前，我曾有過一個偏見，像我這種[illegible]不是女人剃得了的。朋友和我打賭，要打破我的偏見，終於找到陳姑娘那位剃鬚的好手，使我不敢再輕視女理髮師刀下的本領。」由此得到「颼叔」這個名號，陳姑娘以後[illegible]「有你這位高手，証明男人的鬍[illegible]怎也硬不過女人的刀子。我可要服輸了。」

這個笑話也是一種讚美，同時藉此表示對女子理髮店的訣絕。他在香港不再是女子理髮店的顧客，但仍對我保留「顧問」的身份，我每次找他時仍喊他做「颼叔」。這種朋友是少有的。假如沒了他做高級顧問，我自己沒法解決許多棘手的問題，尤其是關於兒子入學校讀書的事。兒子逐漸長大了，到了該要讀書的年齡，麻煩來了。從前我以爲祇要有錢，便可好好教育兒子，到現在才知教育這個問題，並不簡單。(七四)

# 死前的電話

連環扣

韻思眞不願意再想下去，祇希望趕快回到家裡。其實她並不愛郭永根，剛才的情形並不引起她的妒意，她祇是爲人性的善變而痛心。如果死亡能夠不用絲毫痛苦去換回來，她寧願現在就離開這個世界！

一個人到了萬念俱灰的時候，就失去了生存的意志。是的，現在的韻思，求死的念頭已經深深烙印在她的心底裡，再也不能洗擦清除，可是，就算是離開這個世界，也還是需要一份勇氣的，韻思現在已經回到家裡，默默地守在房間裡，在等待着那份勇氣的來臨，可是，它甚麼時候才會來臨呢？

求死的方式是有很多種的，但可以肯定說的是，似乎沒有一種是比較來得輕鬆些，這是使韻思感到躊躇的原因，可是就在這個時候，廳間裡的電話却忽然響了起來，鈴聲一聲又一聲地響着……

她動也不動地躺在床上，現在，她的腦海中是一片空白，連那份好奇心都失掉了！

可是，那個電話却沒有饒過她，不停歇停下來，還是一聲又一聲地響下去。那個撥動電話的人好像很有耐心地在等候。

這是誰打來的電話呢？韻思那個平靜無波的心湖中，忽然浮現出這個問題來。可是，這個問題是很容易提出答案，那就是，除了郭永根之外，並沒有是另一個人的可能。

那麼，郭永根爲甚麼會打電話來？這是說，他剛才是看到了她了？看到了她，爲甚麼又不打個招呼？

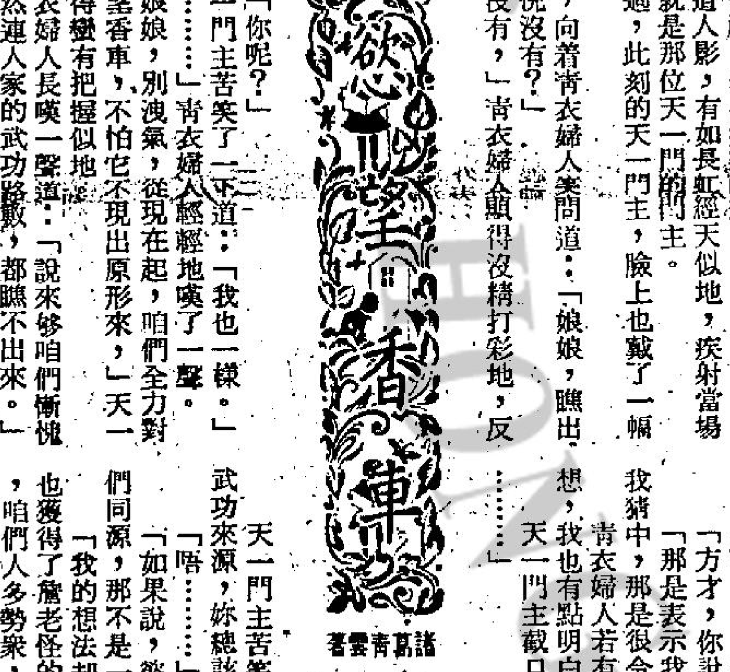
由此看來，剛才郭永根依偎着而行的那個女孩子，他們間的關係已是頗爲不尋常的了……可是，郭永根現在又爲甚麼要打電話來？

電話的鈴聲還沒有停止，忽然，躺在床上的韻思動了一動，不知那裡來的力量使她坐起身來，下了床，拾步向廳外行去，是的，她是要接聽這個電話了，雖然她也不明白這是爲了臨死時還有一份好奇，還有爲了不願意那鈴聲不斷地吵着。

「韻思——」電話對方傳過來沉重的聲音。韻思爲之一怔，因爲，她認得那並不是郭永根！(四九)

# 欲望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖



一四壹

很顯然，文貞眞那位乳母也走了。

祇聽一個蒼勁語聲怒喝道：「留下命來！」

那沙啞語聲喝道：「算了！窮寇莫追……」

叱道：「你們四個，還不給我滾！」

「是是……」

那四個灰衣人一齊諾諾連聲地，向青衣婦人躬身一禮，轉身疾奔而去。

一道人影，有如長虹經天似地，疾射當場，赫然就是那位天一門的門主。

不過，此刻的天一門主，臉上也戴了一幅紗巾。

他，向着青衣婦人笑問道：「娘娘，瞧出甚麼端倪沒有？」

「沒有，」青衣婦人顯得沒精打彩地，反問道：「你呢？」

天一門主苦笑了一下道：「我也一樣。」

「……」青衣婦人輕輕地嘆了一聲。

「娘娘，別洩氣，從現在起，咱們全力對付那慾望香車，不怕它不現出原形來，」天一門主說得變有把握似地。

青衣婦人長嘆一聲道：「說來够咱們慚愧的，竟然連人家的武功路數，都瞧不出來。」

天一門主苦笑道：「對于方才那老婆子所使的神功，我已經瞧出一點兒了，祇是……」

「怎麼樣？」

「好像跟本門的大靜神功近似。」

「近似？那是表示你還不能確定？」

「唔……」

「方才，你說祇是，那是甚麼意思？」

「那是表示我有一個假想，如果不幸而給我猜中，那是很令人頭痛的一件事。」

青衣婦人若有所悟地道：「對于你那個假想，我也有點明白了……」

天一門主截口一嘆道：「回去再談吧……」

× × ×

這兩位回到那古益中的密室之後，青衣婦人有點迫不及待地問道：「你那假想是怎樣的？現在可以說明了。」

天一門主苦笑道：「娘娘，有關詹老怪的武功來源，妳總該知道一點吧？」

「唔……」

「如果說，慾望香車主的武功，也與咱們同源，那不是一件很麻煩的事情嗎？」

「我的想法却不一樣，即使慾望香車主也獲得了詹老怪的武功，也決不會強過咱們，咱們人多勢衆，可以將其各個擊破。」

「如果她們是直接跟白雲山莊有關呢？」

# 電視播音節目

## 香港電台

一·〇〇 新聞及時事實錄
婦女講座
廣播劇「鬼戀」
三·〇〇 粵語新聞
糧食市價報導
遨遊世界
四·〇〇 風虎雲龍集「無價之寶」
五·〇〇 青年天地
警察通訊
六·〇〇 新聞及時事實錄
香港傳奇「賭徒夫妻」
聽吓，估吓啦
七·〇〇 粵語新聞
新聞之窗
街談巷議
條條大路
八·〇〇 本港新聞
……「……領」
九·〇〇 粵語新聞
中詞西曲
一五 普通話教授
三〇 空中問答
十·〇〇 轉播倫敦粵語新聞
三〇 動人的旋律
十一·〇〇 四人夜話「妖眼」
三〇 時代曲
天氣報告
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

## 商業第一台

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
三〇 歌星特輯
二·〇〇 古今中外「忘情島」
三〇 一曲寄心聲
「冷冷星橋」
六·三〇 天羅地網
七·〇〇 港九時事
三〇 十八樓C座
七·〇〇 新聞簡報
三〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
九·〇〇 點播小說
名曲雅集
十·〇〇 點播小說
三〇 秋燈夜語
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

## 商業第二台

一·〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
藝員五線譜
三·〇〇 股市行情報導
三〇 時代曲
三〇 股市行情報導
小說「基度山恩仇記」
八·〇〇 英語初階
三〇 大衆國語
九·〇〇 請問貴姓
三〇 中國文選
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告

## 麗的電視中文台

一·三〇 新聞及天氣報告
四五 麗的電視劇「睡谷」
二·一五 Q太郎
四〇 「執法如山」片集
三·三〇 新聞簡報及節目介紹
三五 兒童世界
四·〇〇 麗的影院(一)「黑白飛天貓」陳寶玉、會江……吳楚帆、白燕主演
六·二五 星空奇遇
七·三〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八·二五 馬騮精
三〇 「職業特工隊」片集
九·一五 喜相逢
三〇 麗的電視劇
十·二五 熱線
國語長片「神劍游龍」丁紅、康威主演
十二·〇五 最後新聞報告
完播曲

## 無綫電視翡翠台

二·四五 第二劇場「亂世兒女」
三·一五 七彩「青年幹探」片集
七彩「小白獅」
七彩「卡通片集」
四·一〇 七彩「齊齊玩」
明帝夜祭母后」由新馬師曾、余麗珍主演
六·二五 七彩「精打細算」
翠翡劇場「烏龍劍客」
七·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「太太團」
七彩「杏林變傑」片集
九·三〇 港聞摘要
歡樂今宵
十·三〇 一九七四年世界盃足球大賽「阿根庭對海地」
最後新聞報導
七彩「新聞展望」
一·一〇 七彩「功數奇譚」片集
英語長片「古物爭奪戰」由……


敦倫·珠明　冠金·華大·約紐　K-935597 K-847115 H-768721
今天五場　華納影片公司榮譽出品　若非超級戲能處動！好到轟動！　名不虛傳
中外人士讚聲不絕
驅魔人 THE EXORCIST　十六歲以下觀衆恕不招待
明珠午夜場 噴火美人魚
今天五場　聯美公司最佳愛戀名片　玉女含苞　羅渥遜·比娜絲·奧佳寶主演
第二週五場　歐洲公司打鬥喜劇　原班人馬主演　鱷魚蝨蟲續集　七彩諷刺老少歡迎
金冠明大元·三早　下期聯映　再生花

新都·華盛頓·英京
今請早　迪尼斯新傑作　羅公司發行
神奇雪球車　旬士鐘　韋尼　泰格　合演　老少咸宜
與鬼馬神仙車有異曲同工之妙
新都午夜場 今夜賊殺盜　新情監獄　英京女門淑　蓮女

總統·國實·域多利·華國
今請早　和路迪士尼新傑作　寇特·羅素　戴絲　吉曼絲　合演　鬼馬够怪！够趣！　老少皆宜
神出鬼沒隱形人
羅利公司發行！娛樂性百分百
域多利早場：阿福正傳

海運·百樂　H702412 K678091
最後兩天　得方達　主演　蘇珊翠芝　未看速看
天羅地網雄雄賊　小英雄與大刺客　大導演：韋浩力作　從頭緊張到尾！
後天　聯美七彩巨片　龍鳳鬥智
海運午夜十一點　一代鎗王

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華
第二週全綫五場　寶樹公司大雜燴小通吃後又一巨片
販賣人口　胡錦　丁珮　石堅　高雄　金燕玲　主演　高寶樹導演　兒童不宜
太安正場：狐狸鬼馬狗惑蠱
恒星正場：綠帽滿城飛
今晚北河子夜場 正佳太安人場公　明晚世界英華同夜魂

新舞台·國都·聯邦　K719314 H713619 K862123
最後五場 色情 蕩色魔娃
兩天後 關片約係 販人口寶 胡錦丁珮
七彩 四今天只映 夜夜念奴嬌　明早三場 挑情美　今午三點半五點 火勇闖關
明天行運 一朝先生 春天不再有　明天正場 怪風流事

金門·寶聲
今天聯映　金門寶聲最後五場
紅綠報 明報 東方商報 工商評論 同聲讚 氣氛甚緊 丹尤　戒嚴令
劇力萬鈞雷霆大比暴風更進步
寶聲今午五點半：諜海三壯士
明寶尤敏主演 風虎雲龍

國寶　K208917
今明天　文華公司出品戲齡演員　唐寶雲主演　王領名主　受的挑戰
文武有情有動萬千人節
下期放映 黃面老虎

油麻地　K849612
今天五場　郭振田主演　史領演　七怒漢
如添翼虎　出海如龍

翡翠·娛樂·李活·金洲·荷里活·黃金·亞洲·好景
洪拳詠春相輝映　今天五場
劉翠荷李活加映午夜場
請禮拜　中國功夫威震四海
少林子弟正氣長存
洪拳詠春
硬橋硬馬　眞的搏鬥

新華·東方·新聲
最後今明兩天
大製片　羅倫斯　傑作　帝　星老虎　泰倫　斯　希路　主演
不法之徒
後天獻映　封寶奇謀
今晚十點半午夜場 新華東方不有天 今晚一半夜場 春再華

京都·凱聲
第七週
十二點　兩點半　五點三　七點半　九點九
老千　計狀　元才

豪華·文華
最後今天五場　妮坦烈治·佐治杜格里斯主演
粵斷城西
明天兩院聯映　尤敏　風虎雲龍
今午夜場 寶華 神鞭弓殿　今晚 文華 荷花火戰

京華·快樂
今天五場　隆重獻映
成報 紅綠報 明報 東方商報 工商評論 同聲讚　氣氛甚緊！　發行公司
戒嚴令
原班人馬演出！　大暴風
劇力萬鈞雷霆！殺暗！拐誘
今午夜場京華大刺殺陰　快樂午夜場大鳥龍滾

皇后·麗聲·皇都
今天五場獻映
聯美公司第二次大戰最慘烈戰鬥片
威廉荷頓 奇夫牧 主演 里羅遜
奇兵夜襲破天關
奇兵突出 大破天關 冊轉局面 反敗為勝 納粹瓦解



中華民
是空氣調節的時代中，即使氣溫不及當年旱災的燥熱，然而道旁用熾烈的陽光來煎蛋的景色，可能會是今年夏季的天氣熾熱的徵象。
……上的鋼把手，但將會是較通常的夏季爲炎熱的。
以上是官方和熟悉天氣的預測人士，對美國大部份地區所作出的天氣概況。與民間的傳統經驗亦有一致的看法。
美國「地理學會」指出，在美國處於這個差不多一切都……
……每星期有三，至四天會下雨，由於雨量過多，它「將會使到過去認爲是乾燥的，成爲最潮濕的時期。」
有些人預測夏季的氣溫，是直接從大自然裡體驗得來的。
他們認爲，當你看到一些兎子在空曠地方玩耍，雄鴉們聯翼結隊的聚在一起，而不是一對對的飛開，和黃蜂在屋簷下的牆上較低地方築巢，來避開滴下來的雨水的時候，你是處於一個乾燥的氣候。
避免在梯下走過，打爛鏡子或撥出鹽粒，那麼你是與第一流的明星甚至英女王同一類，許多名人都是迷信的，尤其是娛樂界的人，眞是充滿了迷信，甚至最紅的亦以爲，倘若打破這些慣例的話，是會在一場演出中，給自己帶來災禍的。
英女王伊麗莎白二世，也有她的迷信，她相信倘若一幅畫從牆壁掉下來是不吉利的，在剪綵的儀式中，她用一枚硬幣去交換一把剪……
……蓓式的皇家藍色的時裝保存着，因爲它替她帶來好運氣。
金像獎男星喧尼斯鮑寧說，他對於釘子有所迷信，每一次上電視或拍片時，他都找尋地板，看有無鬆了的釘子，他甚至見到些少地台鬆了也不安樂，他要借一個槌子及一枚釘，把它釘好。
女星柔莉安德絲說：我把一片麵包撕碎之前，我永不上台唱一支歌的，我不知是爲何……
工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
苗樂天（法醫）
新華·東方　後天獻映　一代名片　劫　二十多年來最佳劫寶片　從頭緊到尾　絕無冷場

# 今年夏季天氣比較通常爲熱

上的鋼把手，但將會是較通常的夏季爲炎熱的。

以上是官方和熟悉天氣的預測人士，對美國大部份地區所作出的天氣概況。與民間的傳統經驗亦有一致的看法。

美國「地理學會」指出，在美國處於這個差不多一切都是空氣調節的時代中，即使氣溫不及當年旱災的燥熱，然而道旁用熾烈的陽光來煎蛋的景色，可能會是今年夏季的天氣酷熱的徵象。

美國氣象局預測七、八兩月，在西邊的洛磯山脈和在塔薩斯州西部，內布拉斯加州及南、北達科塔州之間的一片大平原的氣溫，將會「較常炎熱」。

其他像德克薩斯州的大部份地區，阿帕拉契山，俄亥俄谷，田納西谷，和新澤西及新英格蘭的一部份的天氣，則可能會有反常的寒冷。

對氣候觀測有一百八十二年歷史的「老農人日曆」認爲，可能會「在夏季期間，大平原的低部開始發生乾旱，繼而伸展至美國中部以南的大部份地區；在秋初，乾旱便會蔓延至整國的其他大部份地區」。同時，「美國的東北部將會度過一個乾燥的夏季」。

另一方面，對季候性的酷熱氣溫有一百七十七年經驗的「馬里蘭城鄉日曆」則堅持一個眞正令人悶焗的夏季。「馬里蘭城鄉日曆」的天氣預測家經過對月亮盈虧的觀察，每星期有三、至四天會下雨，由於雨量過多，它「將會使到過去認爲是乾燥的，成爲最潮濕的時期。」

有些人預測夏季的氣溫，是直接從大自然裡體驗得來的。

他們認爲，當你看到一些兎子在空曠地方玩耍，雞鴉們聯羣結隊的聚在一起，而不是一對對的飛開，和黃蜂在屋簷下的牆上較低地方築巢，來避開滴下來的雨水的時候，你是處於一個乾燥的氣候。

但當你看到許多蝸牛在清晨週圍的蠕動，魚兒不斷的蹈動，豬隻不尋常地用鼻子掘地，和家豬在打噴嚏的時候，這是夏季多雨的時期。

更爲明顯的是，當你數到蟋蟀的唧唧叫聲，每四十秒鐘響一次，而不是十四秒的話，那麼你可能現時處於很高熱度的氣溫。

馬克吐溫有一次說過：「天氣是文學上的特性，沒有一個未經訓練的作家能夠找出一個好的字句放在它的身上。」

不論有沒有受訓練過，在這個情勢轉變的世紀的期間，享負盛名的華盛頓州的文學會的一個會員曾對來臨的夏季，作出以下實際的觀察：

「令人悶熱的日子經已到臨，這是本年最可哀的季節。氣溫對威士忌酒太熱，而對啤酒則不够熱度。」

王明

# 閒話香江

## 想加入潛水會嗎？

世界各國的潛水會活躍，但本港的潛水會亦不遑多讓，迄今本港亦有了一千位潛水家及愛好潛水的人士，在夏季活動，本港有一個比各國更有利之處，是海水的環境可供潛水家一年四季下水，在水底拍照及獵魚。本港有四個潛水會。

本港的幾個潛水會，也一如外國的那麼嚴格規定條例的。本港的各潛水會均在香港水底協會下指導工作，此機構爲世界水底協會最早的一個會員，此協會的會長解釋說，第一條條例是：「單獨一人下海潛水是極大的罪惡」。因爲單獨下水，如果遇到出意外時，是非常危險的事，完全沒有被拯救的希望。過去有人逾反這一條玉律，而丟掉了性命，愛潛水的人是應該明白的。

第一個潛水會是在一九五四年開始成立的，同時亦爲東亞的其中第一個此類的機構，初期僅得會員十二名，且以西人爲主，到了五零年代後期！受歐洲及美國的潛水熱影響，本港參加潛水會的人，大爲增加，且有許多華人加入了，且提供訓練設備。

在香港潛水會成立之前，本港是沒有訓練潛水設備的，甚至購買潛水用具也不易，不似現在已有許多間，少數對於潛水有興緻的人，向朋友借用潛水用具，下水享受水底之樂。

今日香港有四個潛水會，都擁有大批會員，其中海龍潛水會更用粵語來講解潛水的方法，對於中國籍的會員，大有好處。另一間是基督教男青年會潛水會，英三軍潛水會。上述的頭兩間是在一九六七年成立的，把國際潛水標準帶來香港，他們深知如果要聯繫外國組織的話。此後潛水遊戲很快變爲科學行動，不是戴起面罩隨便下水的玩意。

據說不少愛好潛水的人士，最初在本港下海用槍獵魚，後來對於水底攝影及其他活動，產生濃厚的興趣，放棄了打魚，索性做一位潛水家，不過大多數潛水家，在初期的確是曾獵魚的。現在香港的潛水人士，很少以爲下海獵魚是一件危險的事情了。

在香港，人們是可以整年下海潛水的，這是本港比世界上別的地方有利之點。每年以五月海水最清晰，到了水底，視界可以超過卅英尺以外，潛水會的高層人士，從南中國獲得的經驗，雖然有各種食人的鯊魚出沒的危險，但仍不失爲潛水家活動的良好水城，而香港鄰近的海底，是充滿了多姿多彩的魚兒，及美麗的水底風景，而且有許多可發現的東西。

香港水底協會會長科振是一位富有經驗的潛水家，有過許多非常刺激的經驗，他在南中海拍過一大群交配的青花魚，雄性的魚變爲黑色，他又在港海以南約二百英里，遭遇過一條長六十英尺的白鯊魚，那次是奉港府之命出海找尋新的捕魚場。

潛水會是有條例規定認爲潛水深過一百卅英尺即有風險，在香港附近，安全限度祇爲水深六十英尺，因爲若干香港水城的視界極低，而又有多種吃人的鯊魚出沒。在香港發生的潛水人喪生，主要是潛水人士本身的過失。過去已有記錄的十個已知潛水死亡的人，都是因爲對基本條例疏忽而造成的。

有一潛水家吸入了一艘駁船發出的惡臭空氣而死，在洞內不可把口罩拿開的，另一潛水家是被一艘下碇的輪船的水吸入氣管而喪命。（小兵）

# 澳洲最紅的歌唱團由七姊妹組成

在澳洲有一首著名的流行曲，內容大概是說農人最快樂是有個兒子，但是農人占華里斯卻不必有兒子而非常快樂，他的太太替他生了七個女兒，今日阿占是你到處發現的那些非常愉快及幸福的人，他的七個女兒已成爲一個有名氣的「華里斯女子歌唱團」，是澳洲其中一個最熱門的娛樂界財產。

占華里斯在西澳洲布烈治鎮說，他與妻子經營一個農場已十六年，由於連年來都是不斷生女，他曾對于自己無兒子，前途不太樂觀。他說「有兒子在將來可以叫他們耕田，但是養一大把女兒，你可以肯定將來都是嫁出去的」。他表示當生了六個女兒時，眞的有些担心，他甚至收拾行李遷到柏斯城南一百英里的賓伯利地方去，換換空氣，希望能生個男兒，他笑着說：「結果未能如願，我們生下了最幼的女兒露伊絲」。

但是他不必担心，七個女兒長大了對他大有好處，他相信最後的一個女兒帶來鴻福，女兒都上台唱嚼，替他賺不少錢，是他意想不到的事情，轉瞬她們已登台三年了。

女兒雖然是六個，她們組成的「華里斯姊妹歌唱團」祇是老大至老六等人上台，三年前初試啼聲後，在柏斯雜技團內表演，現在整個家庭總動員爲這個女子樂團的發展而做事，父親做經理人，母親管理衣箱，全家人已搬到雪梨去，眞的要把她們帶到最大成功的道路去。

她們在雪梨經常在克里斯卡比電視目演出，又曾在各夜總會登台，今年底將可有突破障碍的發展，九月將赴華盛頓州史謨奇城，在一九七四年世界博覽會演唱，並將與澳洲超級歌星海倫烈地上台。

阿占現在說：「好在生了七個女兒，我認爲一切開始有轉機了，當我們到了美國時，情形就不同，美國有不少此類的姊妹歌唱團，在美發展最速，這些女孩子是如此有天才，我可以確定此行必有巨大的收穫。」阿占是從英國移民的，與太太卜居澳洲一片農場，已廿多年了，恰巧其弟是英國著名音樂諧星山尼華里斯，這對於六個女兒的發展，是有相當幫助的，上台的六個姊妹，最大的廿歲，最小的十一歲，他們不打算七星伴月呢。（阿丁）

# 吵鬧·離婚·殺人 打橋牌造成的麻煩

許多人以爲打橋牌是一種安靜斯文的消磨時間的玩撲克牌方法，殊不知打橋牌可以掀起激怒，造成離婚或甚至殺人。

在美國肯薩斯城，一名叫班納的男子，在一張打撲克牌桌上被人開槍打死，他不是一名爛賭鬼被捉到出千被殺，他僅是一個普通人，祇是在一場與鄰人的友誼賽，未出他妻子預料他所出的牌而已，他的妻子在喃喃地說：「橋牌劣手」，他對於她的諷刺受不了，打了她一個耳光，她拿槍把他擊斃。這件事發生在一九二九年，女的被控謀殺受審，及撤消控案，似乎陪審員認爲她受够了挑撥。

男子哈利米港，有一晚在美國北卡羅拉納州住宅的打橋牌，他失去了平素的穩定，他告訴對手說，將要開槍打死派牌人，如果再拿到一手劣牌。下一次他獲派到的牌糟透了，他沒有打死派牌人，而是自殺。

打橋牌造成謀殺、離婚、誹謗控告化掉數千鎊。甚至引起輕微國際事件。爲什麼一場牌戲也會弄得這麼惱火呢？

倫敦橋牌專家馬卡赫夫人說，橋牌是一種智慧遊戲，如果打得不好，是有自卑感的。男人特別對道一點不能忍受，他們歸咎對方，指摘拍檔，他們又憎恨打橋牌敗在一個小職員的手上。銀行與法官，可能變爲傾兒，如果他們被一名職員打敗的話。

在好萊塢一個離婚法庭，聆聽一宗案件，一個女人宣稱她的丈夫不能與她共處，他說她的橋牌打得全不像樣子，她說他患了一種橋牌發炎症，影響他人對橋戲太過認眞。

從橋牌第一個賺錢的人是男子高伯遜，他寫作打橋牌的書，及開一間橋牌學校，已成爲百萬富翁。英國律師佛令特，在廿多歲即以打橋牌爲職業生涯，且有長勝的令譽，每年贏十萬鎊。有一個美國人，一度出三千美元，請他赴美，參加一場私人橋牌賽做他的夥件。

男星奧馬沙里夫辦一個橋牌局，每週的金錢交手約爲三萬鎊至五萬鎊之間。他對橋牌是如此着迷，他會暫停拍戲，連續消耗一百小時，在一間倫敦的酒店內，作不停的打橋牌。

但是在國際橋牌賽中，義大利是世界的優勝者，他們的「藍隊」曾贏過世界冠軍十一次，義大利人的成功却未贏得敵手的祝賀及讚揚，反而對他們譏諷。國際橋牌職業手對此情形特別惱怒，因爲義大利人都是業餘橋牌手，但他們仍是第一位的好手。

打橋牌的唯一准許幫助你的「拍檔」，是利用一種複雜的叫牌系統，盡量把自己手上所拿的牌，來告訴拍檔。麻煩的地方是利用其中一個系統叫牌，亦使敵手明瞭你手上拿着的是什麼牌。

橋牌雖然很多技巧，但是當美國百萬富翁哈洛范登堡一九二五年發明橋牌時，他也不知道應該怎樣開始的呢。（小兵）

# 東西

## 迷信漫談

避免在梯下走過，打碎鏡子或遇出靈柩，那麼你是與第一流的明星甚至英女王同一類，許多名人都是迷信的，尤其是娛樂界的人，眞是充滿了迷信，甚至最紅的亦以爲，倘若打破這些慣例的話，是會在一場演出中，給自己帶來災禍的。

英女王伊麗莎白二世，也有她的迷信，她相信倘若一幅畫從牆壁掉下來是不吉利的，在剪綵的儀式中，她用一枚硬幣去交換一把較剪，因爲接受了剪刀爲禮物，可以剪斷幸運之綫。其他的藝員的迷信，更是不可勝數。例如埃及男星奧馬沙里夫，是避免着凋謝的玫瑰，他相信看到殘玫瑰會帶來惡運。

女星美絲姬娜說，雖然她視十三爲幸運號碼，但幾乎有其他的一切共同迷信。床上不放帽子，在成就之前永不提一宗生意的交易，不在梯下走過，如果任何人在她的化裝室吹口哨，她把他請出去，轉身十次及吐一下口水，然後再叫他進來。

英名女歌手施拉布力克的迷信，是把每一件在開幕之夜舊式的皇家藍色的時裝保存着，因爲它曾經帶來好運氣。

金像獎男星喧尼斯鮑寧說，他對於釘子有所迷信，每一次上電視或拍片時，他都找尋地板，看有無鬆了的釘子，他甚至見到些少地台鬆了也不安樂，他要借一個鎚子及一枚釘，把它釘好。

女星茱莉安德絲說：我把一片麵包撕碎之前，我永不上台唱一支歌的，我不知是爲何原因及如何開始的，但這是我迷信要做的事情。以撈起家的女星莎莎嘉寶表示厭惡十三，在每一個月的十三日她從未快樂或是好運氣，她亦不住在十三樓，當旅行時永遠不住十三號房。許多藝人認爲把帽子放在床上，是非常惡運的事，這一點迷信，我亦認爲非常強烈。

時常赴海外勞軍的諧星卜合說：廿年來我旅行五十萬英里，在海外表演，我永遠記得戴着一副幸運袖口鈕，那是派拉蒙公司一九五四年送給我的，鈕上有聖珍尼西斯像，他是藝人的守護神，如果忘了戴它，我就不安。（阿丁）

## 七彩詩筒

「寵物之愛」　詩：高景　圖：華生

一籠雀與一頭狗，
恭奉欣如父母身，
別有心情須了解，
老人寵物最相親。

玩狗玩雀者小心侍奉寵物，或如孝子之奉父母。近日中共狂詆廿四孝，卻不知香港流行「廿四孝老豆」一句妙詞，而老人愛寵物，每亦如愛其兒女也。

# 科學新知

「日本」佳寶會社七月十八日發表發展成功比原來光輝增加五倍、壽命延長一萬五千小時以上的薄膜EL素子。EL是給某種螢光物質加上電壓時所發生的發光現象，是被認爲將出現會「發光的牆壁」，而很久以來各國進行研究的。但它的光輝度一直無法提高。事實上數年來停滯在同一階段。

但現在發展成功的薄膜EL素子，性能特優，光輝度比原來的約增加五倍，壽命也增加三倍，達一萬五千小時以上。

# 有十二手指二十二腳趾奇人

比利時的貨車司機摩爾曼，過着和平的生活，過了快樂的五十年從無被疾病糾纏，現在他放棄了司機生涯，改爲去做工廠，在一間拖拉機廠，每週六天做裝配工作，他有甚麼與衆不同的地方呢？他有十二隻手指十二隻腳趾，由於他比常人每隻手多出一只手指，做裝配工使更快。

摩爾曼能一隻手拿五只瓶子，別人僅能拿四隻，難怪酒吧也找他工作，因爲他做托盤工作時是比人優勝一籌的。他在工廠的那個工頭說：「當他起初來求職時，我們不以爲他有很大的用途，但後來他表現多一只手指發揮更好的工作能力，他的速度比其他人快得多。」

摩爾曼出身的家庭有八兄弟與四姊妹，其他的三兄弟與四姊妹，都是有正常的手指數的，他已結婚，兒子沒有多少手指及腳趾，他的太太也是有一份職業的，她說：「起初我們結識時，他老是講那多出的手指與脚趾，後來大家習慣了。」到了冬天，太太就要替他織六隻手指的手套，因爲外邊是沒有得買的。

摩爾曼是在本地出生的，他眞的在一間咖啡室做過工作的，因爲一對手能拿十個啤酒瓶而揚名，由此又產生招徠飲客，平日他是喜歡學習射箭，他用一把箭是用鋼製造的，而多了一只手指有額外的力量，使他去參加當地舉行的射箭比賽，更爲有利。

在小孩子時代的摩爾曼，已是領袖人物了，這因爲他有六只手指的關係，他說：「母親也爲之吃驚，我的朋友因爲我有廿四隻手指與足趾，常叫我做領袖，道不是白得來的，當我們大家在比手力時，我佔了最大的便宜，大家推我爲波士人物。」在以後的歲月中，他表示從來沒有過大麻煩，而且證明是一份財產。

他說：當我是一個長程的貨車司機時，我多出了一只手，對我在控制車輛大爲有利，結果我常在途中比較更爲行車順利。

當地的衛生官員說，多數人不知道他多出一只手指及腳趾的，不少年長的老友，祇在他在當地的一間餐廳工作時，才發現他多出常人四隻手指與足趾，有人說如果他上馬戲班去工作，出場表演，更有號召力。但據說他可能是世界唯一有十二隻手指與腳趾的人。（阿丁）


台灣啤酒　每支仍售$1.90　本公司總代理

全港最平　消暑潤喉　大小批發　特價優待　東英咖啡屋有售

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

華而登別墅　環境幽雅·清靜舒適　宗旨實際·中西侍應　九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

特快　美加歐洲簽證　本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室H-445027-9

商業　出讓　電視機讓　德律風根全新24吋無線電視連天綫　藍鏡全套原價千二　五百八元讓　⑫902159何

招生　立案　香港商科語言書院　打字·簿記·德文·國語·珠算·日文·法文·信札·速記　英文拼音·英婦會話·電腦打孔·裁剪全科·G.C.E研究　中英會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字卅四個　每天三元　上期收費不折不扣　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五·二壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

風濕　胃病　氣痛　（保証一服斷根）　肝胃氣痛·胃酸過多·腸胃風痛·肌肚作痛·腸胃消瘍·胃服下垂·大便紅黑·消化不良　（剪報診費三元）　九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓（近北河街口）　診症：早九時至晚九時

祖傳岑偉強　筋骨走痛·關節腫痛·頭項風痛·手腳緊痛·胸背痺痛·腰骨酸痛·半身無力　診費三元　一服見效

醫藥　虫　黃皮骨瘦·頭暈肛癢·生了無氣　毛文蟲科　彌敦道679二樓　帶糞檢驗立即知道

高雅排版　專爲同業排版及柯式印刷　英文適合活版多少不拘　電⑧六四弍六四七

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922　628973　九龍K-333560　333532　新界K-632345　628647

如蒙惠刊本報廣告請電八二〇七〇八

黃華湛專醫　歷史悠久·經驗最多　痔瘺　無痛脫落·永不復發　內外痔瘺脫肛　絕無痛苦　不用線紮　即日止血　收費從廉　女醫助理　痔瘺不用刀割　日常工作照常　五天脫落　檢驗免費

保証根治　名醫—雅高士經廿年研究成功新藥　寶石白蝕膏

善補靈藥　外施

苗樂天醫精　痔瘺　（保證滿意·獨到法醫）　立止痛　無痛苦　痔瘺脫肛

奇兵妙着破天關　"THE DEVILS BRIGADE"　前譯：無敵雄師　皇后·麗聲·凱都　今天五場獻映　金像影帝威廉荷頓　金像影帝奇夫羅利遜　拔　領銜主演　聯美公司戰爭片王！

紐約·大華·金冠　後天盛大獻映　七彩潤幕　再生花　TO LIVE ON LOVE　冶艷動人　兒童不宜　意大利新進艷星雅歌天娜琵莉　繼「錯底春」「月黑殭屍殺人夜」新傑作　歐洲公司幽怨哀艷流浪漫風肉感華巨片　因愛成恨　作一對劍底鴛鴦！　痴心殉情　不愛江山愛美人！　蘭宮試浴　吐露心聲　辣手摧花　玉軀暴露　荒唐宴會　醜態畢呈！

新華·東方　後天獻映　一代名片　阿倫狄龍　嘉賓尚　兩大王牌首度會師　劫主奇謀　THE SICILIAN CLAN　二十多年來最佳劫寶片　從頭緊到尾絕無冷場作　緊張刺激　咄咄迫人　Arthur Davis organization

卓玉祥道：「龍頭縱然不在，但這裡既是他的巢穴之一，下面定會有秘密石窟。下去的人，如果沒有動靜，那就証明他們全已去了，我們下去，就不虞被人發覺。」

蔡容貞眨動一雙亮晶晶的眼睛，由衷的道：「卓大哥，你眞觀察入微，這道理，我就想不出來。」

「皇上要見她還不容易嗎？通知李延年一聲就可以召她來品評一下！」

「這樣做會很無趣，我想換一個方式——」大漢皇帝笑着接下去：「由李延年召她入宮相見。」

「我看過李小妹的楚舞，並不用新步，也沒有邯鄲的猗步垂手，的確是我們祖先時代留下來的楚舞，皇上看了，必然會知道但並不好看啊！」⊖⊕

那沙啞語聲喝道：「算了！窮寇莫追……」

付那慾望香車，不怕它不現出原形來，」天一門主說得似有把握似地。

青衣婦人長嘆一聲道：「說來夠咱們慚愧的，竟然連人家的武功路數，都瞧不出來。」

天一門主苦笑道：「對於方才那老婆子所使的神功，我已經瞧出一點兒了，祇是……」

「我的想法卻不一樣，即使慾望香車車主也獲得了詹老怪的武功，也決不會強過咱們去，咱們人多勢衆，可以將其各個擊破。」

「如果她們是直接跟白雲山莊有關呢？」

七·〇〇 粵語新聞　新聞之窗　街談巷議　條條大路　本港新聞
二·〇〇 天氣報告　漁民天氣預告　歌星特輯　古今中外「忘情島」
三·〇〇 股市行情報導　新聞報告　天氣報告　藝員五線譜　股市行情報導
三·三〇 新聞簡報及節目介紹　兒童世界　麗的影院（一）「黑白飛天貓」
三·五 七彩「青年幹探」片集　七彩「小白獅」卡通片集　七彩「齊齊玩」
四·〇〇 七彩「新聞展望」　七彩「奶數奇譚」片集　英語長片「古」

## 工商晚報　體育

# 世界青少棒賽在蓋瑞又展開
# 中華明晨戰加拿大
# 有八支代表隊參戰

【蓋瑞十一日專電】一九七四年世界青少棒錦標賽，定於十二日下午一時（台北時間十三日上午三時）在蓋瑞郡德艾克爾棒球場揭幕。典禮將由大會的贊助人傑西德主持，並由蓋瑞市的黑人市長（爲第一個黑人市長）海契兒主持開球，首日的二場比賽時間如下：㊀下午一時半，美北——美西，㊁下午七時半，拉丁美洲——美東。

中華隊首日輪空，它將於十三日下午八時（台北時間十四日上午十時）首戰加拿大區的威廉堡隊。

在開幕前一天的十一日下午一時半，贊助這項比賽的美國鋼鐵公司，將在雷巴特爲與賽的八隊，主辦一個接風的野餐宴會。

【蓋瑞十一日專電】參加一九七四年世界青少棒錦標賽的八個代表隊，除了美國北歐隊在記者發稿時仍尚未產生外，其他七隊均已產生，並已有數隊進駐了大會選手村，完成報到手續。

已經產生的代表隊如左：

遠東區——中華美和隊。

拉丁美洲區——波多黎各隊。

歐洲區——西德隊。

加拿大區——昂提雷奧的威廉堡隊。

美南區——北加羅林那州的開洛地隊。

美東區——費城的布爾維克隊。

美西區——南加州的林諾克斯隊。

至於美北隊，原來渥爾敦場，被認爲最具奪魁希望的密歇根隊，已被淘汰出局，目前僅餘伊利諾州的芝加哥隊和俄亥俄州的伊頓隊，兩隊正在角逐代表權，惟記者發稿時，尚未分出勝負。

據美北區方面表示，該區代表隊所以遲遲未能產生，是由於參加角逐隊數太多，比賽期間因而加長。

預在在大會揭幕之前，美北區的代表隊將可產生，而趕得及往蓋瑞向大會報到。

大會規定，所有參加的各隊，須在十一日完成報到。

此次大會的選手村，設在此間詹華理斯高中學校內。過去兩年，作爲大會選手村的地點爲哈里遜高中。

## 美和受到熱烈歡迎
## 抵蓋瑞後即夜操練

【十一日美國蓋瑞城電話】中華美和青少棒代表隊，於十日下午四時廿分由舊金山抵達芝加哥，並於晚間七時到達蓋瑞。美和隊是繼歐洲區代表西德隊之後，第二支到達蓋瑞城的隊伍。

美和隊在細雨濛濛中抵達芝加哥機場，當他們一行步入機場大廈時，中華學校鼓號樂隊曾奏樂歡迎，情形非常熱烈，芝加哥當地記者活躍地在機場，採訪這支具有衛冕實力的隊伍。

中華民國駐芝加哥總領事歐陽黃、芝加哥中華商會主席凌趙鈞、駐美大使館文化參事趙仰雄、駐芝加哥總領事館領事趙家駿、美東反共愛國聯盟、安良工商會及留學生代表都在機場歡迎。

在張永昌高舉國旗前導下，美和隊在候機室接受攝影與訪問，隨後搭乘巴士前往蓋瑞。

美和隊在前往蓋瑞途中，曾在奧林西克市接受「新月飯店」老板的晚餐招待。奧林西克市市長布爾克也是晚宴上的貴賓，他在席間致詞……

……長二十一年前曾在左營爲中華民國海軍服務，對中華民國極爲懷念。

美和隊到蓋瑞即於晚間練球，球員們對在燈光下打球還不能完全適應。

美和教練宋宦勛說，球員們身心都處於巔峯狀態，唯一的顧慮就是怕在燈光的照明下打不出水準。他以在關島爭遠東區代表權時的兩場比賽爲例，說明球員容易受到球場燈光亮度的影響。

美和隊在舊金山停留期間曾在夜間練球兩次，不過舊金山球場的燈光設備不好，對球員們的幫助並不大。因此他們一到蓋瑞，就前往球場看看燈光設備夠不夠標準。宋教練認爲，如果蓋瑞球場的燈光夠亮，球員們未來的演出就能達到水準。

美和隊在台北時間十四日上午十時出戰加拿大隊之前，將練球三至四次，並將接受美國鋼鐵公司的邀請參加野餐會。

十二日上午十一時，美和隊將拜會蓋瑞市長希特。

大會派來担任美和隊連絡員的費爾格，在美和到達蓋瑞之後就寸步不離；他去年也是華興隊的顧問，見到美和小將，他關心地問起華興球員，尤其問到投手李宗源。當美和主投徐生明說，在國內比賽華興曾以〇比二輸給美和時，費爾格顯得十分驚訝，對美和隊的實力更加不敢低估。

美和球員聽說蓋瑞的蚊子很多，而且咬人很兇，都很焦急地問費爾格有沒有預防蚊咬的辦法。

奧林西克市的「新月飯店」將負責美和隊在蓋瑞的伙食，奧林西克市距離蓋瑞四十哩，車程需要一小時，新月老板每餐要開車把飯送來，昨晚他已經親自送過一次宵夜，去年華興隊在蓋瑞時也曾接受他的熱情招待。

### 花絮

## 和尚兵計劃大會操
## 時間暫定本星期四

已經俾個Ｄ「和尚仔」響度操矣！但實情未曾完全可以操晒者，尋日得閒無事換上「和尚寺」睇吓，只見個「波地」「重有好多一支一支竹仔揷晒響度，起碼有四份之三重瓷緊草，只得……

響呢個禮拜四（十五日）作「大會操」是否可以趕得切乎？有咁啱得咁「蕎」，過啱「牽子命」呢雙「香港腳」，踢起佢地呢一輪點操法？然後至知到響道個圈度走走踢踢，鬆吓條筋而已……

撻吓大腳就得，因爲兩過龍門前便「光禿禿」個度舖咗草皮都未養好，故此「馬拉福」番咗嚟都未上山報到也。照「拳子宮」話我知：個日（八號）下晝「香港腳」大軍番嚟個陣，「馬拉福」同埋搭個叟「鐵鳥」添，只係「亞福」就靜靜出閘，好多人都未知佢已經番咗嚟，而且個「波地」又未完全得住，「馬拉福」亦未撤上山個「架部」度，故此連「教頭石」都唔知而已。禮拜四個日下晝「大會操」實行可以「蒲晒頭」咯，除咗「花利偉」之外，「神佬偉」因爲得咗「詐顛」當局選咗佢爲呢一屆嘅「最佳金星」，重送咗兩條「飛機票」俾佢，故此「偉仔」帶埋隻「明星」嚮二號個晚飛咗去歐洲遊埠，要到廿四號至番得嚟，「和尚兵」嚮禮拜四嘅「大演習」，「馬拉福」都可以出現，但「偉仔」就趁住先，如果同「詐顛兵」個場波打得成，「偉仔」個位就由「亞噠」頂住檔也。

「本人，因爲乃「本地老柴隊」之「攪手人」，但一定要帶兵征西貢，響二十號番嚟，到個陣「火船佬」至去「波總」搵紙番去俾Ｄ「火船兵」簽吓個張「賣身契」可也。今日「本地老柴」再操之後，至定得有乜人去「安南」打波也。（簡靜）

## 教頭洪與老柴征越
## 大水牛做住代教頭

「大水牛」等日晏晝抽住個「占士邦箱」揼上「英三」搵「教頭洪」，成個「大亨」咁嘅「欵」，照佢話係「教頭洪」約佢上去飲茶者，飲完之後就一齊車佢過海入「廠」（手蛋總廠）見「少帥山」也。因爲「教頭洪」決定嚮十五號跟「本地老柴」征「安南」，十六號由「手蛋兵」打「土炮兵」個場「友誼波」乃交落俾「大水牛」同「遍羅腳」嘅「坤仔」打殺也。因爲「教頭洪」唔等得咁耐，自己一個人揸住佢架「摩低叉」過咗海先。到「大水牛」上嚟「英三」個陣，只有揾「檔」（茶檔）「釘」。好在「摩曬平」話知俾「大水牛」知重未走，收尾由「亞平」叫佢自己一個人「飛的士」趕去「總廠」可也。

「英三茶檔」除咗「大水牛」、「摩曬平」之外，重有「和尚兵」嘅「大華」，「詐顛兵」嘅「管理朱」等成班人嚟度，照「管理朱」話我知：「馬拉章」同「馬拉基」嚮前日下晝都嚟，重有「猪油康」都係嚮前日由祖國番嚟者，「大口崔」都係，因爲佢兩個乃跟「花園仔」番祖國遊咗十一日，打過兩場波，故此先幾日有人傳「大口崔」想轉過去打「乾淨隊」，只係做「靠住專家」而已。因爲「大口崔」前日下晝至番嚟，唔通揾佢「斟介」個位「老兄」係飛過去「寶島」同「亞崔」傾掂乎？

## 亞基已從馬拉回港
## 手蛋隊晨操有參加

到下晝，又整個「德律風」去「詐顛架部」問吓「馬拉章」有乜「時間」，「章記」話：但同「馬拉基」都係嚮前日下晝三點幾鐘飛番嚟者，但唔同「鐵鳥」，又唔同「呔唔」，「亞基」搭「國泰」到遲一個鐘頭，佢搭「馬航」就快到一個鐘頭。「馬拉基」已番咗「手蛋隊」報到咯！「教頭洪」都係咁話：「門神基」尋日都有去「維園」晨運，禮拜五（十六號）個「友誼波」，「亞基」可以守番度「大門」，同「土炮兵」砌過也。又照「馬拉章」話佢嚮「馬拉埠」聽唔到話亞「馬拉亮」同「馬拉全」嚟呢度加入「火船佬」部隊，但亦見過佢兩個，但兩個都冇提到添。等下晝五點半鐘，「好似有咁「眉頭緒」咁，都原來，個五件「撻兵」都有「腥氣」嚟免，因爲「亞運」乃嚮下個月十六號閉幕，「馬拉亮」可以嚮九月二十號嚟得，「馬拉全」都同埋嚟，大概到「個陣時」，但隻傷蹄都好番晒也。而個三件「印尼兵」，因爲佢地國家隊遠征歐陸提早番國，故此嚮呢個月尾可以起嚟報到者。至於「師傅然」……

## 高雄男子排球隊
## 昨以三比零勝港聯

我國高雄男子排球隊昨晚在伊館以「直下三局」勝港聯。客軍在港三戰三捷。而三次取勝均爲三比零，從戰績方面，已反映出客軍技術與合作均較港隊高出一「皮」以上。高雄隊於昨晚賽後，定今日下午四時離港飛返台北。

昨晚高雄隊勝港聯三比零，各局爲十五比十，十五比四，十五比三。序幕戰女子友誼賽大[illegible]

……，且其作戰方式亦爲鬥智不鬥力，故進攻時每使港聯防不勝防，客軍站在攻擊線的球員互相掩護進攻，亦使港隊在防守上每顧此失彼，客軍昨役的演出，亦使港聯各將接受了寶貴的戰術課程，港聯球員昨役雖敗，但已相當努力，尤以第一局表現爲佳，惟至第一局以後已呈不支，被客軍控制大局。

高雄隊昨午曾赴港大[illegible]

圖片說明：高雄男子排球隊昨晚在九龍伊館作訪港[illegible]戰，以三比零勝港聯，圖爲高雄隊許樂榮（左）進攻叩殺，港聯前排球員力圖對網抵擋時的情形。（李就攝）

### 市政盃籃球戰果

「市政局盃」青少年籃球賽，男子A組初賽昨日已告結束，傑志打入決賽六强，亦爲本屆最先獲得決賽權的一隊。昨日A組三場戰果：傑志勝新學七十二比十八，聖思定勝僑聯四十六比四十，超級星勝社青（棄權）。

### 籃球圈

## 旺角體育會及街坊會合辦的
## 青少年男子籃球賽
## 今天開鑼上演五場

由旺角體育會及旺再街坊福利會合辦的公開青少年男子籃球賽，今日在花墟公園球場開鑼，爲該兩會合辦暑期籃球比賽的第三屆。過去兩屆成績甚爲美滿，本屆有十三隊參加，分爲三組作單循環制初賽，逢星期二、四、六爲賽期，排在九龍花墟公園兩個球場舉行，預定本月廿二日可完成初賽，然後由每組積分最高兩隊，作單循環制的六强決賽，以決定冠亞季殿名次。

今天「頭鑼戲」有五場初賽上演，秩序如下：

下午五時半，A組豐源對斑馬，七時半，B組叢星對東華三院（花墟一號場）。

下午五時半，B組協同對鈉隊，六時半，A組培新對朗園，七時半，C組新亞對珊瑚（花墟二號場）。

因花墟公園球場爲露天場，如遇天雨將影響比賽進行，賽會爲使球隊獲知賽事是否改期，故逢比賽期間遇有雨，有關對賽隊伍可於比賽前兩小時以電話向三—一九五七四二七詢問，以免因局部地區性驟雨而致未能依時派隊到場，即爲比賽之日遇雨，可於下午三時半致電詢問賽會是否改期。

賽會對於參加比賽各隊球員年齡，嚴格執行賽章所規定的限制，故在舉行抽籤會議時，各隊代表均有閱覽友隊球員資格的權利，也同樣負担起協助賽會審查友隊球員是否超齡的義務。據各隊代表指出：本屆又增加不少新秀，預料在競賽中亦可發掘出有前途的新材。去屆打入四强，本屆繼續參加比賽而被列爲種子隊的鈉隊、藍光與朗園，在分組初賽中可能遭遇勁敵，使競賽益見精采緊張。

## 分組初賽連日秩序

旺角青少年男子籃球賽分組初賽秩序，業已全部編定，茲錄如下：

下午五時半，B組東華三院對鈉隊，六時半，A組白雲對豐源，七時半，C組旭輝對新亞（花墟一號場）。下午五時半，C組珊瑚對藍光，六時半，B組協同對叢星，七時半，A組培新對斑馬（花墟二號場）。

十七日（星期六）下午五時半，C組珊瑚對旭輝，六時半，B組叢星對鈉隊，七時半，A組斑馬對朗園（花墟一號場）。下午五時半，A組培新對白雲，六時半，C組新亞對藍光，七時半，東華三院對協同（花墟二號場）。

二十日（星期二）下午六時半，A組斑馬對白雲（花墟一號場）。下午六時半，C組藍光對旭輝，七時半，A組豐源對朗園（花墟二號場）。

廿二日（星期四）下午六時半，A組培新對豐源（花墟一號場），七時半，A組朗園對白雲（花墟二號場）。

## 市政局盃籃球
## 亦有六仗演出

籃球聯會與市政局合辦的「市政局盃」籃球賽，今日續有六場男子組初賽在灣仔修頓露天場舉行，經過今天比賽，將有三組的決賽隊伍產生。賽程如下：

男子B組：下午六時半，民青對雲海，七時半，傑青對北角，八時半，城度士對新惠（修頓南場）。

男子E組：下午六時半，藍社對旭暉，七時半，聖巴拿巴對新青聯，八時半，朗園對新進（修頓北場）。

傑青對北角，爲男子B組爭出綫權的主力戰，兩隊均爲四戰四捷，今天得勝的一隊即可打入決賽六强。北角雖被看高一綫，但傑青近況甚佳，非經劇戰難決高下。城度士四戰勝負參半，民青、雲海均爲四戰一勝三敗，新惠四戰皆北。今天另兩場比賽，民青可望擊敗雲海，城度可輕取新惠。

聖巴拿巴與朗園今天分道揚鑣，因兩隊均爲四戰三勝一敗，倘雙方均取勝則積分相同；藍社、旭暉及新青聯均爲四戰兩勝兩敗，已與爭奪出線絕緣；新進則爲四戰皆北。因而今天E組三仗，藍社與旭暉對抗爭持可能較烈，倘雙方均有戰意，則不失爲一場「好波」。聖巴拿巴欲勝新青聯，預料相當吃力。

## 看電視播映世界盃足球備忘

【本報訊】無線電視翡翠台（中文台）今晚十時廿分播映的一場世界盃足球大賽，是由阿根庭對海地，這場比賽爲分組第四組的賽事。本報爲使各位讀者對是場比賽欣賞得更清楚，特別提供下列資料以備參考。

㊀比賽結果：阿根庭勝海地，四比一。

㊁阿根庭：淺藍白間衫，黑褲，隊員：加尼威里（一號），胡船（二十號），希威地亞（十號），巴夫武（十四號），沙亞（十六號），泰殊（十八號），巴炳頓（三號），何氏文（十一號），甘也沙地（廿二號），巴士（十二號），亞耶拿（三號）。

㊂海地：紅黑衫，黑褲，隊員：法蘭士倫（一號），德高士（五號），拜安尼（六號），華比（七號），迪撒（八號），安東尼（九號），華仙（十三號），G．威爾（十一號），納賽爾（十四號），巴碌拿米（十八號），山倫（二十號）。

㊃入球時間：上半場十五分鐘，也沙地首開紀錄，十八分鐘，何氏文又建一功，上半場阿根庭以二比零領先。下半場十分鐘，亞耶拿一射中鵠，三比零，十九分鐘，海地山倫追回一球，成三比一局面，廿二分，亞耶拿再入一球，阿根庭終於以四比一勝海地。

㊄比賽概況：這場比賽，阿根庭佔了絕對優勢，而海地輸波已是意料中事，但他們能夠破蛋仍屬難能可貴。上半場海地中場球員納賽爾，一度受傷離場，數分鐘後才復入，阿根庭在贏至四比一時已不爲已甚，所以下半場稍後時間戰程頗爲乏味。

### 圈中人語

## 精工加山維園早操
## 班主綠蔭樹下督練

尋日朝去維園球場，睇吓精工與埋加山嚮處晨操，「手蛋隊」嘅「教頭洪」話：佢地想借掃桿埔陸軍場操練，但由于未曾獲答覆幾時開放可以應用，所以目前祇有朝頭早操吓而已。「教頭洪」話佢呢個禮拜同班「老柴」去西貢打「手蛋隊」嘅早操，到時只有由「大水牛」華德呢個助手串導演，不過目前只係練氣力，祇要大家肯下苦功，體力很快恢復。

那邊廂的加山亦由愛保羅率領，雖然亦係不外如是三度板斧跑練圈氣及柔軟體操，但佢地嘅班主，就好似很「大陣象」咁，親自企嚮樹蔭下督師，「香鷄雄」話晨操晚練，過去佢雖然係俾人叫成「香鷄」，但如今亦變成蔴骨。

## 少林軍亦展開晚練
## 新僧賴仔首次參加特別落力

△南華「少林兵」由于佢地本身擁有場地，尋日下晝就展開晚練，新加盟的「賴亦楹」今上山學法，尋日首次參加集訓，練來特別落力，「賴仔」話今屆削髮爲僧，決定努力，要踢好波，以報佢兩位兄長亞昌同亞仁嘅所望。「長人添」呢個「電話」嘅教一乘領隊，尋日晏晝見到佢，問吓今屆「德律風」有乜發展，「長人添」話佢地限米煮限飯，二四六八單，唯有將勤補拙，雖然被一般人認爲係降班胆，但係佢亦希望大家努力，寧唔駛護級，將來打過才知。

## 「救火隊」是否得救
## 有人願意舉手投足

△外傳消防隊要退出今屆聯賽，似乎煞有其事，但尋日由「香港之寶」介紹一位熱愛足運人士入閣，替「救火隊」度洽商，成功與否要睇呢位人士，尋晚我打個「德律風」同「救火隊」嘅出席「波總」嘅代表叩詢洽商有何結果？[illegible]有關人士，願意昇呢位人士去攬，希望佢替「救火隊」挽救危亡，問題就要等呢位熱愛足運人答覆而已，究竟最後「救火隊」前途如何，日內即可揭盅。（廣）

## 1974年新馬典

**第五班　明龍泉　MING CELADON　烙印號：GT8**

棕色　雄性　五歲　高十五掌三　李殿林廐　馬主：利國偉議員

血系：RAIMONDO—SUGAR STREAM

**……在澳洲出賽紀錄……**

| 日期 | 路程 | 出馬 | 名次 | 負磅 | 頭馬獎金 |
|---|---|---|---|---|---|
| 11—12—71 | 800M | 5 | 1 | 119 | 245元 |
| （時速：52．6　勝2馬位） | | | | | |
| 15—12—71 | 1000M | 6 | 5 | 112 | 1,520元 |
| 1—1—72 | 1000M | 5 | 5 | 112 | 1,6.70元 |
| 8—1—72 | 800M | 8 | 7 | 121 | 430元 |
| 22—4—72 | 1100M | 6 | 6 | 117 | 240元 |
| 29—4—72 | 1000M | 10 | 9 | 113 | 200元 |
| 15—5—72 | 1000M | 7 | 4 | 113 | 290元 |
| 24—5—72 | 1200M | 12 | 11 | 109 | 3.50元 |
| 3—6—72 | 800M | 12 | 9 | 114 | 350元 |
| 10—6—72 | 1100M | 8 | 6 | 112 | 200元 |
| 21—6—72 | 1200M | 13 | 12 | 107 | 350元 |
| 15—7—72 | 1100M | 8 | 5 | 112 | 200元 |
| 5—8—72 | 1200M | 12 | 6 | 105 | 200元 |
| 9—8—72 | 1210M | 9 | 5 | 99 | 350元 |
| 2—9—72 | 1600M | 9 | 9 | 104 | 240元 |
| 8—3—72 | 1000M | 15 | 15 | 106 | 4.50元 |

**……在港出賽成績……**

| 場次 | 班別 | 路程 | 場地 | 負磅 | 騎師 | 出馬 | 時速 | 入圍馬 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 67 | 新 | 1235 | 軟 | 135 | 麥 | 14 | 1．17．7 | 羅馬神駒　愛神　勇騎士 |
| 150 | A | 1650 | 好 | 140 | 麥 | 14 | 1．45．5 | 先惠　高升　風流財子 |
| 187 | A | 1800 | 好 | 145 | 蘭 | 13 | 1．53．2 | 金伯爵　太陽皇　凱旋 |
| 249 | B | 1575 | 沙 | 134 | 蘭 | 10 | 1．47．2 | 大喜事　金會長　勇占 |
| 289 | B | 1800 | 快 | 127 | 英 | 12 | 1．54．8 | 歡天喜地　金會長　勇占 |
| 311 | B | 2000 | 沙 | 126 | 英 | 5 | 2．23．3 | 巧惑　金會長　△△ |

**……評語……**

骨肉勻稱，有軒昂氣，但靠後採緩進手法，上陣六次，僅在最後兩仗有較佳表現。前速頗佳，而理想路程，相信爲一二三五及一六五〇公尺，編此班仍佔優勢，狀態一臻，即有勝望。

場地性能：黏軟尚可。　　共得獎金：2，125元

## 暑期馬經

### 圈中動態

## 夜馬沙地跑道
## 對競賽之影響

在夜間賽馬用沙地跑道，跑出時間受環境影響，比諸日間賽馬在草地跑道時更甚，但是否競賽結果完全受環境影響而不論馬匹實力呢，事實上却並不如此，請看下列數字便可見一斑。

夜間賽馬四項路程，跑出最快時間所謂紀錄時間者，計一〇三〇公尺爲一分零八秒，由第七班馬錦雲負一四〇磅所做出。一四〇〇公尺則由第六班馬喜得你負一三二磅做出，時間爲一分三十三秒。一五七五公尺紀錄時間一分四十六秒五，則由第七班馬新世紀負一一八磅所做出。二千公尺紀錄時間爲二分十九秒四，則由第六班馬高超負一二九磅所做出。

能刷新紀錄做出最快時間贏馬，都集中在第六七班，其中第七班之錦雲已跳升至第五班，即是說能做出好時間之馬值班次較高，亦說明了在沙地跑道競賽並非不論實力。

再從各班所做出各項路程時間比較之，亦足以說明班次較高之馬做出時間較快，並非偶然。

一〇三〇公尺第六班最快時間跑出一分零九秒五，最慢時間一分十三秒五。後一次係在季初第一期跑夜馬在浮沙太厚時所跑出。

第七班，一〇三〇公尺最快時間一分零八秒，最慢時間一分十一秒。

第八班，一〇三〇公尺最快時間一分〇九秒四，最慢時間一分十一秒四。

新馬B班祇跑過一場一〇三〇公尺，則跑出一分十秒。

一四〇〇公尺第六班跑出最快時間一分三十三秒，最慢時間跑出一分三十五秒九。

第七班一四〇〇公尺最快時間跑出一分三十五秒一，最慢時間跑出一分三十七秒。

第八班一四〇〇公尺最快時間跑出一分三十七秒六，最慢時間跑出一分四十四秒二。

新馬B班一四〇〇公尺最快時間跑出一分三十七秒二，最慢時間跑出一分三十七秒九。

第六班一五七五公尺跑出最快時間一分四十六秒九，最慢時間一分五十五秒五。（該場係在浮沙太厚的第一期跑夜馬所做出）。

第七班，一五七五公尺最快時間跑出一分四十六秒五，最慢時間跑出一分五十三秒。

第八班，一五七五公尺最快時間跑出一分四十九秒三，最慢時間跑出一分五十二秒九。

新馬B班一五七五公尺最快時間跑出一分四十八秒六，最慢時間跑出一分四十八秒六。蓋祇辦過一期，有兩場賽事也。

二千公尺，第六班最快時間跑出二分十九秒四，最慢時間跑出二分廿二秒七。

第七班，二千公尺最快時間跑出二分二十秒〇八，最慢時間跑出二分廿一秒四。

第八班二千公尺最快時間跑出二分廿四秒四，最慢時間跑出二分廿四秒七。

新馬B班二千公尺跑過一場，跑出時間爲二分廿三秒三。

除一〇三〇公尺其中固然有超班之馬在較低班以好時間贏馬，而此項最短路程各班馬跑出時間普遍距離並不大。這是一項特別路程，故不具論。其餘由一四〇〇公尺至二千公尺，可以說是全部係較高班之第六班馬做出時間較好，較低班之第八班馬做出慢時間。一五七五公尺由第七班之新世紀做出紀錄時間則情形較爲特殊，該場新世紀負一一八磅所跑出一分四十六秒五，亦比諸第六班之跑出一分四十六秒九，相差僅四綫，其與第八班之跑出一分四十九秒三，或B班之跑出一分四十八秒六，相距懸殊。

故在沙地跑道競賽，亦要論馬匹實力，其偶然環境而能勝者，不足爲訓。

## 馬亞倫性能有變
## 提防在長途爆冷

大衆馬迷誰都會知道馬亞倫是以短途起家，且獨擅一二三五公尺路程，且看牠由新馬開始第一次上陣即贏六化郎四十碼（等如現時之一二三五公尺），編班之後在第二班經先出五化郎因不肯入閘退出競賽之後，第二次參加六化郎四十碼即又在此項路程勝出，勝後升上第一班。

至第二季競賽，在第一班又先贏一二三五公尺，且以大距離壓倒幸運星，拿破崙及滿堂歡。表現頗爲出色。

但在踏入七三至七四年度之後，競賽能力似乎已有退化，且性能亦似有轉變。在本季之內共出賽過七次，計九七五公尺兩次，一二三五公尺三次，一六五〇公尺兩次。竟祇有一六五〇公尺一次跑第四表現最好，在起步脫脚之下，沿途力追入直路領出，結果雖得不到一位，但尚能支持跑到第四，與上名馬距離並不算多。反而跑短途未有一次跑得較好，前速既消失了，亦已乏中途衝力。

故在已降兩班至入第三班之下，下季提防養精蓄銳在一六五〇公尺路程出擊，留意其健康操練進展可也。

## 亦有馬迷們
## 睇淡四重彩

四方八面　曹霸

（續昨）另外在本年一月十二日之第五場，一、卡薩踏伐，二、吉利客，三、保必得，四、雲中鹿，當日的馬迷，許多都認爲卡薩踏伐、吉利客、雲中鹿均有取勝希望，保必得是較冷之一匹而已，但此駒列成四重彩之後，派彩竟有二萬五千四百四十五元之多，擺明屬特別引人入勝的派彩也。

不過，亦有派彩之少而使馬迷們大感失望者。

去年十一月三日之第六場：一、蘇格蘭糖，二、紫華，三、全家寶，四、智勇雙全：派彩祇有一百八十六元之微，與一月十二日之第五場比較，確有點使馬迷們條氣唔順。

又於去年十一月十日之廣東讓賽之一場，馬迷們都多數睇好忠友、聖旨到，但對猛虎、特快車兩駒，因鬥志難明，不敢睇好。隔晚及在朝頭更不敢睇重彩勝出，應該有好的分頭，但結果：一、忠友，二、特快車，三、聖旨到，四、猛虎：派彩祇有三百〇四元之微，派彩之少亦出人意料。

因此，有些馬迷喜歡投四重彩，也有些馬迷，寧願臨場摶殺，此所謂同樣食飯，各自修行可也。（完）

## 外國市況全面低挫影響
## 晨市交投仍淡

### 股談

展敍樓……一九七三年內地港旅客達一百二十九萬一千九百五十名，較七二年度增百分十九點四。一九七三年度增設之新酒店房間約共七百五十間，預料一九七四年將續添客房一千七百七十五間。酒店業之競爭將更形尖銳……純利計算，其每股盈利爲二元二角，以其股價二十一元八角計算，其市價盈利率爲九點九倍。

海港企業有限公司之註册股本是一億一千萬元，分作二千二百萬股，每股五元，實收股本爲二千二百萬股，該公司由七二年三月三十一日至七三年三月卅一日年度內，獲純利一千七百一十八萬四千餘元，以其實收股本……

大酒店除在港經營外，更進軍投資海外，擁有新加坡馬可孛羅酒店百分之十五股權，同時，購入該酒店貼鄰一幅地皮，發展計劃仍在草擬中。

大酒店之盈益來源是多面性的，除酒店業外，地產、

最低價　收市價

2.20

2.55　2.55

1.79

3.825　3.82

3.85　3.85

3.975　4.00

4.50

# 晨市交投仍淡 造價牛皮微軟

## 外國市況全面低挫影响

市況今晨大牛皮靠淡，四會交投情況極淡靜，買賣雙方顯然保持極大的觀望態度，各類股份成交極少，造價起落亦極微，市場內直接消息並未有刺激向好或向壞，但外圍消息則仍然導致向淡。

今晨傳來，美國股市低挫十點餘，據說主要是由於投資人士不知道新的總統福特在星期一的晚上對政策及經濟方面有何宣佈，致使造勢低挫，而英倫方面，亦因投資人士看淡今年的貿易赤字而告低挫八點，日股市亦見低挫。

在一般過去的情況下，與本港有大影響的美英日股俱低挫之際，港股市是會跟隨低挫的，但今晨本港市況雖然在仍然疲淡，但低挫程度却不劇烈，其主要原因，可能是缺乏承接力，因為買家雖有意放出，但在買盤之力的情況下，顯然是不易將各類股份成價造低的，再看昨市與今晨的交投情況，已可明白市場中人已暫時退居守位，暫時不作收放之想，此可能是由於股市連返低挫之後，可動用投資及在市場活動的資金已經變小，或經已為過去高價時吸入而積壓，且在後市變化如何，仍在未明朗之際，無論是買賣都頗為困難的，故此一般人，縱仍有資金可以活動，都寧願保留，以觀變化，免於在此前途未卜的情況下受創。

市場內近日傳出很令人沮喪的消息，指恒生指數將必會低挫逾三〇〇點，甚至到二五〇點始能有機會反彈，當然，此種傳說，是過份悲觀，而且可能是有意的傳說，但若說指數不會低過三〇〇點，那亦是過份樂觀的，因為現時的市況實在不易會樂觀。

## 今日上午股市走勢

在今晨的交投中，恰和以廿三元開市，最高成廿三元一角而收市成廿三元，和記以五元三五開市，最高見五元四角而收市成五元三角，會德豐開造四元，曾見四元〇二五，而收市成三元九七五，置地開造六元七五，收市成六元七角，九倉以十五元半開市收市，成十五元一角，新世界以二元二七五開市，而收二元二五，大生成開造一元八八，大昌成一元三三，滙豐銀行倫敦登記成十七元，恰證以三元四角開市，收市成六元三五，九巴四元九五開市，終成四元九角。

**恒生中午指數**
三二四·九八
跌二·七三

## 金銀指數

綜合指數 二九·一九 跌〇·二六
金指數 二八·九七 跌〇·二六
銀指數 三二·一一 跌〇·二八

## 四家証券交易所 上午成交總額

金銀：三、三五〇、〇〇〇元
九龍：八六〇、〇〇〇元
香港：二、五四〇、〇〇〇元
遠東：三、七一〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：三二七·七一 跌四·三〇
遠東：一五八二·〇六 跌二〇·二四
金銀：（綜）二九·四五 跌〇·二五
（金）二九·二三 跌〇·二七
（銀）三二·三九 跌〇·二二

## 股談

# 比較 大酒店海港企業 城市酒店與永高

展放綫。一九七三年內抵港旅客達一百二十九萬一千九百五十名，較七二年度增百分十九點四。一九七三年度增設之新酒店房間約共七百五十間，預料一九七四年將續添客房一千七百七十五間。酒店業之競爭將更形尖銳，而九龍倉鑑於此一情形及建築成本過昂，決定將其計劃已久的馬可孛羅酒店取消。

本港酒店集團股票上市的有大酒店，城市酒店，海港企業，永高等，雖則在酒店業競爭白熱化的情況下，上述酒店均獲得一定程度之增益，其中不少除經營酒店業外，更兼投資地產物業及飲食業等，利潤的來源是多方面的。

以下是上述四個酒店之股本、業績及發展等比較：

香港大酒店有限公司有註册股本一億五千萬元，分作六千萬股，每股二元五角，實收股本是五千一百九十萬股。該公司於一九七三年度獲純利二千六十三萬七千六百七十八元，較七二年度增加四百萬元左右，達百分之二十五。以七三年度之純利計算，其每股盈利為三角九仙，以其股份最近收市價六元五角計算，其市價盈利率為十六倍半。

城市酒店有限公司之註册股本是六千萬元，分作一千二百萬股，每股五元，實收股本為六百六十萬股，該公司於七三年度獲純利一千四百六十萬六千元，較七二

純利計算，其每股盈利為二元二角，以其股份最近收市價二十一元八角計算，其市價盈利率為九點九倍。

海港企業有限公司之註册股本是一億一千萬元，分作二千二百萬股，每股五元，實收股本為二千二百萬股，該公司由七二年三月三十一日至七三年三月卅一日年度內，獲純利一千七百一十八萬四千餘元，以其實收股本計算，其每股盈利為八角一仙左右，該公司股份之最近收市價約為九元五角左右，其市價盈利率為十一點六倍左右。

永高有限公司之註册股本是一億二千五百萬元，分作二千五百萬股，每股五元，實收股本為一千八百四十八萬股，該公司七三年度獲純利一千六百二十八萬元，較七二年度增加一百萬元，其增加率為百分之六點六，其股份每股盈利為八角八仙，其股份最近收市價為六元一角五仙，市價盈利率為七倍左右。

大酒店除擁有著名的半島酒店外，尚投資發展地產物業，在其屬下之淺水灣酒店各鄰，興建一座二百一十二個豪華住宅單位，估計在明年初將可竣工，又兼營飛機

民航機之餐食每日約五千份，成績也非常好。

大酒店除在港經營外，更進軍投資海外，擁有新加坡馬可孛羅酒店百分之十五股權，同時，購入該酒店貼鄰一幅地皮，發展計劃仍在草擬中。

大酒店之盈益來源是多面性的，除酒店業外，地產、飛機伙食業等，屬於多元化業務機構。

城市酒店在港擁有文華酒店，部份利園及恰東酒店之股權，上述三間酒店都是具有一流酒店水平。

城市酒店亦投資飲食業，執飲食業牛耳的美心食品有限公司是其屬下公司之一，盈利增長相當迅速。除此，城市酒店更獲得曼谷東方酒店之管理權。現時，城市酒店更與其母公司，即香港置地有限公司從事研究於其他地區發展及經營與香港文華互相維繫之酒店之可能性。

海港企業擁有香港酒店及帝后酒店，而香港酒店之房間住客率據稱仍經常維持極高比率，成績相當理想，同時擁有海運戲院及酒店商場，其租金亦屬可觀。

永高有限公司在港擁有希爾頓酒店，該酒店表示：今年內之訂房異常踴躍，估計盈益必有增加。該公司目前轉而發展印尼巴里島之旅遊業，設有四百間客房的一流酒店。

·達·

## 市場內外

# 不少經紀食全鴨 市場盡是牙痛聲

週一例淡自屬難免，市況平靜的沉悶一如天氣悶熱的令人透不過氣來，交投之疏淡是自四月中以來首次又再破低額成交，僅僅一千八百萬元，看來本週的展望仍舊要持續牛皮市的局面，不會有何大變化。

× × ×

市場內但聞經紀相互探問公司是否「食全鴨」——一單生意都冇，被問者均報以苦笑，這正所謂是，無言勝有語的最好寫照。

× × ×

今天來講是舊聞，在上週五仍是新鮮熱辣的新聞，美國戲劇性舊總統下台新總統上台，好、淡兩方却放棄此一已成「事實」可利用的消息，故且市況是異常的平靜，股海不起波浪，或許是覺得尼氏如此「被迫」下野的處境令人同情，而不忍心再利用他了。

× × ×

某君謂，國際上的政治風雲變化有如戲劇化，當權之時是威風是勢，人人已結阿諛不已，一旦下台沒有向你吐口水已算是存在良心之人了，所以被大閘蟹「閘」住的「濕碎」錢又算得了什麼一回事。

× × ×

連續兩星期多以來的牛皮局仍未打破，老熊橫行市場不肯離去，股市支柱力的經紀已感「吃弗消」，每日成交得千零萬元，如何够千餘間經紀行皮費，進入市場不難聽到「呀！呀！」聲的牙痛聲。

× × ×

牛皮市再加上無甚可利用為「炒」的消息，一些大老細不如趁著大熱天到外埠避暑去也，又可以避去金魚缸內的悶局，沒錢的戶仔只有在金魚缸內玩玩十三張雀以打破時日。

× × ×

証券法案又陸續的推出，賠償基金首筆錢由會方付出，但在此之後的一切費用則要由經紀自行負責，某經紀謂：「羊毛出自羊身上，誰付都是一樣的」。

× × ×

股仔派息令人開心，新同慶上週派發末期息七分，以今時今日的價值一千餘元有一百四十元的利息，如此高息打都難搵，該股的某位「陳舊」股東謂：「都算是有息派，攞番個安慰獎都唔駛是叉燒飽打狗——有去有回」。（敏）

## 昨日十種成交最多股票

| 股票 | 成交股數 |
|---|---|
| 新世界 | 一、〇九三、〇〇〇 |
| 和記企業 | 六六〇、七〇〇 |
| 會德豐A | 四八三、八〇〇 |
| 置地公司 | 三〇九、五〇〇 |
| 晉利 | 一五〇、〇〇〇 |
| 大昌地產 | 一三六、〇〇〇 |
| 倫敦登記 | 九九、四〇〇 |
| 南聯實業 | 七二、〇〇〇 |
| 大生 | 七一、〇〇〇 |
| 九龍倉 | 六〇、六〇〇 |

## 昨日六種漲幅最大股票

| 股票 | 上週五收市價 | 昨日收市價 | 漲幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 啟德 | 〇·九五 | 一·〇〇 | 五·二六 |
| 亨隆 | 〇·四〇 | 〇·四一 | 二·五〇 |
| 保榮航企 | 一·〇〇 | 一·〇二 | 二·〇〇 |
| 永高酒店 | 六·一〇 | 六·二〇 | 一·六四 |
| 食品工業 | 〇·六五 | 〇·六六 | 一·五四 |
| 南聯實業 | 一·五二 | 一·五四 | 一·三二 |

## 昨日十種跌幅最大股票

| 股票 | 上週五收市價 | 昨日收市價 | 跌幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 聯邦B | 〇·三〇 | 〇·二四 | 二〇·〇〇 |
| 偉華 | 〇·五〇 | 〇·四二 | 一六·〇〇 |
| 山帝國 | 〇·四五 | 〇·四〇 | 一一·一一 |
| 新同興 | 〇·五五 | 〇·五〇 | 九·〇九 |
| 輝百美 | 〇·六八 | 〇·六三 | 七·三五 |
| 高富 | 〇·六〇 | 〇·五六 | 六·六七 |
| 聯興盛 | 〇·八〇 | 〇·七五 | 六·二五 |
| 和寶 | 二·六五 | 二·五〇 | 五·六六 |
| 晉利 | 〇·三〇 | 〇·二九 | 三·三三 |
| 太古洋行B | 一·〇四 | 一·〇一 | 二·八八 |

## 股市經濟版

# 黃埔均益合組公司 發展葵涌貨櫃碼頭

香港黃埔船塢有限公司與均益有限公司，昨日聯合宣佈共同組織一間全新的獨立公司——香港國際貨櫃碼頭有限公司，操控位於葵涌的第四號貨櫃碼頭的興建工程及經營管理。

香港國際貨櫃碼頭於建成後，將為全遠東及香港的最大之個別貨櫃碼頭。其佔地四十三英畝，建有三個水深四十呎、長九百五十呎的貨輪碇泊站，提供世界最龐巨的貨櫃輪碇泊起卸之用。

香港國際貨櫃碼頭之建築工程，現委託一間由西松建設株式會社、海港工程有限公司及香港馬來西亞工程公司共同組成的機構承辦，工程包括填海，打樁，三個貨櫃輪碇泊碼及有關連的道路交通網等的興建。西松建設株式會社督承辦葵涌第二號及第三號貨櫃碼頭的設計及興建工程。

香港國際貨櫃碼頭（葵涌第四號貨櫃碼頭）的填海部份廣達一百八十萬平方呎，填海所用物資將以駁船從青衣島運往。整個工程耗資將達三億港元，而其中鋼格佔三千萬港元，工程竣工日期為一九七六年，而第一個貨櫃碼頭預計可於明年下旬預先完成並啓用。

# 昨日倫敦股市 指數下跌八點 十五年來最低

【倫敦十二日路透社電】星期一倫敦股市股價跌至十五年來最低點，主要是憂慮貿易數字下降和缺乏利好消息刺激。金融時報指數跌八點，收市時為二二九·三，是一九五九年五月一日以來創低紀錄。

倫敦外滙市場上，美元堅挺而英鎊企穩。股價下跌，約跌掉了八億五千萬英鎊。由於經濟政治局勢不穩定，投資者甚為憂慮，成交數量稀疏。石油股劇跌，寶馬石油公司跌近十二便士。

# 紡織原料價格續跌 本港廠家反應平淡

【本報訊】國際紡織原料價格繼續報降，但本港紡織業界反應平淡，因為紡織原料價格降低是一回事，紡織品銷路呆滯是另一回事。業界表示，紡織原料價格下降並非生產增加所造成，而係世界紡織業不景所造成。

據本港紡織業內人士指稱：現在國際紡織原料價格已回降至去年上半年水平，東非洲長纖維棉花每磅訂價降至六毫三仙美金，美國中纖維棉花每磅訂價降至五毫美金，澳洲羊毛條每磅訂價降至一元五角美金，日本人造纖維每磅訂價降至六毫八仙美金。業內人士表示：國際紡織原料價格下降，並非生產最增加所造成，而係世界紡織業不景，需用減少所造成，據紡織原料國際貿易商估計，自從六月以來，歐美日本及東南亞紡織業均陸續減產，紡織原料需求量大約比去年同期減少百分之二十五，在此情形之下，國際紡織原料供過於求，預料今後短期內價格仍有繼續下降之勢。

## 各地黃金收市價格

【倫敦十二日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五一·〇〇；巴黎：一五六·五六；法蘭克福：一五三·九九；蘇黎世：一五二·〇〇；香港：一四九·七〇；貝魯特：每公斤四千九百五十三元。

# 美國股票走勢指數

【紐約十二日美聯社電】美國股市走勢指數：

| 種類 | 開市 | 收市 | 昨日收市比較 |
|---|---|---|---|
| 工業股 | 七七七·〇七 | 七六七·二九 | 跌一〇·〇一 |
| 交通股 | 一六一·七一 | 一六〇·〇五 | 跌一·四七 |
| 公共事業 | 六九·五六 | 六九·三四 | 跌〇·三八 |
| 其他股 | 二三六·八四 | 二三四·三〇 | 跌二·五九 |

# 美股動態 通貨膨脹惡化 價位繼續滑落

【紐約十二日美聯社電】星期一紐約股市，由於通貨膨脹繼續惡化刺激，股價滑溜下來。

杜鐘斯卅種工業平均指數在收市前半小時跌九·九三，收七六三·三七，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是五比三。

據分析，週一股市滑落，明顯說明了若干投資人士仍作觀望態度，因為福特總統將於週一晚向國會商討國內經濟及如何解決通貨膨脹的問題。

週一年間，新任高級行政官說，通貨膨脹率繼續冒高，比方通用汽車將售價提高了百分之十。福特說，通用汽車加價行動，他希望不會是其他汽車或工業加價的信號。機械股在活躍交投中滑下

杜鐘斯卅種工業平均指數跌一〇·〇一，收七六七·二九。

紐約証券交易所的一千六百九十種股票中，下跌股佔八百四十三種，上升股佔四百四十三種，成交總額為七百七十八萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇·五四，收四一·八五。

紐約証券交易所成交最活躍股票

| 股票 | 價 |
|---|---|
| 保麗來 | 二五·八七五 |
| 通用汽車 | 四二·〇〇 |
| 馬哥工業 | 二六·七五 |
| 德士古石油 | 二五·〇〇 |
| 嘉露拿交易 | 〇·五六 |
| 威士丁屋 | 一二·八七五 |
| 國際聯邦抵押 | 一三·二五 |
| 德州企業 | 七五·八七五 |
| 賓城企業 | 一〇·三七五 |
| 維基尼亞電力 | 九·〇〇 |

# 同業拆息又回扳 成一分零二五

【本報訊】今晨銀行同業拆息節節上升，由一分升高至一分〇二五。據銀行人士說，由於日美資銀行要求拆進轉增，同業拆息率扳高，比昨日晨市九厘七五升〇·二七五厘。

# 外圍金價賣盤力强 金市雖軟跌幅不大

## 去息三元六角六仙尾盤九〇一·六

歐洲金價週一市表現轉弱，人心在對美新總統福特之在電視廣播中演說存觀望態度，但今晨據電訊報導，福特並無特殊新措施公佈，祇是着手控制通貨膨脹。倫敦金價頭盤跌一元兩角半，報一五三·〇美元，中盤再跌七角半，報一五二·二五美元，中盤掛出後造價入價報一五〇·五〇美元，出價報一五二·五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一五三·五〇美元，出價報一五五·五〇美元，實則上出入價均比前市跌三美元，美元企穩，英鎊稍跌。

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一五二·二五美元（跌兩美元），瑞士入價報一五一·〇美元，出價一五二·五〇美元（跌兩元半），巴黎報一五六·五六美元（跌兩角七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三六九〇美元（縮三錢），美國告老士報二·三六九二美元（縮三錢八厘）。

本港金市，昨日尾盤為九〇一·七，今晨開市報八九八·〇，最高報九〇三·八，最低報八九八·〇，收市價九〇一·六；息價訂去息三元六角六仙，上牌現貨交收共六千八百兩，公價定九〇〇·〇。

美鈔仍穩，大鈔報五·〇五一，普鈔報五·〇四八，美電最高五·〇五六，最低報五·〇五四。

日元微升，大紙報一六六·七，細紙報一六五·七，台幣報一三六·五；西德馬克報一九三·〇；法國法郎報一〇四·五〇；瑞士法郎報一六八·五〇。

## 上午金融行情表

八月十三日（星期二）

（九九K金價）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 898.0 | 收市 | 901.6 |
| 最高 | 903.8 | 最低 | 898.0 |

（去息三元六角六仙）

| | |
|---|---|
| （美鈔） | |
| 最高 | 5.051 |
| 最低 | 5.047 |
| （美電） | |
| 最高 | 5.056 |
| 最低 | 5.054 |
| （雜幣） | |
| 日元（每萬計） | 166.70 |
| 台幣（每千計） | 136.50 |
| 西貢紙（每千計） | 8.40 |
| 泰幣（每百計） | 25.15 |
| 星加坡大紙（每元計） | 2.02 |
| 星加坡細紙（每元計） | 2.01 |
| 勞啤（每百計） | 51.50 |
| 西德馬克（每百計） | 193.00 |
| 法國法郎（每百計） | 104.50 |
| 瑞士法郎（每百計） | 168.50 |
| 加拿大紙（每元計） | 5.28 |
| 澳洲元（每元計） | 7.44 |
| 正鎊（每鎊計） | 12.25 |
| 葡幣（每元計） | 0.95 |
| （歐洲金價） | |
| 倫敦金價（每安士計） | 152.25美元（跌兩美元） |
| 瑞士金價（每安士出價計） | 152.50美元（跌兩元半） |
| 巴黎金價（每安士計） | 156.50美元（跌兩角七仙） |
| （英鎊） | |
| 倫敦轉讓鎊（每鎊計） | 2.3690美元（縮三錢） |
| 美國告老士（每鎊計） | 2.3692美元（縮三錢八厘） |

# 工商晚報上午股票成交報價表

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 銀行及保險 | 滙豐銀行 | 17.30 | 17.10 | 17.10 |
| | （英倫登記） | 17.10 | 17.00 | 17.00 |
| | 恒生銀行 | | | |
| | 海外信託銀行 | | | 2.60 |
| | 大華銀行 | | | |
| | 友聯銀行 | | | |
| | 永安人壽 | | | |
| 航業及倉塢 | 會德豐船務（A） | | | |
| | 會德豐船務（B） | | | 0.31 |
| | 新世紀航業 | | | 2.50 |
| | 維達航業 | | | |
| | 萬邦航業 | | | 3.40 |
| | 萬寶航業 | | | |
| | 亞洲航業 | | | |
| | 華光航業 | | | |
| | 帝后船務 | | | |
| | 東方貨櫃 | 2.10 | 2.00 | 2.00 |
| | 保榮航運 | 1.02 | 1.00 | 1.02 |
| | 新海康 | | | |
| | 均益倉 | | | |
| | 九龍倉 | 15.50 | 15.10 | 15.10 |
| | 安全貨倉 | | | 1.05 |
| | 太古 | | | 5.50 |
| | 黃埔船塢 | | | |
| 公用事業 | 天星小輪 | | | |
| | 油蔴地小輪 | | | |
| | 香港電燈 | 3.50 | 3.475 | 3.475 |
| | 九龍電燈 | | | |
| | 中華煤氣 | | | |
| | 電話公司 | | | |
| | 電車公司 | | | |
| | 九龍巴士 | 4.95 | 4.90 | 4.90 |
| | 中華巴士 | | | |
| 工商投資 | 會德豐（A） | 4.025 | 3.975 | 3.975 |
| | 會德豐（細股） | | | |
| | 恒隆 | | | |
| | 信託公司（A） | | | |
| | 信託公司（B） | | | |
| | 怡和 | 23.10 | 23.00 | 23.00 |
| | 怡和証券 | 6.45 | 6.35 | 6.35 |
| 工商投資 | 怡和實業 | | | |
| | 怡南 | | | |
| | 安達臣 | | | |
| | 滙豐投資 | | | |
| | 太平洋 | | | |
| | 森那美 | | | |
| | 新英華 | | | |
| | 仁孚 | | | |
| | 東泰貿易 | | | |
| | 船務投資 | | | |
| | 聯百美 | | | 6.20 |
| | 利獲家 | | | |
| | 利獲家海外 | | | |
| | 好世界投資 | | | |
| 地產置業 | 置地公司 | 6.75 | 6.70 | 6.70 |
| | 高富置地 | | | |
| | 亞洲置地 | | | |
| | 建煌新記 | 0.73 | 0.72 | 0.72 |
| | 博富臨 | | | |
| | 大元置業 | | | |
| | 啓德置業 | | | |
| | 至群置業 | | | |
| | 太古昌 | | | |
| | 華昌建業 | | | |
| | 永泰建業 | | | |
| | 大信置業 | | | |
| | 康華 | | | |
| | 伊人置業 | | | |
| | 萬年置業 | | | |
| | 夏利文 | | | |
| | 合和地產 | 1.92 | 1.90 | 1.92 |
| | 新鴻基 | | | |
| | 南太平洋 | | | 1.13 |
| | 和記地產 | | | |
| | 力士地產 | | | |
| | 廣君地產 | | | |
| | 嘉納地產 | | | |
| | 華大地產 | | | |
| | 星港地產 | | | |
| | 金山地產 | | | |
| 地產置業 | 恒生工業地產 | | | |
| | 大昌地產 | 1.34 | 1.32 | 1.33 |
| | 兆安地產 | | | |
| | 嘉年地產 | | | |
| | 聯邦地產（A） | | | 1.41 |
| | 萬邦地產 | | | |
| | 和豐地產 | | | |
| | 亨隆地產 | | | |
| | 四海地產 | | | |
| | 利安地產 | | | |
| | 大生地產 | | | 1.88 |
| | 萬昇地產 | | | |
| | 萬生 | | | |
| | 僑漢置地 | | | |
| | 大寶地產 | | | |
| | 華光地產 | 0.67 | 0.65 | 0.65 |
| | 華僑 | | | |
| | 利豐地產 | | | |
| | 城都地產 | 2.70 | 2.65 | 2.65 |
| 建築·企業發展 | 保華 | | | 1.80 |
| | 金門 | | | |
| | 青洲英坭 | | | |
| | 港機工程 | | | |
| | 鋒利基業 | | | |
| | 保利工程 | | | |
| | 海港工程 | | | 1.15 |
| | 壯士發展 | | | |
| | 利興發展 | | | 0.75 |
| | 泰盛發展 | | | |
| | 世界發展 | | | |
| | 金閣發展 | | | |
| | 新世界發展 | 2.275 | 2.25 | 2.25 |
| | 寶福發展 | | | |
| | 聯興盛發展 | | | 0.75 |
| | 益大發展 | | | |
| | 遠東發展 | | | |
| | 海南發展 | | | |
| | 香港發展 | | | |
| | 和寶 | | | |
| | 新同慶 | | | 2.575 |
| 企業發展 | 廖創興 | | | 0.95 |
| | 廣聯企業 | | | 0.50 |
| | 安寧企業 | | | |
| | 聯合企業 | | | |
| | 和記企業 | 5.40 | 5.25 | 5.30 |
| | 偉華企業 | | | |
| | 信德企業 | | | 1.00 |
| | 太古實業 | | | |
| | 和記股權 | | | |
| | 明輝發展 | | | |
| | 偉大發展 | | | |
| | 永昌盛 | | | |
| | 新昌 | | | |
| | 美漢 | 0.77 | 0.76 | 0.77 |
| | 金佑 | | | |
| | 富輝企業 | | | |
| | 明仁企業 | | | |
| | 捷聯企業 | | | |
| | 順福企業 | | | |
| | 大富企業 | | | |
| | 裕圖企業 | | | |
| | 偉益置業 | | | 0.60 |
| | 啓明建業 | | | |
| | 國際實業 | | | |
| | 周生生 | | | |
| 酒店業 | 大酒店 | | | 6.50 |
| | 山帝國酒店 | | | |
| | 城市酒店 | | | |
| | 永高酒店 | | | |
| | 海港公司 | | | 8.10 |
| | 美麗華酒店 | | | 10.40 |
| | 百樂酒店 | | | |
| | 凱聯酒店 | | | |
| 紡織製衣 | 南洋紗廠 | | | |
| | 南豐紗廠 | | | 8.40 |
| | 美豐織造 | | | |
| | 協興針織 | | | |
| | 南聯和記 | | | |
| | 南聯實業 | | | |
| | 聯紡 | | | |
| 紡織製衣 | 會德豐紗廠 | | | |
| | 大利 | | | |
| | 建生 | | | 2.20 |
| | 鱷魚恤 | | | |
| | 眞善美製衣 | | | |
| | 長江製衣 | | | |
| | 麗新製衣 | | | |
| | 香港毛紡 | | | |
| | 新馬製衣 | | | |
| | 梅眞尼 | | | |
| 百貨 | 南順 | | | |
| | 永安 | 2.60 | 2.55 | 2.55 |
| | 先施 | | | |
| | 瑞興 | | | |
| | 大新（公和） | | | 1.79 |
| | 迪卡佛（A） | | | |
| | 迪卡佛（B） | | | |
| | 邵氏 | | | |
| | 紅寶石 | | | |
| 酒樓及其他 | 國際酒樓 | | | |
| | 夏香集團 | | | |
| | 食品工業 | | | |
| | 星島報業 | 3.85 | 3.825 | 3.82 |
| | 橡膠信託 | | | |
| | 聯合橡膠 | | | |
| | 環球電子 | | | |
| | 長江實業 | | | |
| | 屈臣氏 | 3.90 | 3.85 | 3.85 |
| | 信昌 | | | |
| | 寶光 | 4.00 | 3.975 | 4.00 |
| | 立興 | | | |
| | 生力啤 | | | |
| | 大亞石業 | | | |
| | 保星旅業 | | | |
| | 壯士集團 | | | |
| | 菲立斯 | | | |
| | 茂昌 | | | |
| | 松下電器 | | | |
| | 熊谷組 | | | 4.50 |
| | 海底隧道 | | | |

# 政府否認有計劃立刻增加公共房屋租金

## 承認研究公共房屋租金背景中

【本報訊】政府否認有任何立即增加公共房屋租金之計劃。房屋署發言人又否認有一份包括建議加租之秘密報道已呈請行政局考慮。

發言人謂，並無草擬或遞呈如此之報告與行政局。

但渠同時又承認，有一份有限制之資料文件，闡述公共房屋租金政策之背景，及列舉屋宇委員會收支赤字之理由者，曾分送各方研究。

據謂，根據屋宇條例，房屋委員會須收支平衡及自行籌措資金。由于可以增加之唯一收入係租金，因此租金被提及為可行辦法之一。

發言人強調，此事祇係在未來五年委員會損益賬計劃中作一般性之提及。渠謂此次資料祇供參攷而非為建議，行政局亦未有採取任何公共房屋加租之決定。

發言人謂委員會目前入不敷支，若維持現時租值而經營費用日增，則逆差將繼續增長。

發言人謂，此係無可反駁之事實，故委員會不斷檢討整個租金政策，雖則目前尚未採取行動。

# 牛頭角下邨深夜血案

## 青年送女友返家後 被羣飛伏擊受重傷

## 另一男子深夜被襲擊

【本報訊】九龍牛頭角下邨昨深夜發生一宗駭人兇狠血案，一名十八歲青年於送其女友返家後，突遭十餘名大漢持械伏擊，身中多刀，右手幾被斬斷，重傷倒臥血泊中，案發後警方聞報趕抵現場調查，並將傷者送院救治，惟兇徒已逃去無踪。

傷者謝錦全，十八歲，為某汽水廠之送貨員，與家人同住牛頭角下村第五座一二二二座，家中有兄弟六人，傷者排行第二，其母則守寡多年，長兄為警員，昨日傷者對家人表示身體不適，在家休息。

至晚上八時許，傷者在用晚膳後，即告外出，與一男二女同赴官塘康寧道天鵝閣餐廳談天，其中一名女友在十時許離去，其餘兩人與傷者同在第五座居住，故一齊返。

傷者將最後一名陳姓女友送上五樓後，在梯口等候電梯，此時突有十餘名青年，分別手持武器，朝傷者衝來，傷者見狀大驚，發足狂奔，但終被追及，遭用亂刀斬十八刀之多，兇徒離去後，傷者負傷奔至三〇五室外，即告不支倒下，街坊見狀代為通知其兄及報警將其送院。

據傷者家人透露，傷者平日無不良嗜好，只喜歡在附近球場踢球，可能因球賽與第九座一幫青年結怨，後由人調解下和解。

此次血案，初步懷疑是與桃色尋仇事件有關，至於眞相，警方現時已展開調查。

又訊：一名男子，今日凌晨下班在大牌檔宵夜時，突然被三名男子衝至持利器襲擊，身受重傷，行者則遁去無踪，事後送院急救留醫，初步懷疑是一宗尋仇案件。

此宗懷疑是尋仇之傷人案件發生於今晨一時，一名男子在放工下班返家時，習慣在街頭之大牌檔宵夜後才返家安寢，今晨亦一如平，常在逃上大牌檔宵夜，豈料甫坐下不久，即有三名聲勢洶洶之大漢走近，各持牛肉刀、鐵尺等物，不由分說，手起刀落，向傷者襲擊。

傷者且戰且退，但不久即被三煞星追及，將傷者頭、面及身斬至重傷，血流如注，行兇者見已得逞，亦呼嘯而散。事後由途人報警，將傷者送院急救。

傷者吳森，卅一歲，住太和街九十一號地下。

# 護理人員訓練問題報告書未發表

## 專家曾透露部份建議

【本報訊】本港護理人員訓練問題報告書，由國際知名之瑪嘉烈林伯小姐所草擬者，尚無期發表。

此為有關人士急切期待之報告，係林伯小姐來港作為期六週之實地研究後所提出。渠係於七月七日返英之前將報告書交與香港護理委員會。

醫務處發言人昨謂，報告尚未發表，亦不知何時發表。

離港前，林伯小姐曾舉行記者招待會透露其部份建議。例如每一訓練班之人數應較少，而導師人數則應增加。

渠又謂本港之護士學員需要有較長之學習時間，但課程則不應如現時之緊迫。同時，每一醫院均應有一位曾受訓練之顧問。

醫務人員深信林伯小姐之報告會有深遠之影響，但彼等迄未能獲得報告書副本，以便研讀。

工商日晚報、港台貿易有限公司、台灣民生物產有限公司昨日舉行海浴大會。附圖上：男、女子組游泳比賽優勝者與本報董事長何世禮將軍（中）合照。下：本報社長潘仁昌（左）頒發歌唱比賽冠軍獎與李美梅、楊艷萍。（本報記者呂國榮攝）

## 今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

| | |
|---|---|
| 上肉 | 六元八角至七元 |
| 牛肉 | 十元四角至十一元二角 |
| 鷄 | 七元至八元 |
| 鴨 | 三元八角至五元 |
| 泥斑 | 九元至九元六角 |
| 紅衫 | 三元至三元六角 |
| 大魚 | 五元二角至五元八角 |
| 鯇魚 | 四元八角至六元 |
| 蕃茄 | 三元六角至四元八角 |
| 蘿蔔 | 八角至一元六角 |
| 白菜 | 六角至七角 |
| 毛瓜 | 一元二角至二元 |
| 冬瓜 | 六角至八角 |

（價格以每斤計算）

# 美孚新邨天橋上 貨車小巴相撞

## 司機工人受傷

【本報訊】九龍荔枝角美孚新邨天橋上，午夜發生一宗嚴重車禍。一輛由葵涌開出九龍的貨車在上址與一架小巴相撞後，貨車再衝埋街邊後再撞斷一條救火喉，貨車上一名司機及一名跟車工人受傷，送院救治。

案發於午夜零時許，一輛載滿貨物的大貨車由新界荃灣葵涌開出九龍，駛至美孚新邨天橋時，突然間與一輛由佐敦道開往荃灣的小巴迎面相撞，「澎」一聲巨響，兩車車頭毀壞不堪，貨車同時由於衝力太大，貨車未能立即煞掣，繼續向前衝埋路邊，再撞斷一條救火的水喉，水喉噴出水柱，附近一帶頓成澤國，貨車內的司機及一名跟車工人被擠撞而受傷，而小巴上的司機及乘客，因小巴司機強力煞停，故沒有人受傷。

兩名傷者事後被送往醫院救治，失事的原因當局已展開調查。

# 社聯小組調查顯示

# 職業先修學校 學位極為短缺

【本報訊】一項最近完成的調查結果顯示，香港職業先修學校學位極為短缺。該項調查由香港社會服務聯會職業訓練委員會屬下之職業先修教育小組委員會進行，內容為申請於一九七四年九月就讀職業先修學校的人數與該等學校的學位分配情形。結果顯示就全部學位計算，八名申請者只有一人獲配學位。然而該等學位中，百分之七十將直接分配與升中試合格的學生，申請人只能競爭餘下的學位，故獲配的比率將更低，由此可見供求間差距之大。該委員會七三年的調查已有類似的結果，足見一年來情形仍未有改進。

職業先修教育三乃年制之中學教育，大概百分之六十課程提供一般課程的教育（包括公民教育），其餘則為實際工作及理論的訓練。它不着重於某一特殊技能或職業的訓練，而強調為學生的職業及人生提供一全面性之教育。

調查報告說：「香港的社會及經濟情況亟需熟練的藝匠及技工；而另一方面，並非每個青年人都適合一般文法中學提供的刻板式的學科教育。全日制的職業先修教育乃特為一般剛離開小學而尚未能就業或接受專門職業訓練的年青人而設，為他們接受一般性的教育及就業問題提供適當的連繫。職業先修教育最適合那些傾向於工業課程及實用技能而對學術科目沒有興趣的學生。」

職業先修學校的畢業生可在工業學院繼續其學業，或參加學校訓練計劃（同時亦可在工業學院就讀部份課程），亦可加入工商界工作，或在文法中學繼續共高中課程。該委員會建議為所有學生最低限度提供三年中學教育，而所有學校都有共同的核心課程。在此以外每所學校可以自由地選擇職業先修或學術科目作為課程的重心。學生的分配則基於對學生的能力、興趣及智力來不斷評估的結果，以確保學生進入適當的學校。

# 工商港台民生三大機構

## 聯合辦一年一度海浴會

【本報訊】工商日晚報、港台貿易有限公司、民生物產有限公司三大機構聯合舉辦一年一度之海浴會，昨日下午二時乘油蔴地小輪有限公司之專船，前往長洲遊河。參加是項海浴會之三大機構同人及家屬四百餘衆。活動包括天才歌唱比賽、籃球比賽、男女子游泳比賽、女子擲豆袋比賽、抽獎、聚餐等多項節目，情況異常熱鬧。

在船上舉行之「天才歌唱比賽」，可稱精采百出，由於全體人員之情緒異常興奮，所以當十名預早報名的表演者表演完畢後，臨時報名加入表演者大不乏人，待彝船抵達長洲碼頭後，是項節目乃被迫結束。

三大機構之籃球代表隊在公灣籃球場舉行比賽。並由港台貿易有限公司顧問伍黃焯如主持開球禮，三隊實力接近，爭持激烈，一時場面甚是緊張，本報代表隊終是技勝一籌，奪得錦標。

在公灣海灘舉行之男女子游泳比賽及女子擲豆袋比賽，使一向平靜的長洲海灘充滿歡笑及加油之聲。至下午五時半，由三大機構董事長何世禮將軍設宴招待全體員工家屬，筵開數十席。回程船上由本報社長潘仁昌主持各項比賽頒獎，繼由港台貿易公司洪武劍先生主持幸運抽獎。

各項比賽成績如下：

籃球比賽：冠軍工商日晚報，亞軍港台貿易有限公司，季軍民生物產有限公司。天才歌唱比賽：第一名李美梅、楊艷萍（民生公司灣仔分店），第二名羅慧中、葉少貞、劉欣欣、李德貝（港台貿易有限公司），第三名馬麗朱、林詠芳、何偉華、吳叔田（港台貿易有限公司），第四名余麗英、危艷芳、陳仙英、李俐娟（民生公司灣仔分店），第五名李麗明（民生公司灣仔分店），陳運娟（民生公司旺角分店）。

男子游泳比賽：第一名何猷忠（工商日報），第二名嚴展華（民生公司東英大廈總店），第三名梁炳權（工商日報）。

女子游泳比賽：第一名李美梅（民生公司灣仔分店），第二名楊艷萍（民生公司灣仔分店），第三名楊愛珍（民生公司北角分店）。

女子擲豆袋比賽：第一名馬慧儀（民生公司北角分店），第二名梁淑賢（民生公司灣仔分店），第三名張婷華（民生公司灣仔分店）。

幸運抽獎得獎名單：第一獎劉美松，第二獎劉陽見，第三獎陳伙，第四 [illegible]

# 葉乃揚乃堅昆仲 令壽堂出殯哀榮

【本報訊】九龍珍寶玉器首飾業文員會理事長葉乃揚，利興置業有限公司副經理葉乃堅昆仲之令壽堂張太夫人，昨日下午一時出殯，卜葬歌連臣角華人永遠墳場。

殯禮採佛教儀式，佈置簡單嚴肅，禮堂正中橫額「懿範長存」由利興發展有限公司董事局同人敬輓，正門橫額由九龍珠石玉器首飾文員會理監事敬輓。

是日到祭及致送祭帳花圈者有：恒生銀行何善衡、梁植偉、何添、梁昌、梁銶琚、利國偉、何子焯、林秀樑、文國鎏、梁雨修、李育錄、李永經、何世增、潘小磐、譚若明、利興發展有限公司何添、胡漢輝、鄭裕彤、潘錦溪、梁鑑深、馮景禧、楊志雲、利永立、李福兆、胡經緯、利永立、黃永善、利香港地產建設商會霍英東、何鴻燊、金銀証券交易所全體委員、金銀貿易場首長、億萬財務公司、合群地產有限公司、周大福金行、美麗酒華店、楊志誠置業有限公司、景福金銀珠寶鐘錶珠城百貨公司陳鏡荻、何世禮將軍、何鴻燊、潘仁昌、冼為堅、胡壽楊銘榴、周卓然、胡壽榮、馮國棟、周生生金行、周君令、周君廉、何佐治、利昌金舖同人、永富証券投資公司、新發置業有限公司、珠城酒樓夜總會、九龍珠石玉器金銀首飾商會、九龍珠石玉器首飾業文員會、港九珠寶首飾業文員會，中華廠商會、北九龍裁判司署等數百人，索車白馬，備極榮哀。

# 維多利亞聯青社主辦

## 聾啞青年度假及義映

【本報訊】維多利亞聯青社主辦之「聯青聾啞青年康樂中心」，本月十日招待十三歲至十八歲之聾啞男女青年二百餘人前往烏溪沙渡假營，住宿一宵，至十一日下午四時始營返回市區散隊，成員除本中心會員外，並招待福利署屬下秀茂坪聾童會、黃大仙聾童會、元朗聾童會、香港西區聾童會、香港聾人互助會、香港華僑聾人友誼會。全體由聯青中心導師馮建國、鄭偉英、周培、劉展鴻分別率領乘坐五部旅遊車出發，下午四時在烏溪沙新村禮堂由國際聯青總社香港地區總監姚漢樑，副社長陳民欣夫婦，社會服務委員會主席楊革非，前任社長嚴振芳、鄭學全、社友林熾錦、鍾志明、張孟華、廖義棠等主持授帽儀式，由營地代表十一人接受授帽，隨即程序開始，分別舉行足球分隊比賽、棋賽、籃球、游泳、旅行十四鄉、智力比賽、美術比賽、造型攝影、集體遊戲、燒烤野火等活動。十一日午膳後舉行頒獎儀式，始收拾行裝，踏上歸程。

此次渡假營，得蒙皇家御准賽馬會撥助部份經費，不足之數由聯青中心負責，為聾啞青年康樂中心暑假活動程序之一，前此已曾舉辦旅行及海浴，尚有多項活動繼將進行。

又該社本月八日電影籌款，成績美滿，目標原定港幣三萬元，現已超額完成，詳確數字在義務核數師計算中，容日公佈。

圖為維多利亞聯青社義映「戒嚴令」，主理人社會福利署署長在酒會中留影。

# 加强警民合作及了解

# 警方在灣仔及九龍城 委出新警民關係主任

【本報訊】警方為了促進市民與警務人員建立更良好的關係，特別在灣仔區與九龍城區委出兩位新警民關係主任。他們是駐灣仔的陳文總督察及駐守九龍城的張志強總督察。自本年二月以來，警方已先後在黃大仙、深水埗、荃灣、西區、銅鑼灣、灣仔及九龍城等七個地區，委出七位警民關係主任及七位負責警民關係之輔警。以上是警方特別參事事務總主任蘇同，在昨日的一個記者招待會上透露的。

蘇同表示：警民關係主任最重要的工作，就是作為一度警察與市民溝通的橋樑，藉此消除市民對警察的不良印象，促進彼此良好的關係。

警方設立警民關係主任的目的，其一是與區政司署、街坊會聯絡，彼此建立良好的關係。其二，透過警民關係主任的工作，令市民對警察的不良印象有所改變。其三，使警察認識與市民建立良好關係的重要。其四，居民可以向本區的警民關係主任提出意見，以改善及促進警民的關係。

蘇氏稱：本月稍後時間內，警方將委出觀塘及旺角警民關係主任，加強警民彼此間之了解。

服務警界超過二十八年的灣仔警民關係主任陳文總督察表示：他將盡力使灣仔區的居民與警察，建立良好的關係。

九龍城區警民關係主任張志強總督察表示：他在一九五九年加入警界，對於這一項新工作抱有很大的信心。他將與九龍地區的社團、街坊會、各學校聯絡，並邀請區內居民參觀警署，使他們能夠真正認識警察的工作。同時將會在該區的罪案黑點，加派警察巡邏，務求使到居民能夠安居樂業。

# 市政局將向商人提警告

# 如出售灌水牛肉 可能被吊消牌照

【本報訊】肉食商人將來如灌水進牛肉或其他牲畜肉食之內，可能會被吊消牌照。

市政局將會發出警告信給予肉食商人，同時今日將開會討論有關因灌水入肉類的不法商人被法庭罰款後，應否考慮吊消或暫停他們的營業牌照一事。

最近，有十多宗上述事件被揭發，因此市局議員鄒偉雄提議施行重罰。

據法例所示，市政局有權將不法商人的牌照吊消或暫停營業，一切皆在議員的判定。

就市民的反應，均一致表示灌水事件十分憤怒。

接獲食物中毒報告後，會採取何種行動？結果

：颱風季節將屆，市政局認可之發光廣告招牌可能遭颱風摧毀而致發生損毀及意外事件。敢問本局在此方面有無法律上之責任？若有，局方如何立例保障意外造成之損失或傷害？又局方曾否收取此等廣告招牌之任何費用？若無，局方能否考慮日後收取此種費用？

楊勵賢議員問：（甲）過去二個月內，市政事務署人員所視察之持牌菜館，共有幾間？（乙）同期內，舉報在下列地方發生之食物中毒事件，各有幾宗？（一）持牌菜館；（二）持牌熟食檔；（三）持牌食品製造廠；（四）無牌菜館；（五）無牌熟食檔；（六）俗稱包伙食商之無牌食品製造廠。

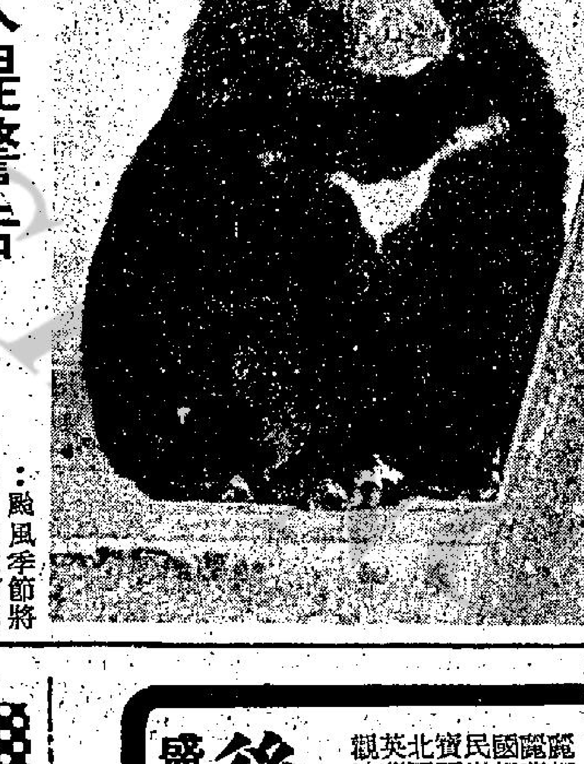
# 流落香江無主黑熊 一週內赴寶島安居

【本報訊】上月廿一日被人發現流落香江的黑熊，現已獲得警務署長的批准，可於一星期內飛往寶島安居。

負責為黑熊覓得歸宿的國泰航空公司發言人表示，該公司現已替黑熊訂購特別廂座——鐵籠，一俟這個鐵籠做好，即可把黑熊用飛機運往台北，送與圓山動物園飼養。

較早前，警方曾在憲報刊登有關黑熊的消息，希望熊主能認領，但於上星期五憲報刊登之期限截止時，黑熊仍未有歸宿，於是警方乃決定把黑熊由國泰航空公司送往台灣。

該隻無主黑熊，乃於上月廿一日在九龍旺角運動場道一梯間被發現，經擾攘一番後，黑熊於廿二日轉往兵頭花園禁區靜養。



圖為一星期內送往台灣安居的黑熊。

# 工人地盤墜下重傷 男子因賭自斬手臂

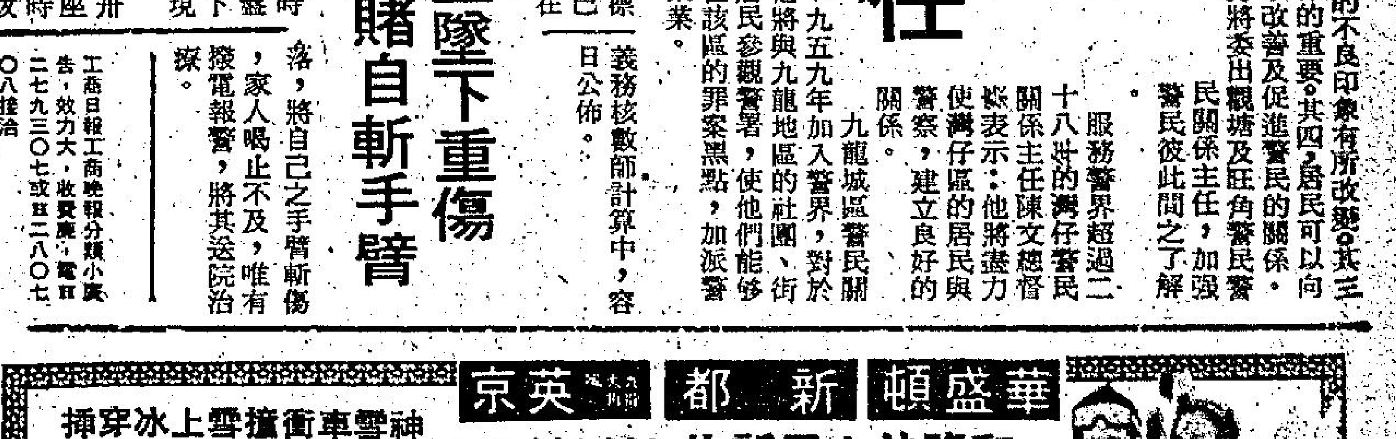
【本報訊】今晨七時，一名建築工人在地盤高空工作時，不慎墮下重傷，送院急救後，現時留醫治理。

受傷工人蔡君喜，卅一歲，住秀茂坪卅八座一四〇一室，今晨七時許，傷者剛返回司徒拔道一個地盤工作，當爬上一個棚架時，竟然不慎失足跌下，身受重傷，同伴見狀，立即撥電報警，將其送院急救。

又訊：一名懷疑屢賭皆北之男子，今晨在鑽羽返家後，竟然當着家人面前取刀斬手，將自己之手臂斬傷，家人見狀，立即將其送院敷治。

傷者文錦培，卅歲，住洛克道四八二號八樓F座，據悉傷者嗜賭非常，但每戰皆北，今晨在再度輸錢，返家後竟然取出菜刀，高呼斬手戒賭，隨即手起刀落，將自己之手臂斬傷，家人喝止不及，唯有撥電報警，將其送院治療。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話二七九三〇七或五二八〇七〇八接洽



工商晚報
Kung Sheung Evening News

不公平的球証

市政局昨日會議，民選議員貝納祺……意見，但是他們現在被禁止發言。

外籍樂極一另